



040-080

CONTENITORI CARATTERISTICHE TECNICHE

ENCLOSURES TECHNICAL DATA

040 080



ESTETICA

La New Elfin nella realizzazione dei suoi progetti tiene in particolare conto, ovviamente oltre agli aspetti tecnici, il design e l'estetica, sempre in funzione della perfetta integrazione con le apparecchiature in cui i contenitori andranno ad essere installati. Inoltre ci sono grandi possibilità di personalizzazione dei prodotti su specifiche dei clienti.

THE AESTHETICS

New Elfin, while projecting, obviously considers all the technical aspects but also the design and the aesthetics, so as to always perfectly integrate the equipment that the enclosure will house. Moreover, there are many possibilities to customize the products according to customer's specifications.



ALLUMINIO

Contenitori robusti e leggeri adatti a tutte le applicazioni, si dividono in: **M4** collaudata serie di contenitori previsti in svariate realizzazioni. **M10** scatole dove robustezza, design, innovazione e versatilità ne caratterizzano il progetto. **M5** contenitori di grandi dimensioni, idonei per accogliere PC industriali, visualizzatori, pulpiti di comando, con spessori rilevanti, particolarmente adatti dove le caratteristiche meccaniche sono prioritarie. **Cassette di derivazione** una gamma esaurente e razionale di contenitori in grado di soddisfare gli installatori più esigenti.

ALUMINIUM

Strong and lightweight enclosures, suitable for any use; they are divided into: **M4** a tested set of enclosures manufactured in different models. **M10** where strength, design, innovation and versatility characterise the project. **M5** Enclosures of big dimensions, suitable to accommodate industrial PCs, display devices, control panels, with significant thicknesses, are particularly used where mechanical properties are a priority. **Junction Boxes**: a complete and rational line of enclosures capable of satisfying the most exigent installers.



ACCIAIO INOX

Una attenta analisi di applicazioni in situazioni speciali ha stimolato la New Elfin a realizzare la serie di contenitori in acciaio inox dal design particolarmente accattivante e hi-tech; questi prodotti sono particolarmente adatti all'uso nei settori alimentare, farmaceutico, chimico ecc, con caratteristiche altamente performanti.

STAINLESS STEEL

A careful analysis of applications in special situations induced New Elfin to develop this line of enclosures in stainless steel with a particularly attractive and hi-tech design; these products are particularly suitable for use in the food and beverage, pharmaceutical and chemical sectors, where high performance characteristics are required.



TERMOPLASTICO

Questa gamma prevede diversi tipi di materiale termoplastico, due tipi di altezze, una vasta scelta di formati comprendenti soluzioni con coperchi trasparenti, con operatori, e con diverse opzioni di foratura inoltre è possibile realizzare piccoli quadri per automazione con l'assistenza e la garanzia del nostro ufficio tecnico.

THERMOPLASTIC

This line provides different types of thermoplastic materials, two different heights, a large variety of sizes, including models with transparent lids, with operators and various hole options. It is possible to carry out small enclosures for automation with the help and assistance of our technical department.





CONDIZIONI AMBIENTALI

La prima considerazione da fare è in quali condizioni ambientali viene installata l'apparecchiatura, se in esterno o in interno, con la possibilità di operare in ambienti quali : industrie farmaceutiche, chimiche, alimentari, fonderie, navali, agricole, ecc.

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

The first factor to think about is what environmental conditions are going to be where the equipment will be installed: outside or inside, and what type of industry will it be used in: pharmaceutical, chemical, food, casting, naval, agricultural, etc.



TIPOLOGIA E APPLICAZIONE

Scegliere un contenitore appropriato è una fase determinante nello sviluppo di un progetto. È necessario procedere con una indagine sistematica, valutare con metodo le variabili di applicazione: dove installiamo la nostra apparecchiatura? In quali condizioni ambientali? Quale grado di protezione deve avere? Qual'è lo spazio a disposizione? Come dovrà essere allestita? Elaborando queste informazioni si arriva a definire il prodotto più adatto alle esigenze del progetto.

TYPE AND APPLICATION

Choosing a right product is fundamental in a project development. A systematic survey and evaluation of all the application variables are required, such as where are you going to install the equipment ? In which environmental conditions will it be fitted? What protection degree? What is the available space? How will it be equipped...



DIMENSIONI

Altro passo fondamentale è stabilire in anticipo le dimensioni dello spazio disponibile all'inserimento del contenitore o dei componenti. E' evidentemente spiacevole scoprire troppo tardi che tutto il nostro lavoro è da rifare per non aver controllato con cura i dettagli del progetto.

SIZES

Another fundamental step is to find out ahead of time the dimensions of the space where the enclosure will be inserted with its components. Obviously, it is unpleasant to discover too late that you have to repeat all your work because you didn't take all the project details into account.



ACCESSORI

Stabilite le premesse fondamentali possiamo operare la nostra scelta fra le varie opzioni senza dimenticare gli accessori e i componenti che vanno ad integrarsi nel contenitore per la realizzazione del progetto.

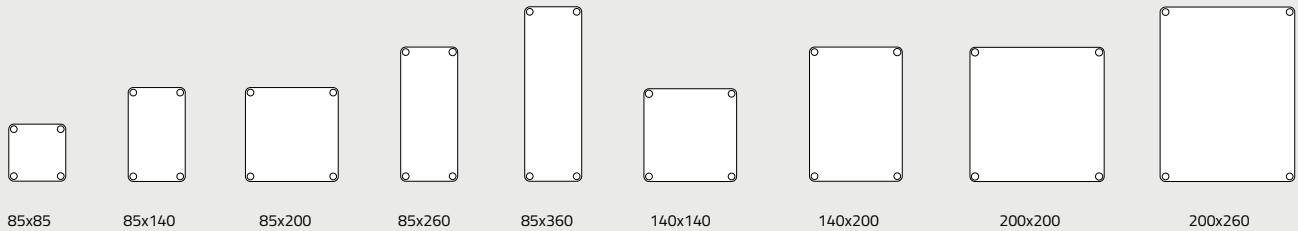
THE ACCESSORIES

After defining all these fundamental elements, you can examine and choose among the various options, but don't forget the accessories and the components that have to be integrated in the enclosure to complete the project.

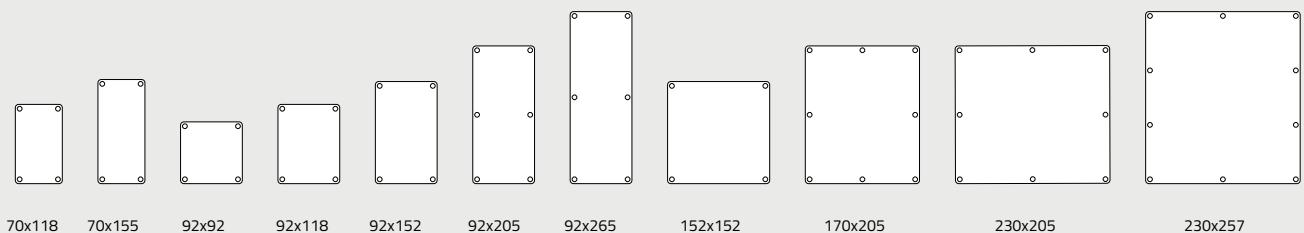
Panorama dei formati

Size overview

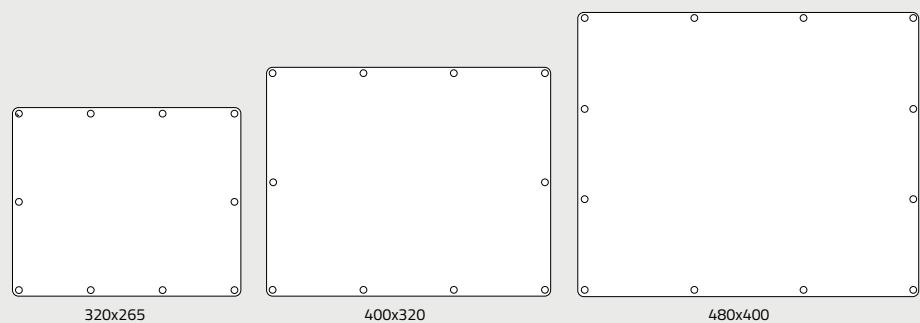
Contenitori in alluminio M10- 8 formati - più di 100 modelli
Aluminium M10 enclosures - 8 sizes - more than 100 types



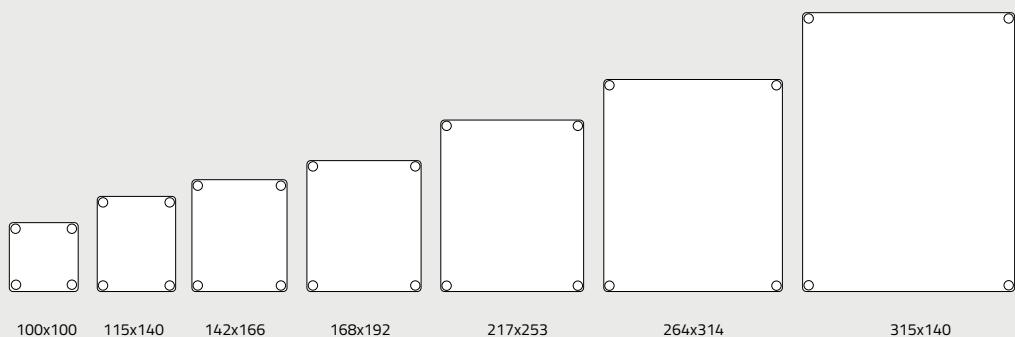
Contenitori in alluminio M4 - 11 formati - più di 240 modelli
Aluminium M4 enclosures - 11 sizes - more than 240 types



Contenitori in alluminio M5 - 3 formati
Aluminium M5 enclosures - 3 sizes



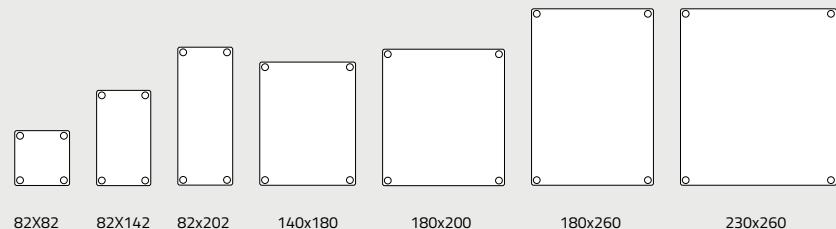
Scatole di derivazione alluminio - 7 formati - 7 modelli
Aluminium junction boxes - 7 sizes - 7 types



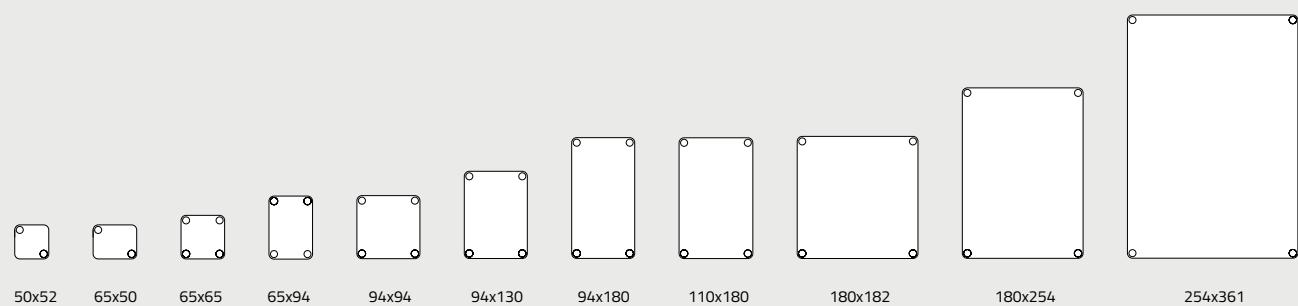
Panorama dei formati

Size overview

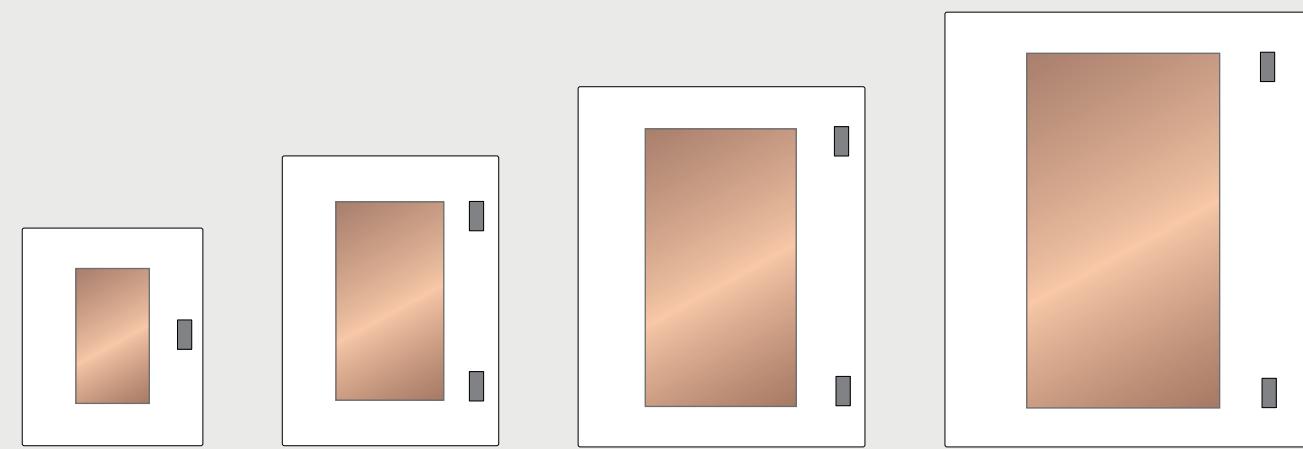
Contenitori in acciaio inox- 7 formati - più di 20 modelli
Stainless steel enclosures - 7 sizes - more than 20 types



Contenitori in termoplastico - 11 formati - più di 160 modelli
Thermoplastic enclosures - 11 sizes - more than 160 types



Contenitori in Poliestere - 4 formati - 8 modelli
Polyester enclosures - 4 sizes - 8 types

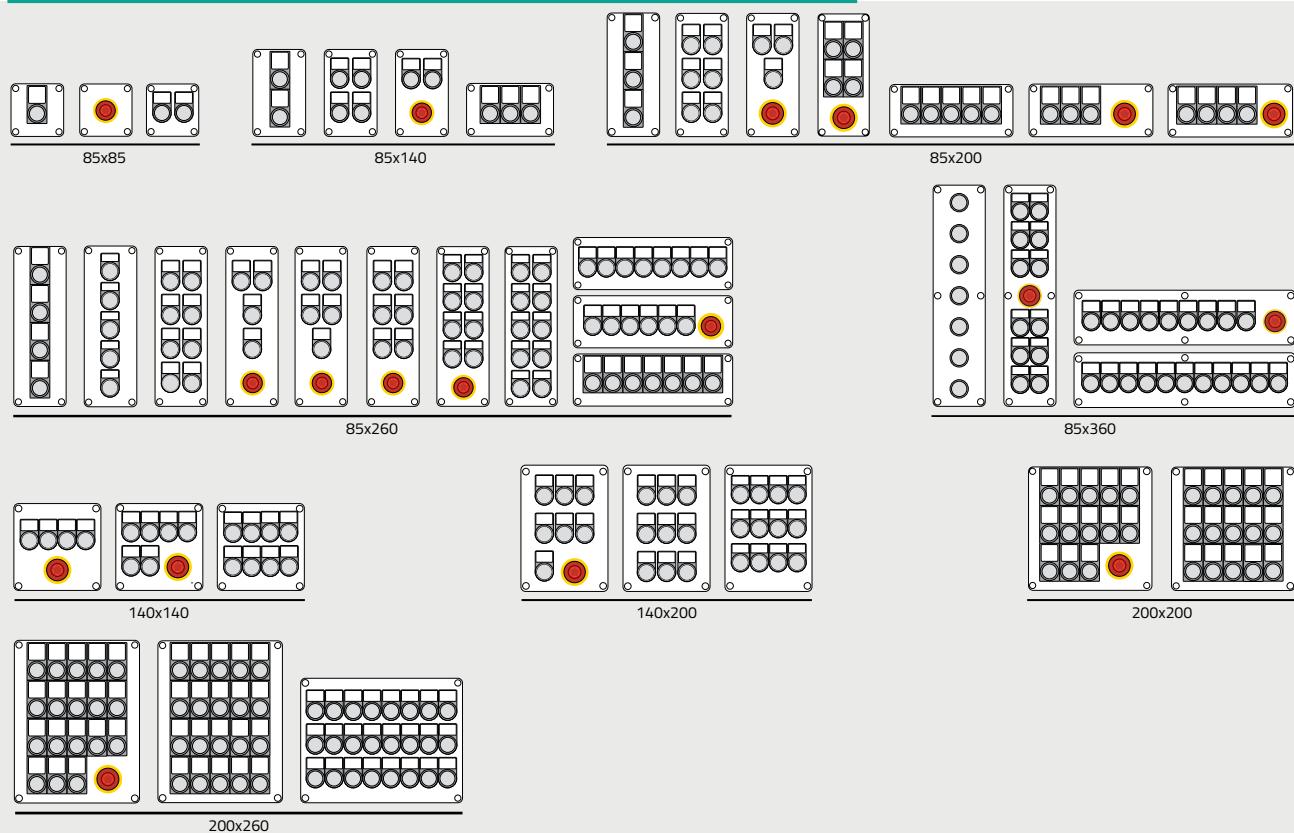


Panorama forature dei coperchi

Lid hole overview

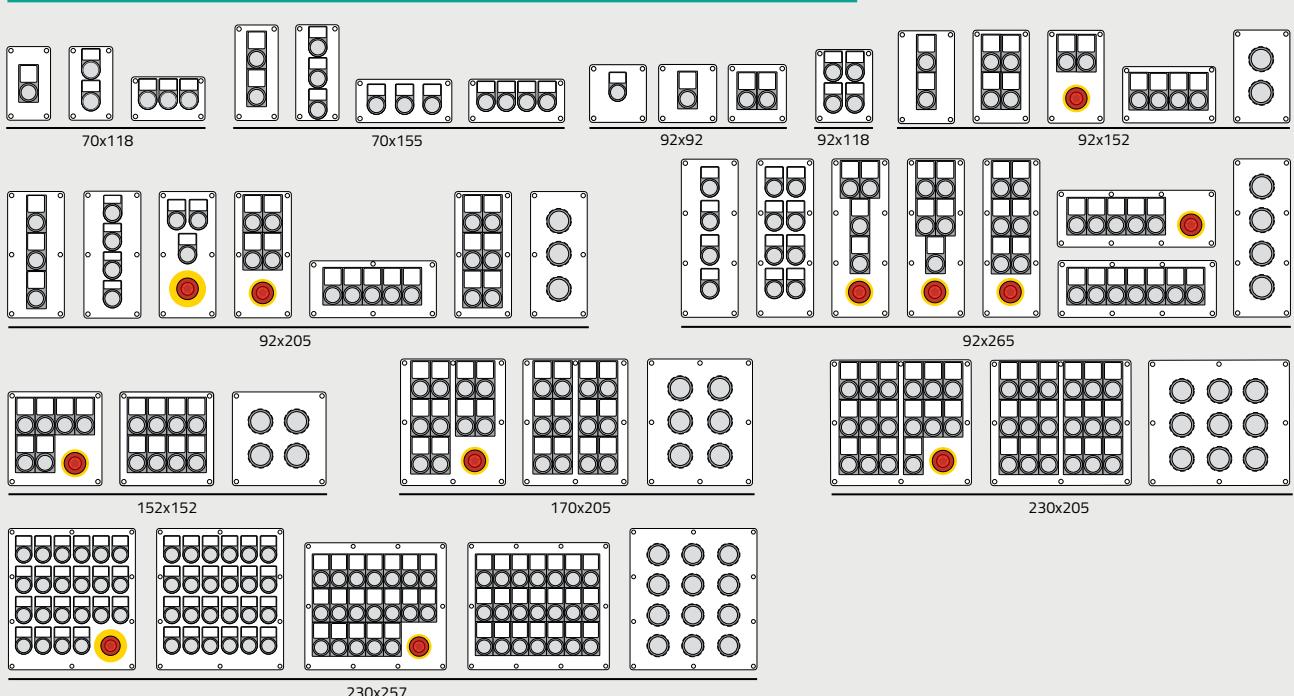
Scatole pulsantiere in alluminio M10

Aluminium push-button enclosures M10



Scatole pulsantiere in Alluminio M4

Aluminium push-button enclosures M4



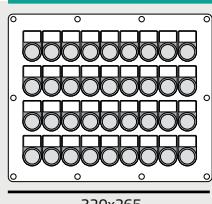
CONTENITORI

Panorama forature dei coperchi

Lid hole overview

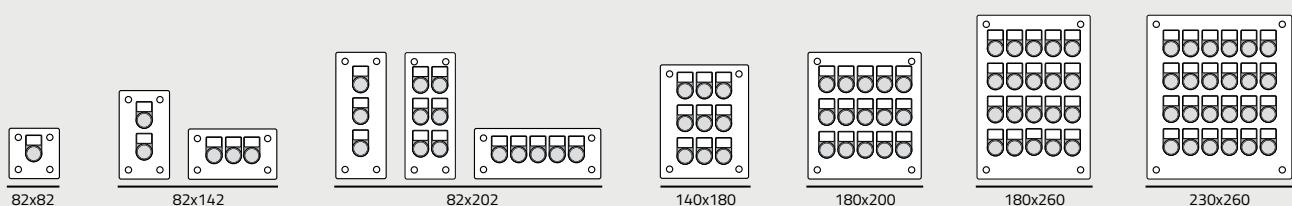
Scatole pulsantiere in alluminio M5

Aluminium push-button enclosures M5



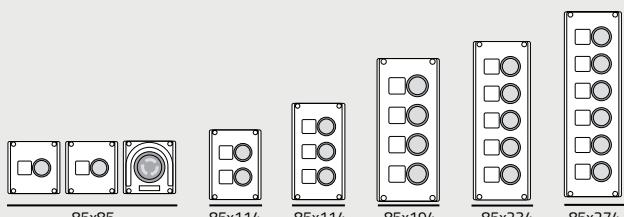
Scatole pulsantiere in Acciaio inox

Stainless steel push-button enclosures



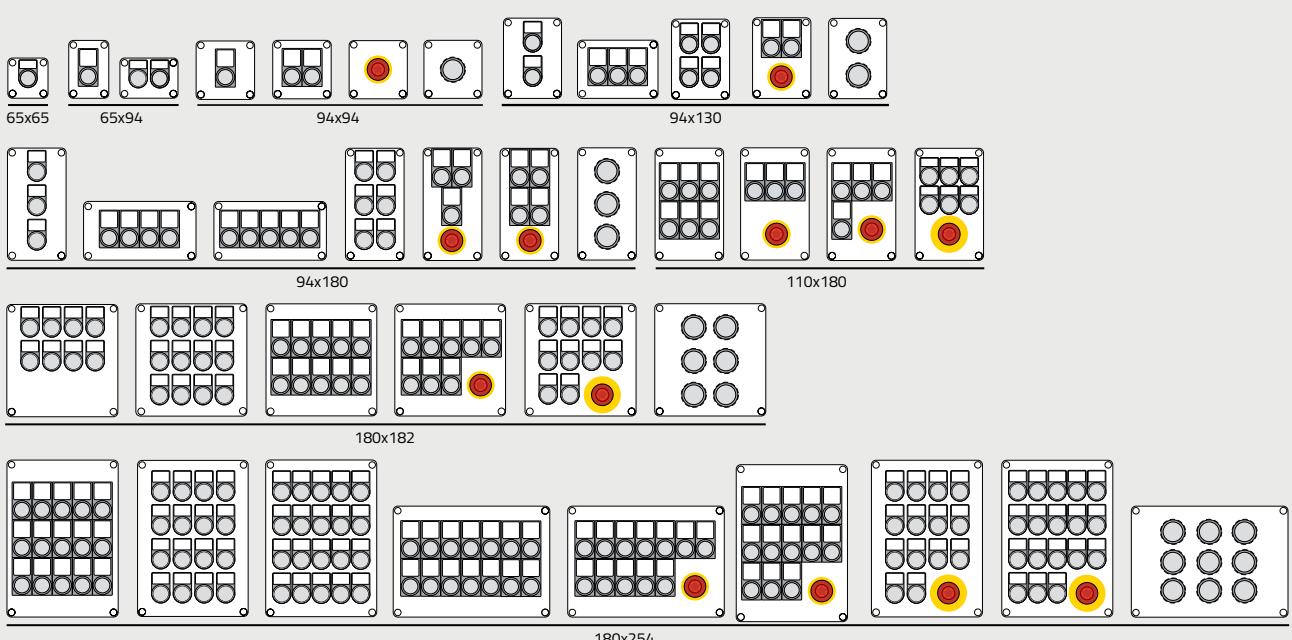
Scatole pulsantiere in termoplastico

Thermoplastic push-button enclosures



Scatole pulsantiere in termoplastico

Thermoplastic push-button enclosures



Criteri di scelta del prodotto

Product selecting method

Nel momento in cui si va a scegliere il prodotto da utilizzare occorre considerare tutta una serie di criteri che vanno a definire la scelta finale. Per aiutare l'utilizzatore a formulare la scelta ideale, riportiamo qui di seguito una serie di dati fondamentali per esprimere un giudizio corretto.

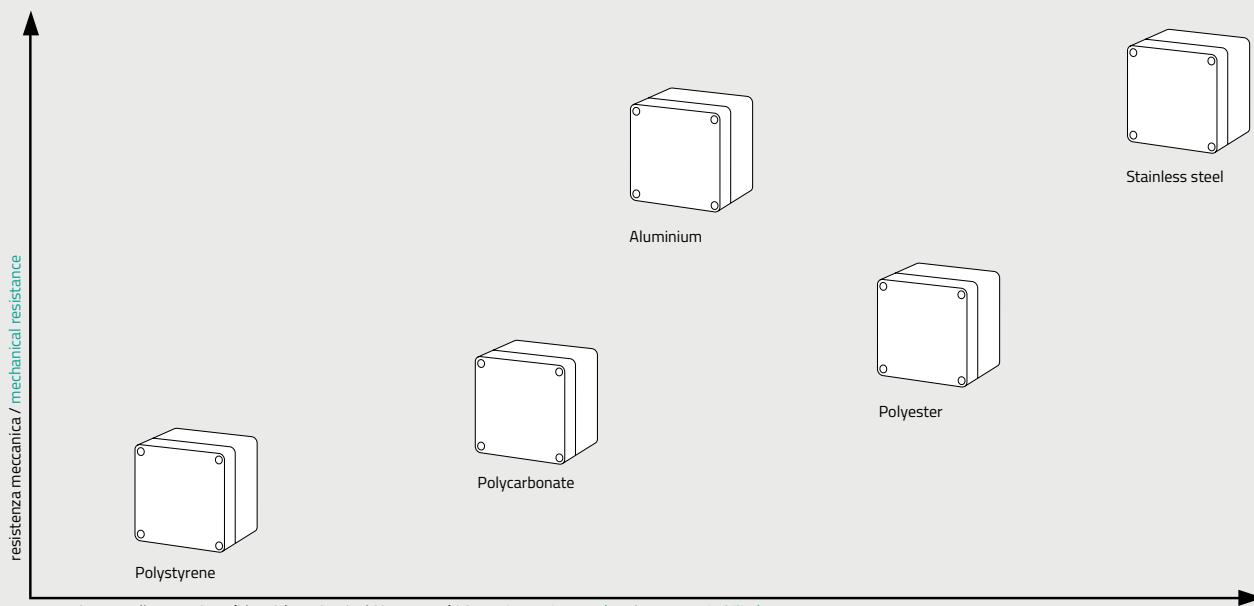
When choosing the product, a series of criteria is to be considered in order to define the final selection. To help the customer in making the right choice herewith following we list a series of data necessary for a correct selection.

Poliestere	Polistirene	Polycarbonato	Alluminio	Unità	Norme
densità	DIN 53479	g/cm ³	2.65	1.2	1.06
resistenza all'urto	DIN 53453	mJ/mm ²	150-300	65	60
resistenza	DIN 53453	mJ/mm ²	90-200	20	10
resistenza alla trazione	DIN 53455	N/mm ²	180-300	65	43
allungamento a rottura	DIN 53455	%	60-90	90	20
modulo E (prova di flessione)	DIN 53457	N/mm ²	75.000	2.300	2.100
sollecitazione max di flessione	DIN53452	N/mm ²		95	90
infiammabilità	UL 94	Klasse		V2	HB
resistenza lineare	DIN 53482	Ω x cm		10^{15}	10^{13}
resistenza superficiale	DIN 53482	Ω		$\geq 10^{15}$	2×10^{14}
rigidità dielettrica	DIN53481	kV/mm		25-40	24
conducibilità termica(20°C)	DIN 52612	W/mK	120/160	0,21	0,18
conducibilità elettrica		m/Ωmm ²		15-22	0,25

Nel grafico sottostante si ha una visione d'insieme delle possibilità di impiego dei vari materiali in funzione di sollecitazioni meccaniche e condizioni ambientali sfavorevoli.

Polyester	Polystyrene	Polycarbonate	Aluminium	Unit	Standard
density	DIN 53479	g/cm ³	2.65	1.2	1.06
impact resistance	DIN 53453	mJ/mm ²	150-300	65	60
resistance	DIN 53453	mJ/mm ²	90-200	20	10
traction resistance	DIN 53455	N/mm ²	180-300	65	43
ultimate elongation	DIN 53455	%	60-90	90	20
E modulus (bending test)	DIN 53457	N/mm ²	75.000	2.300	2.100
max sollicitation of bending	DIN53452	N/mm ²		95	90
flammability	UL 94	Klasse		V2	HB
linear resistance	DIN 53482	Ω x cm		10^{15}	10^{13}
superficial resistance	DIN 53482	Ω		$\geq 10^{15}$	2×10^{14}
dielectric strength	DIN53481	kV/mm		25-40	24
thermal conductivity(20°C)	DIN 52612	W/mK	120/160	0,21	0,18
electric conductivity		m/Ωmm ²		15-22	0,25

The graph below shows a general overview of the materials that can be used depending on mechanical stresses and unfavourable environmental conditions.



Resistenza agli agenti chimici

Resistance to chemicals



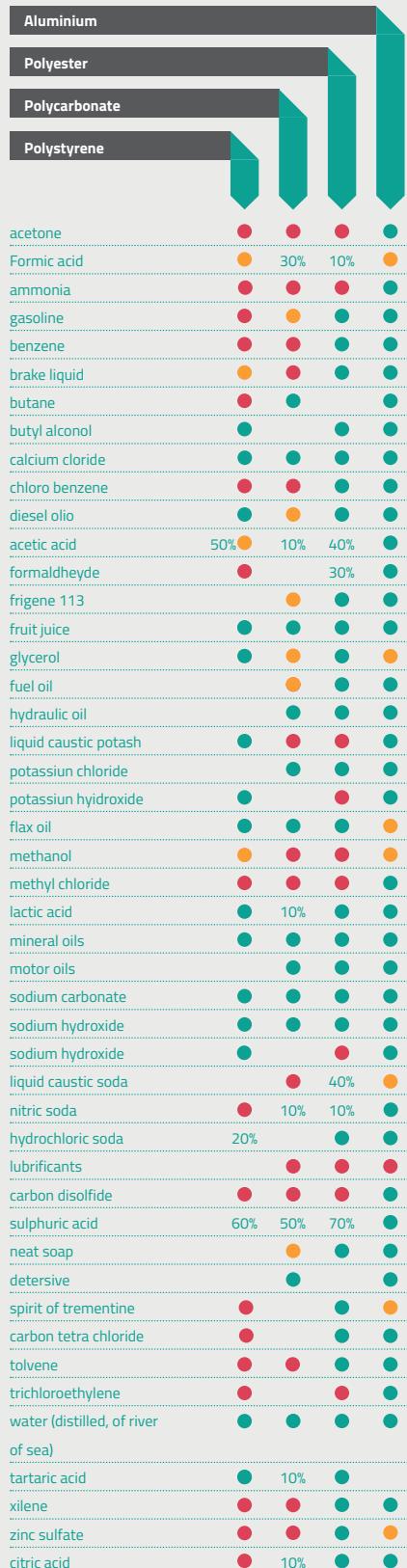
● Resistente a tutte le concentrazioni

● Parzialmente resistente

● Non resistente

% Resistente con concentrazione % max

Dati non reperiti



● Resistant to all concentrations

● Resistant to certain concentration

● Not resistant

% Resistant to concentrations to% max

NO indication

Gradi di protezione

Protection ratings

GRADI DI PROTEZIONE IP (IEC 529, EN 60529-4, CEI 70-1 ed. 11/92)

La tabella indica i gradi di protezione secondo le norme CEI 70-1 ed 11/92.

I gradi sono identificati dalla sigla IP seguita da due cifre alle quali possono essere aggiunte due lettere indicanti il grado di protezione contro le persone o altre caratteristiche.

Esiste una variazione nell'applicazione dei gradi 7 e 8 relativi alla penetrazione dei liquidi, infatti non sempre questi gradi sottointendono l'idoneità anche per i gradi inferiori (che si ha invece dal grado IP x 4 verso i livelli inferiori).

GRADI DI PROTEZIONE CONTRO GLI IMPATTI (PROVA EH)

Questa classificazione dimostra il livello accettabile di robustezza, nell'ambito della stima della sicurezza di un prodotto, ed è destinata principalmente alle prove su prodotti elettromeccanici.



1^aCIFRA penetrazione dei solidi

0	Non protetto	
1	Protetto contro corpi solidi di dimensioni superiori a 50mm di Ø	
2	Protetto contro corpi solidi di dimensioni superiori a 12mm di Ø	
3	Protetto contro corpi solidi di dimensioni superiori a 2,5mm di Ø	
4	Protetto contro corpi solidi di dimensioni superiori a 1mm di Ø	
5	Protetto contro la polvere	
6	Totalmente protetto contro la polvere	

LETTERA AGGIUNTIVA

Lettera opzionale che descrive la protezione delle persone. Utilizzate solamente se la protezione contro l'accesso a parti pericolose è superiore a quella indicata dalla prima cifra, o se indica solo la protezione contro l'accesso a parti pericolose e la prima cifra è sostituita da una X.

A	Protetto contro l'accesso contro il dorso della mano
B	Protetto contro l'accesso con dito
C	Protetto contro l'accesso con un attrezzo
D	Protetto contro l'accesso con un filo

2^aCIFRA penetrazione dei liquidi

0	Non protetto	
1	Protetto contro la caduta verticale di gocce d'acqua	
2	Protetto contro la caduta di gocce d'acqua con inclinazione massima di 15°	
3	Protetto contro la pioggia con inclinazione massima di 60°	
4	Protetto contro gli spruzzi d'acqua	
5	Protetto contro i getti d'acqua con lanci da tutte le direzioni	
6	Protetto contro le ondate	
7	Protetto contro gli effetti dell'immersione	
8	Protetto contro gli effetti dell'immersione prolungata	

Protezione contro gli impatti meccanici esterni

Secondo CEI EN 50102-1996-05; CEI EN 60068-2-7-5: 1998-09 standards

IK00	Non protetto	
IK01	Protetto contro l'energia d'urto 0,15 J	
IK03	Protetto contro l'energia d'urto 0,35 J	
IK05	Protetto contro l'energia d'urto 0,7 J	
IK06	Protetto contro l'energia d'urto 1 J	
IK07	Protetto contro l'energia d'urto 2 J	
IK08	Protetto contro l'energia d'urto 5 J	
IK09	Protetto contro l'energia d'urto 10 J	
IK10	Protetto contro l'energia d'urto 20 J	



Gradi di protezione

Protection ratings

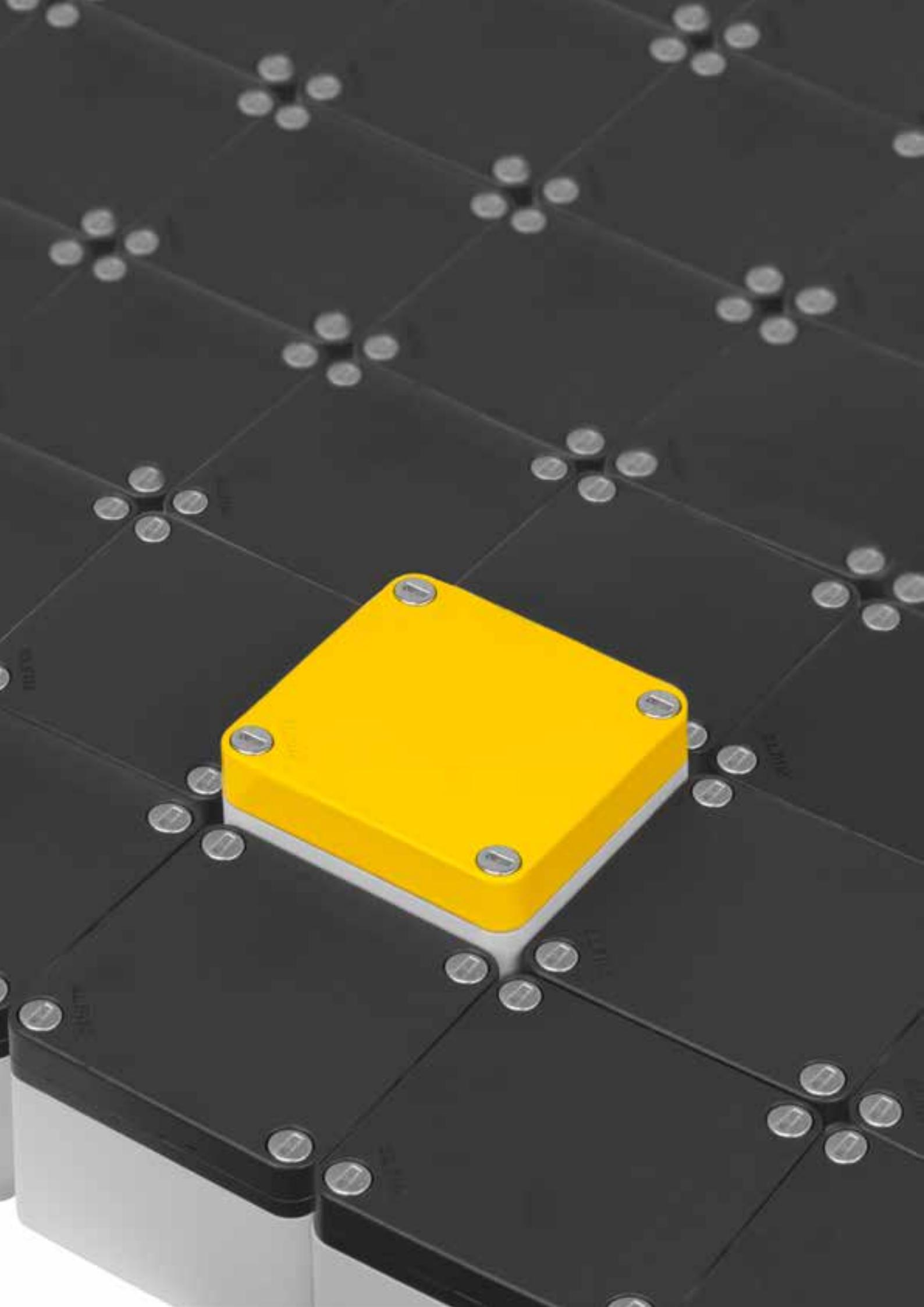
IP PROTECTION RATINGS (IEC 529, EN 60529-4, CEI 70-1 ed. 11/92)

The table below shows Ingress protection ratings according to CEI-70-1 ed. 11/92 standards. The ratings are identified by the IP code followed by two digits to which two letters may be added indicating the protection rating against persons or other characteristics. There is a variation in application of rating 7 and 8 referring to penetration of liquids. These ratings do not always imply suitability also for lower ratings (which occurs from rating IPx4 rating towards lower levels).
IMPACT PROTECTION RATING(EH TEST)

These ratings indicate the acceptable sturdiness according to the product safety evaluation a product and apply in particular to tests run on electromechanical products.



1 st DIGIT penetration of solids		2 nd DIGIT penetration of liquids		Protection against impacts	
0	Not protected	0	Not protected	IK00	Not protected
1	Protected against solid bodies with a diameter of more than 50 mmØ	1	Protected against vertically falling drops	IK01	Protected against impact energy 0,15 J
2	Protected against solid bodies with a diameter of more than 12mmØ	2	Protected against drops at an angle of up to 15° from the vertical	IK03	Protected against impact energy 0,35 J
3	Protected against solid bodies with a diameter of more than 2,5 mmØ	3	Protected against rain at angle of up to 60° from the vertical	IK05	Protected against impact energy 0,7 J
4	Protected against solid bodies with a diameter of more than 1 mm Ø	4	Protected against splashes of water	IK06	Protected against impact energy 1 J
5	Protected against dust	5	Protected against jets of water from any direction	IK07	Protected against impact energy 2 J
6	Totally protected against dust	6	Protected against waves	IK08	Protected against impact energy 5 J
ADDITIONAL LETTER		7	Protected against the effects of immersion	IK09	Protected against impact energy 10 J
A Protected against access with the back of the hand		8	Protected against the effects of long term immersion	IK10	Protected against impact energy 20 J
B Protected against access with finger					
C Protected against access with tool					
D Protected against access with a wire					



040

**SCATOLE E CASSETTE
PULSANTIERE IN METALLO**

**METAL PUSH-BUTTON
BOXES, ENCLOSURES**

Contenitori in alluminio

Aluminium enclosures

Caratteristiche tecniche

Materiale custodia	Fusione in lega di alluminio Al Si 11 CU 2
Serraggi	<p>Containitori M10: chiusura coperchi viti M10, testa cilindrica cava cacciavite, lega pressofusa zincata</p> <p>Containitori M4: chiusura coperchi viti M4 testa cilindrica impronta croce Phillips PH2, acciaio inox AISI 304</p> <p>Containitori M5: chiusura coperchi viti M5 testa cilindrica esagono incassato, acciaio inox AISI 304 Versione con piastra viti M4 testa bombata esagono incassato, acciaio AISI 304</p> <p>Scatole di derivazione: chiusura coperchi viti M5, testa svasata impronta croce, acciaio AISI 304</p>
Guarnizioni	<p>Containitori M10: gomma nitrilica stampata</p> <p>Containitori M4/M5: gomma sughero</p> <p>Scatole di derivazione: gomma EPDM iniettata</p>
Colorazioni	<p>Containitori M10/M5: coperchio: grigio RAL 7016 testurizzato scatola: grigio RAL 7035 testurizzato</p> <p>Containitori M4: coperchio: grigio RAL 7035 scatola: grigio RAL 7035 testurizzato</p> <p>Scatole di derivazione: coperchio: grigio RAL 7040 goffrato scatola: grigio RAL 7040 goffrato</p>
Grado di protezione	IP66 - CEI EN 60529
Limiti di temperatura	-40° + +100° C
Resistenza alla corrosione	<p>La resistenza alla corrosione è influenzata dalla percentuale di rame contenuto nella lega d'alluminio: a una minore percentuale di rame corrisponde una maggiore resistenza alla corrosione. I nostri contenitori sono prodotti con la lega Al Si 12, DIN 1725 e contiene lo 0,05 + 0,1% di rame, quindi molto resistenti alla corrosione.</p>
Trattamenti di protezione	I nostri contenitori vengono trattati con sgrassatura e lavaggio con acqua ionizzata, cromatura a base di bagni galvanici di acido cromico e verniciatura con vernici epossidiche poliuretaniche
Procedimenti di fusione	<p>PF- Pressofusione: dal formato 70x118 al 152x152(M4) e dal formato 85x85 al 200x260 (M10) - superficie piana, grado di tolleranza dimensionale ± 0,35 DIN 1688, parte 4, spessori medi 2 + 2,5mm.</p> <p>FC- Fusione in conchiglia: dal formato 170x205 al 400x480 - superficie granulata leggermente ruvida, grado di tolleranza dimensionale ± 1,2 DIN 1688, parte 3, spessori medi 3,5 + 4mm</p>

Technical data

Housing material	Al Si 11 CU 2 aluminium alloy casting
Fasteners	<p>M10 enclosures: lid closing with M10 screws, slotted cheese head, zinc alloy die-casting</p> <p>M4 enclosures: lid closing with M4 screws, Phillips PH2 cross recessed pan head, AISI 304 stainless steel</p> <p>M5 enclosures: lid closing with M5 screws, hexagon socket head cap AISI 304 stainless steel</p> <p>Model with plate : M4 screws, hexagon socket button head, AISI 304 steel</p>
Gaskets	<p>Junction boxes: lid closing with M5 screws, Cross recessed countersunk head, AISI 304 steel</p> <p>M10 enclosures: nitrile rubber, molded</p> <p>M4/M5 enclosures: rubber cork</p> <p>Junction boxes: EPDM rubber, injection molded</p>
Colours	<p>M10/M5 enclosures: lid: RAL 7016 grey, textured finish enclosure : RAL 7035 grey, textured finish</p> <p>M4 enclosures: lid: RAL 7035 grey enclosure : RAL 7035 grey, textured finish</p> <p>Junction boxes: lid: RAL 7040 grey, embossed finish enclosure: RAL 7040 grey, embossed finish</p>
Protection degree	IP66 - CEI EN 60529
Temperature range	-40° + +100° C
Corrosion resistance	<p>The corrosion resistance is affected by the percentage of copper in the aluminium alloy : the less the copper percentage the higher its resistance to corrosion.</p> <p>Our enclosures are made of Al Si 12 alloy, DIN 1725 and contain 0.05 + 0.1% copper, thus extremely corrosion resistant.</p>
Protective treatments	Our enclosures are degreased and washed with ionized water, chrome-plated in galvanic baths of chromic acid and painted with epoxy polyurethane paints
Metal casting methods	<p>PF- Die casting: from size 70x118 to 152x152 (M4) and from size 85x85 to 200x260 (M10) - flat surface, dimensional tolerance ± 0.35 DIN 1688, part 4, average thickness 2 - 2.5 mm</p> <p>FC- Shell molding : from sizes 170x205 to 400x480 - coarse-grained surface, dimensional tolerance ± 1.2 DIN 1688, part 3 , average thickness 3.5 + 4 mm.</p>

Caratteristiche meccaniche

	GD-AlSi11CU2 pressofusione	GK-AlSi11CU2 fus. conciglia
Densità g/cm ²	2,65	2,65
Limite alla trazione N/mm ²	120-180	80-110
Res. alla trazione N/mm ²	200-280	180-240
Tensione di rottura %	1-3	6-12
Durezza Brinell HB	60-80	50-60
Modulo E 10 ⁶ /K	20-23	20-23
Resistenza elettrica m /mm ²	17-23	17-27
Conducibilità termica W/mK	150-170	150-170
Resistenza al calore °C	300	300
Resistenza al freddo °C	-100	-100

Mechanical features

	GD-AlSi11CU2 die casting	GK-AlSi11CU2 shell molding
Density g/cm ²	2,65	2,65
Tensile strength N/mm ²	120-180	80-110
Ult.tensile strength N/mm ²	200-280	180-240
Breaking strength	1-3	6-12
Brinell hardness HB	60-80	50-60
E modulus 10 ⁶ /K	20-23	20-23
Electrical resistivity m /mm ²	17-23	17-27
Thermal conductivity	150-170	150-170
Heat resistance	300	300
Cold resistance	-100	-100



CONTENITORI

Esecuzioni speciali

Special versions

■ CONTENITORE IN VERSIONE NEUTRA

Per la serie alluminio vi è la possibilità di fornire diversi formati nella versione grezza per permettere agli utilizzatori di autogestire la realizzazione del contenitore sia per speciali applicazioni con lavorazioni a disegno, sia per verniciature personalizzate per integrare esteticamente e tecnicamente la cassetta nel complessivo della macchina dove va inserita.

■ UNPAINTED ENCLOSURES

Aluminium enclosures are available unpainted in different sizes to allow the users to carry out machinings on their own for special applications or for customized paintings so that the enclosure can match aesthetically and technically the machine it will be fitted to.

■ CONTENITORE IN VERSIONE LUCIDA

Questo speciale trattamento è realizzato tramite diverse fasi di lucidatura e pallinatura con sfere metalliche. Conferisce alla cassetta una superficie liscia e speculare, ideale per l'utilizzo in ambienti di produzione alimentare o farmaceutica, comunque in condizioni non corrosive per l'alluminio. In questa versione gli accessori di serie e le viti di serraggio sono in acciaio inox. Per richiedere questa versione è necessario inserire la lettera "B" al fondo del codice standard (solo per la serie alluminio M4 senza fori, per una esatta verifica della possibile realizzazione chiedere conferma alla nostra organizzazione di vendita).

■ MIRROR POLISHED ENCLOSURES

This special treatment includes various polishing and shot-blasting steps and provides the enclosure with a smooth reflective surface, ideal for the food or pharmaceutical manufacturing facilities, hence in non-corrosive conditions for the aluminium. For this model, the standard accessories and the clamping screws are made of stainless steel.
To request this model, the letter "B" is to be indicated at the end of any standard code (for the aluminium M4 sizes with no holes only contact our Sales Department to check for feasibility).

■ RICAMBI

Sono fornibili parti di ricambio dei contenitori quali coperchi, guarnizioni, fondelli e viti (solo per la serie alluminio M4, per una esatta verifica della possibile realizzazione chiedere conferma alla nostra organizzazione di vendita).

■ SPARE PARTS

Spare parts such as lids, gaskets, boxes and screws are available (for the aluminium M4 size only contact our Sales Department to check for feasibility).

■ VERNICIATURE SPECIALI

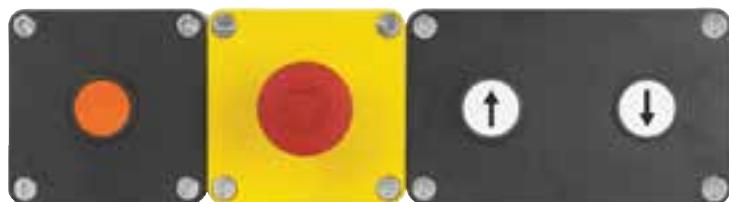
La nostra organizzazione commerciale può valutare richieste di contenitori con verniciature speciali, garantendo gli standard qualitativi di un normale prodotto di serie.

■ SPECIAL PAINTINGS

Our Sales Department is able to assess requests for enclosures with special paintings, complying with the same high quality standards as a normal serial product.



Scatole in alluminio M10 Aluminium enclosures M10



Modularità

Modularity



Disponibili in due altezze

Available in two heights



Esempi di personalizzazione

Examples of customization



Fornibile senza verniciatura

Available unpainted



Personalizzabile in diversi colori

Customizable in different colours



SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

Scatole in alluminio M10 Aluminium enclosures M10



Kit di viti imperdibili

Set of captive screws



Lavorazioni personalizzate

Customized machinings



Kit di fissaggio con prigionieri

Fixing kit with studs



Kit di cerniere

Set of hinges



Viti di serraggio

Clamping screws



Kit di staffe di fissaggio

Set of mounting brackets



Etichetta personalizzata plastificata

Customized legend plate,
plastic coated



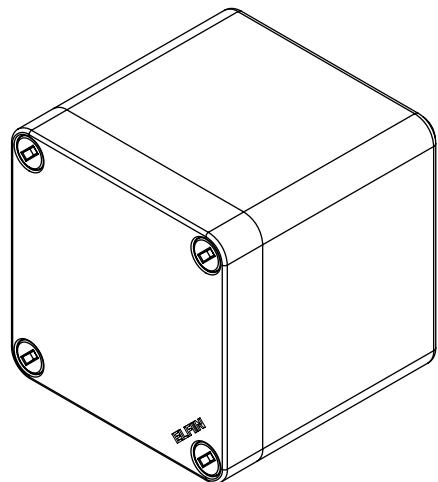
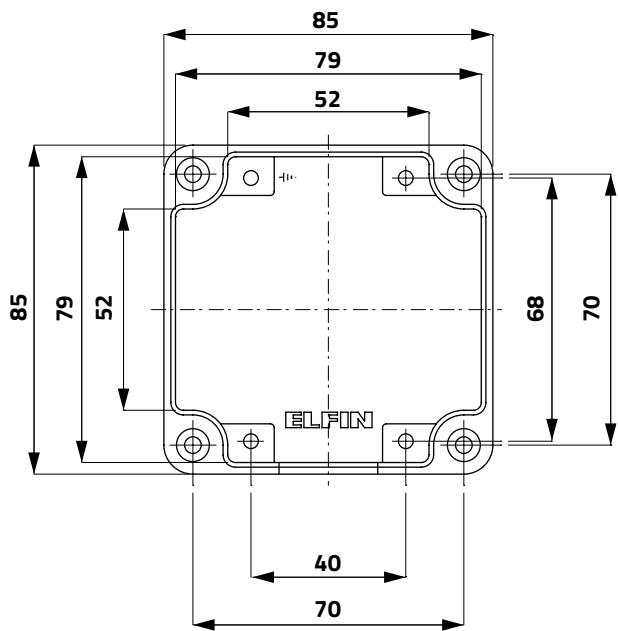
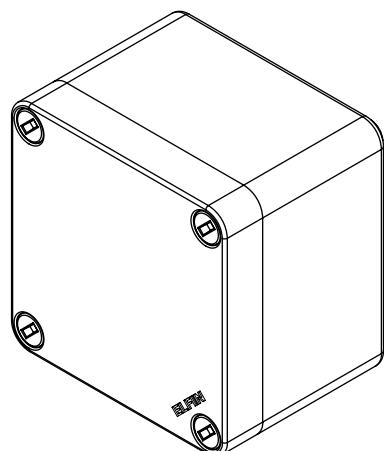
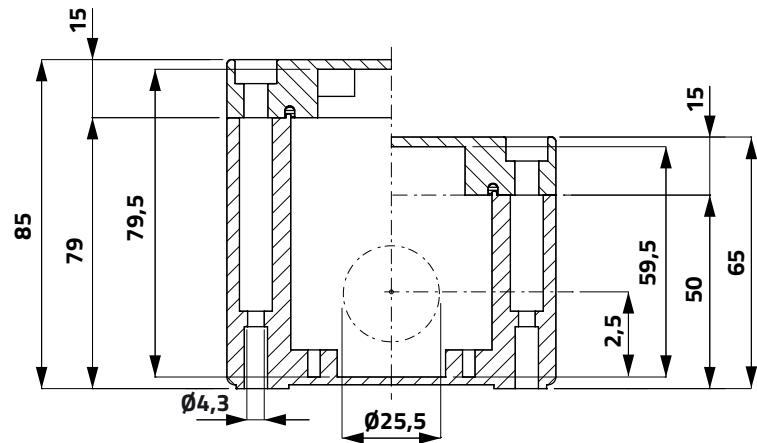
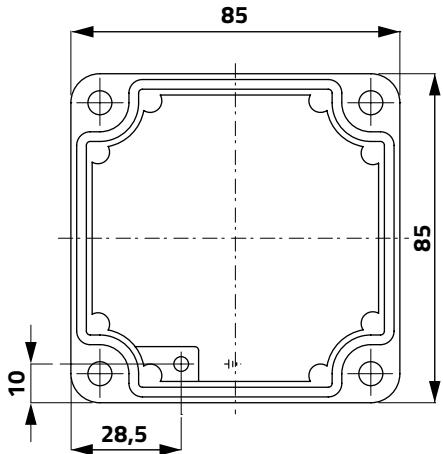
La guarnizione garantisce protezione IP66

A sealing gasket assures IP66 protection

Scatole in alluminio M10 85x85mm

Aluminium enclosures M10 85x85mm

040



Scatole in alluminio M10 85x85mm

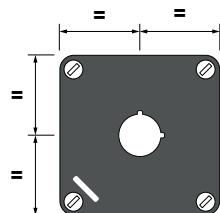
Aluminium enclosures M10 85x85mm



h **g** **cod**

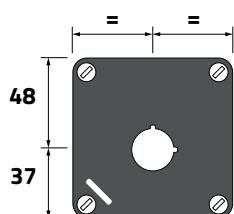
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	65	385	040C0808-6
Senza entrata cavo / No cable entry	85	445	040C0808-8
Con entrata cavo / With cable entry	65	381	040C0808-6E
Con entrata cavo / With cable entry	85	441	040C0808-8E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	65	385	040C0808-6N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	85	445	040C0808-8N



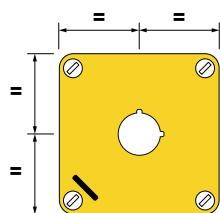
Coperchio con 1 foro Ø 22mm / 1-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	382	040C0808-6P1C
Senza entrata cavo / No cable entry	85	442	040C0808-8P1C
Con entrata cavo / With cable entry	65	378	040C0808-6EP1C
Con entrata cavo / With cable entry	85	438	040C0808-8EP1C



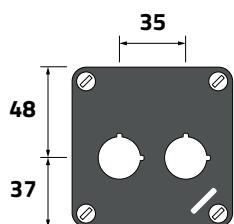
Coperchio con 1 foro Ø 22mm / 1-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	382	040C0808-6P1
Senza entrata cavo / No cable entry	85	442	040C0808-8P1
Con entrata cavo / With cable entry	65	378	040C0808-6EP1
Con entrata cavo / With cable entry	85	438	040C0808-8EP1



Coperchio giallo con 1 foro Ø 22mm / 1-hole yellow lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	382	040C0808-6GP1
Senza entrata cavo / No cable entry	85	442	040C0808-8GP1
Con entrata cavo / With cable entry	65	378	040C0808-6EGP1
Con entrata cavo / With cable entry	85	438	040C0808-8EGP1

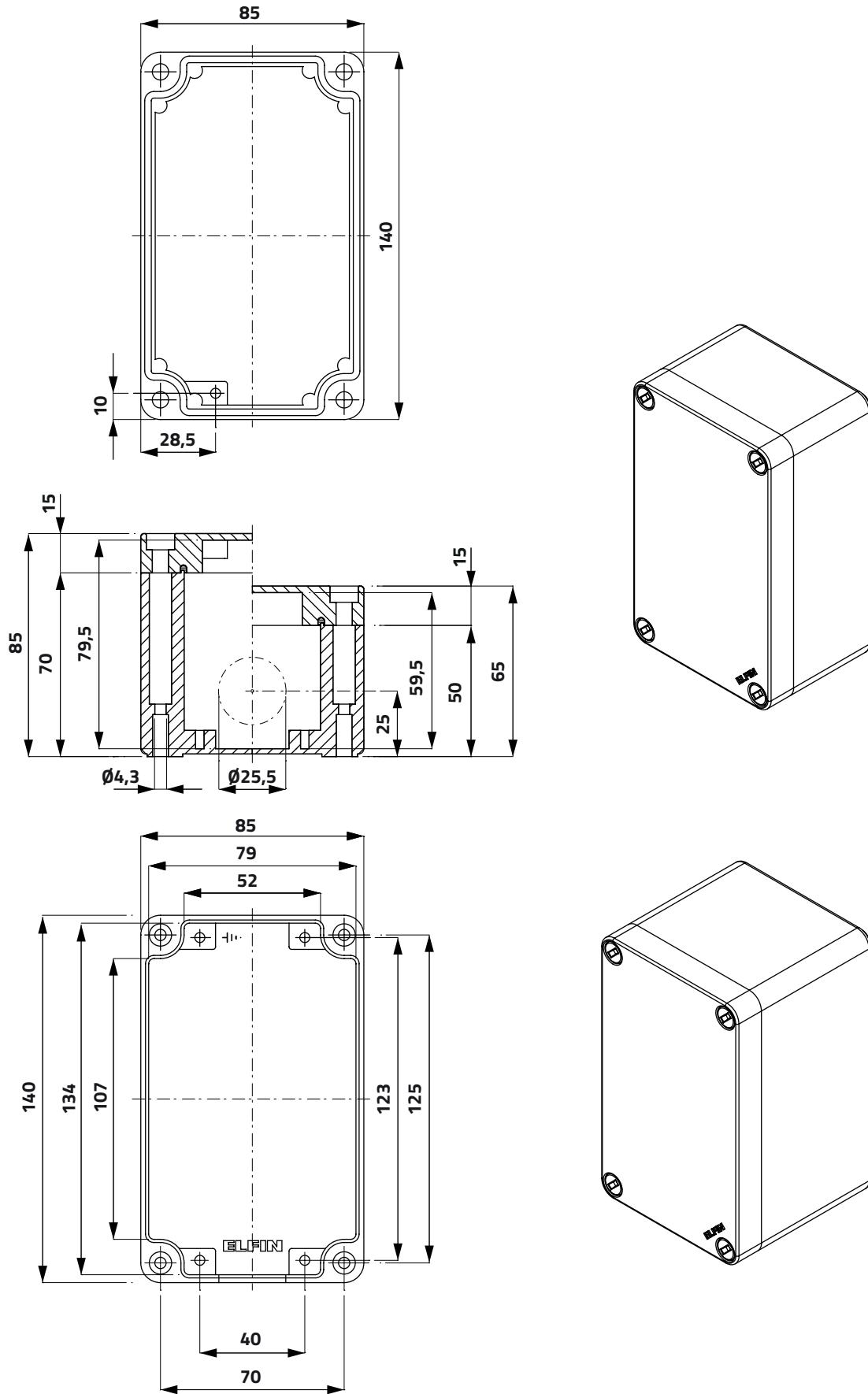


Coperchio con 2 fori Ø 22mm / 2-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	380	040C0808-6P2
Senza entrata cavo / No cable entry	85	440	040C0808-8P2
Con entrata cavo / With cable entry	65	376	040C0808-6EP2
Con entrata cavo / With cable entry	85	436	040C0808-8EP2

SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole in alluminio M10 85x140mm
Aluminum enclosures M10 85x140mm



Scatole in alluminio M10 85x140mm

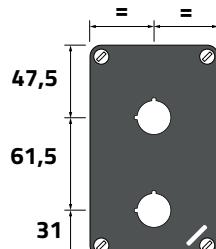
Aluminium enclosures M10 85x140mm



h **g** cod

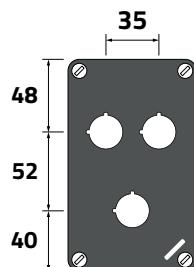
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	65	516	040C0814-6
Senza entrata cavo / No cable entry	85	624	040C0814-8
Con entrata cavo / With cable entry	65	512	040C0814-6E
Con entrata cavo / With cable entry	85	620	040C0814-8E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	65	516	040C0814-6N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	85	624	040C0814-8N



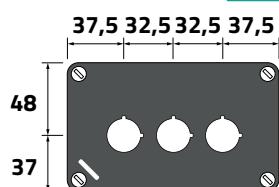
Coperchio con 2 fori Ø 22mm / 2-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	511	040C0814-6P2
Senza entrata cavo / No cable entry	85	619	040C0814-8P2
Con entrata cavo / With cable entry	65	517	040C0814-6EP2
Con entrata cavo / With cable entry	85	615	040C0814-8EP2



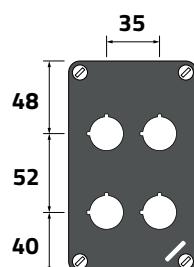
Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 3-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	508	040C0814-6P3C
Senza entrata cavo / No cable entry	85	616	040C0814-8P3C
Con entrata cavo / With cable entry	65	504	040C0814-6EP3C
Con entrata cavo / With cable entry	85	612	040C0814-8EP3C



Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 3-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	508	040C0814-6P3L
Senza entrata cavo / No cable entry	85	616	040C0814-8P3L
Con entrata cavo / With cable entry	65	504	040C0814-6EP3L
Con entrata cavo / With cable entry	85	612	040C0814-8EP3L



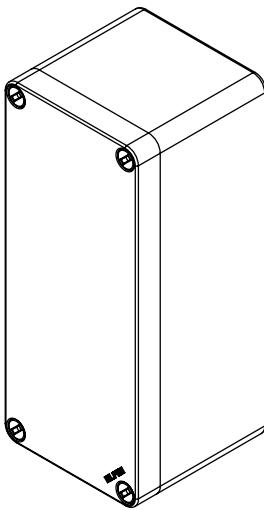
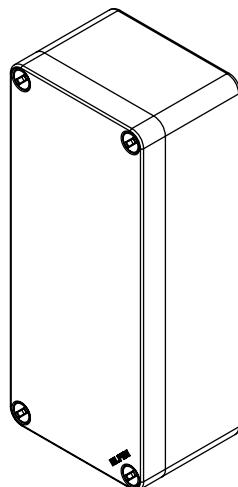
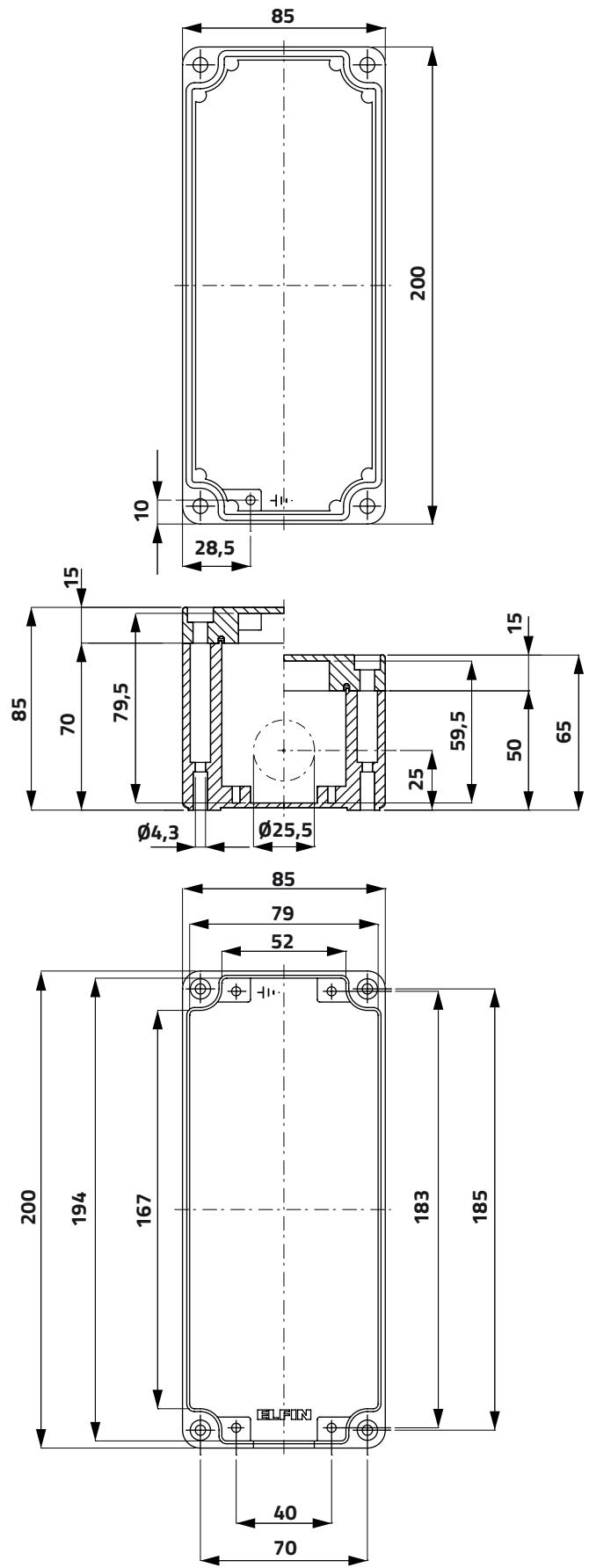
Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	506	040C0814-6P4
Senza entrata cavo / No cable entry	85	614	040C0814-8P4
Con entrata cavo / With cable entry	65	502	040C0814-6EP4
Con entrata cavo / With cable entry	85	610	040C0814-8EP4

Scatole in alluminio M10 85x200mm

Aluminium enclosures M10 85x200mm

040



Scatole in alluminio M10 85x200mm

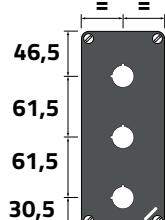
Aluminium enclosures M10 85x200mm



h **g** cod

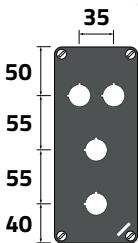
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	65	624	040C0820-6
Senza entrata cavo / No cable entry	85	771	040C0820-8
Con entrata cavo / With cable entry	65	620	040C0820-6E
Con entrata cavo / With cable entry	85	767	040C0820-8E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	65	624	040C0820-6N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	85	771	040C0820-8N



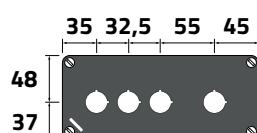
Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 3-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	616	040C0820-6P3
Senza entrata cavo / No cable entry	85	763	040C0820-8P3
Con entrata cavo / With cable entry	65	612	040C0820-6EP3
Con entrata cavo / With cable entry	85	759	040C0820-8EP3



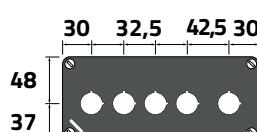
Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	614	040C0820-6P4C
Senza entrata cavo / No cable entry	85	761	040C0820-8P4C
Con entrata cavo / With cable entry	65	610	040C0820-6EP4C
Con entrata cavo / With cable entry	85	657	040C0820-8EP4C



Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	614	040C0820-6P4LC
Senza entrata cavo / No cable entry	85	761	040C0820-8P4LC
Con entrata cavo / With cable entry	65	610	040C0820-6EP4LC
Con entrata cavo / With cable entry	85	757	040C0820-8EP4LC



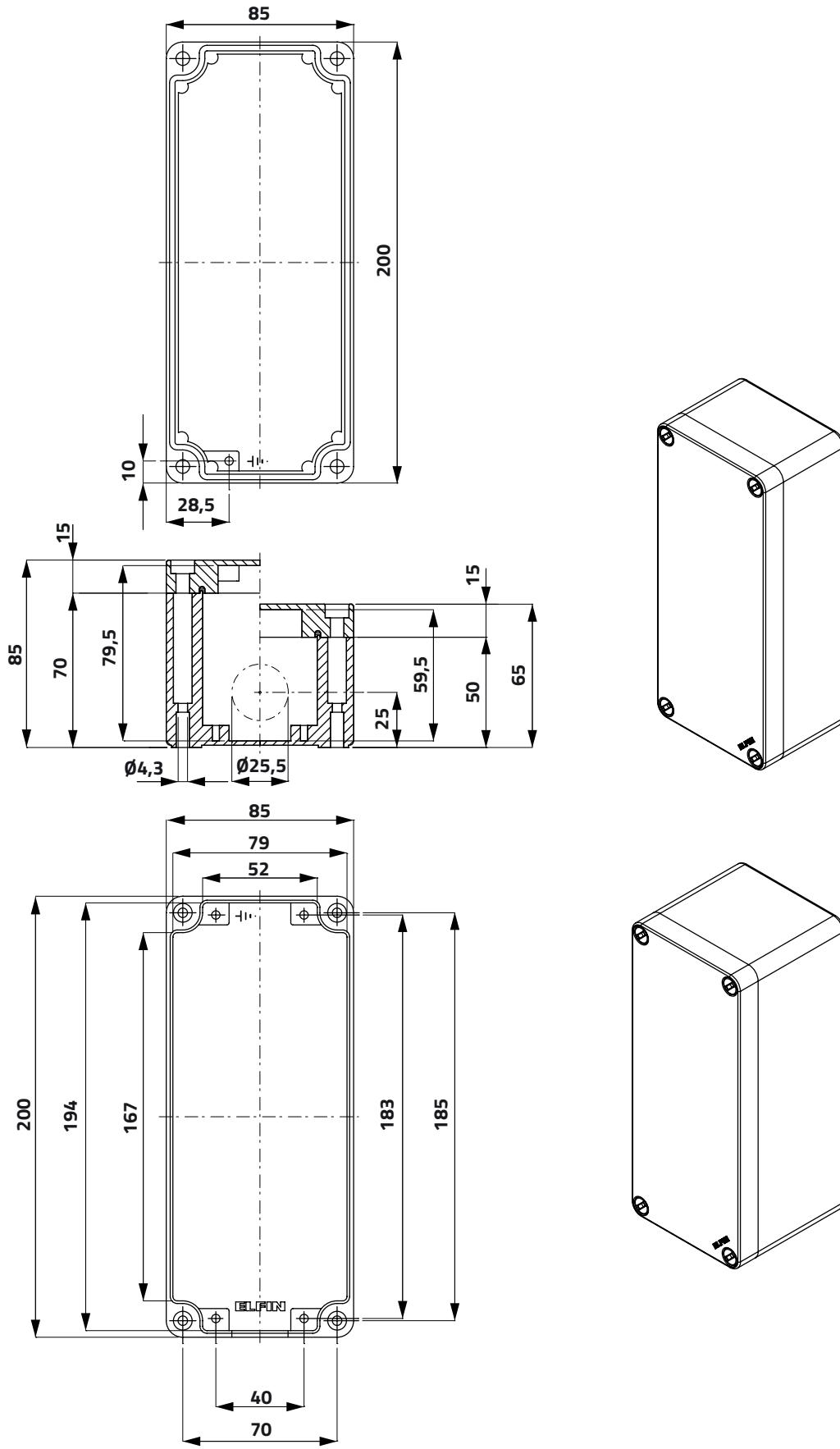
Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	611	040C0820-6P5LC
Senza entrata cavo / No cable entry	85	758	040C0820-8P5LC
Con entrata cavo / With cable entry	65	607	040C0820-6EP5LC
Con entrata cavo / With cable entry	85	754	040C0820-8EP5LC

Scatole in alluminio M10 85x200mm

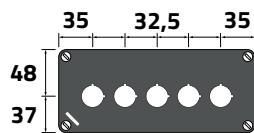
Aluminium enclosures M10 85x200mm

040



Scatole in alluminio M10 85x200mm

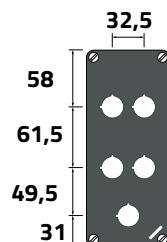
Aluminium enclosures M10 85x200mm



h **g** **cod**

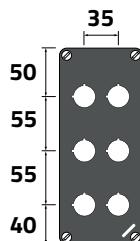
Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	611	040C0820-6P5L
Senza entrata cavo / No cable entry	85	758	040C0820-8P5L
Con entrata cavo / With cable entry	65	607	040C0820-6EP5L
Con entrata cavo / With cable entry	85	754	040C0820-8EP5L



Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	611	040C0820-6P5C
Senza entrata cavo / No cable entry	85	758	040C0820-8P5C
Con entrata cavo / With cable entry	65	607	040C0820-6EP5C
Con entrata cavo / With cable entry	85	754	040C0820-8EP5C

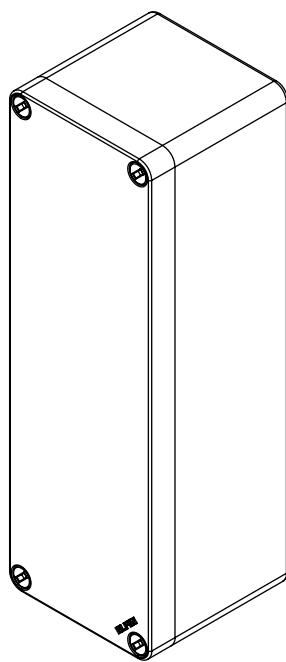
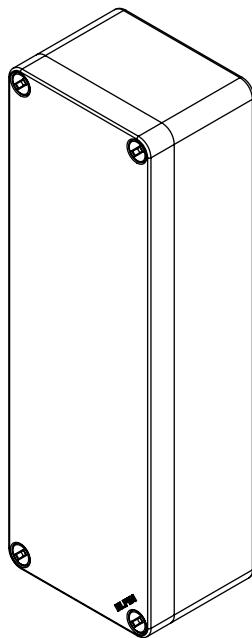
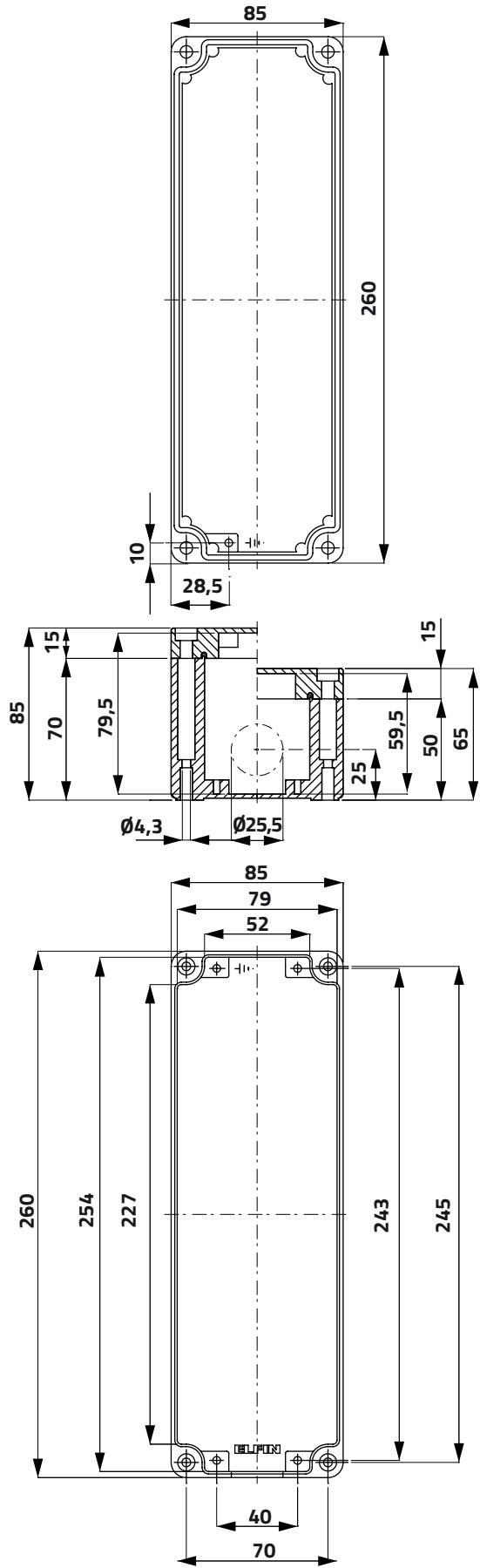


Coperchio con 6 fori Ø 22mm / 6-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	608	040C0820-6P6
Senza entrata cavo / No cable entry	85	755	040C0820-8P6
Con entrata cavo / With cable entry	65	604	040C0820-6EP6
Con entrata cavo / With cable entry	85	751	040C0820-8EP6

SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole in alluminio M10 85x260mm
Aluminium enclosures M10 85x260mm



Scatole in alluminio M10 85x260mm

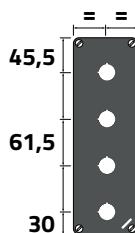
Aluminium enclosures M10 85x260mm



h **g** **cod**

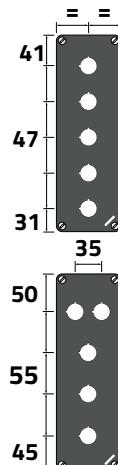
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	65	772	040C0826-6
Senza entrata cavo / No cable entry	85	917	040C0826-8
Con entrata cavo / With cable entry	65	768	040C0826-6E
Con entrata cavo / With cable entry	85	913	040C0826-8E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	65	772	040C0826-6N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	85	917	040C0826-8N



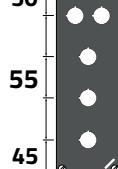
Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	762	040C0826-6P4
Senza entrata cavo / No cable entry	85	907	040C0826-8P4
Con entrata cavo / With cable entry	65	758	040C0826-6EP4
Con entrata cavo / With cable entry	85	903	040C0826-8EP4



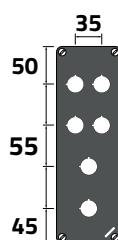
Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	760	040C0826-6P5
Senza entrata cavo / No cable entry	85	905	040C0826-8P5
Con entrata cavo / With cable entry	65	756	040C0826-6EP5
Con entrata cavo / With cable entry	85	901	040C0826-8EP5



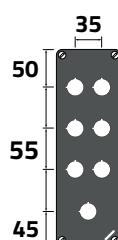
Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	760	040C0826-6P5C
Senza entrata cavo / No cable entry	85	905	040C0826-8P5C
Con entrata cavo / With cable entry	65	756	040C0826-6EP5C
Con entrata cavo / With cable entry	85	901	040C0826-8EP5C



Coperchio con 6 fori Ø 22mm / 6-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	756	040C0826-6P6C
Senza entrata cavo / No cable entry	85	901	040C0826-8P6C
Con entrata cavo / With cable entry	65	901	040C0826-6EP6C
Con entrata cavo / With cable entry	85	901	040C0826-8EP6C

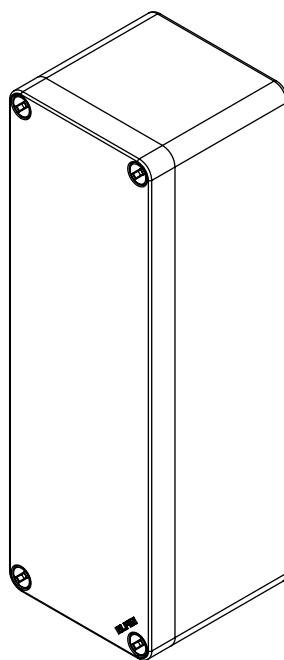
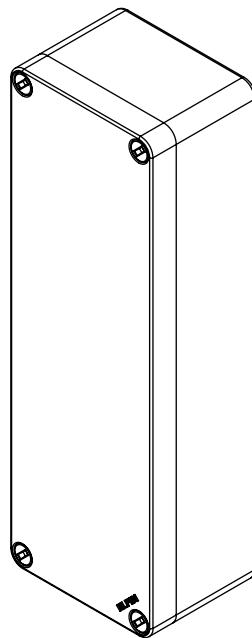
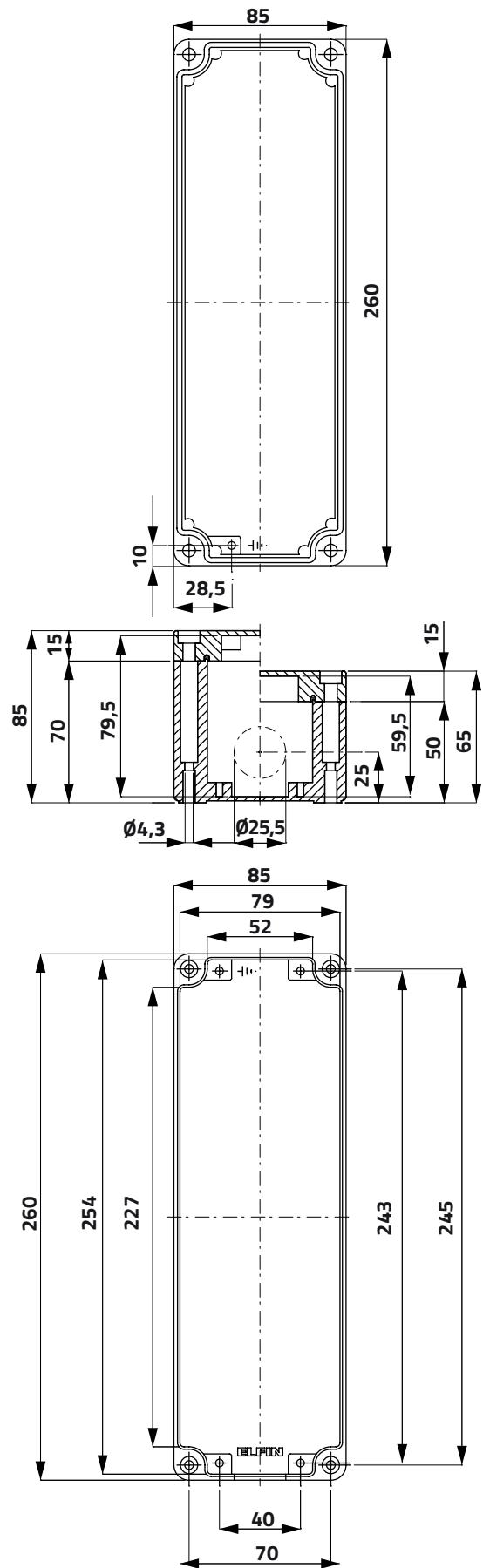


Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	753	040C0826-6P7C
Senza entrata cavo / No cable entry	85	898	040C0826-8P7C
Con entrata cavo / With cable entry	65	769	040C0826-6EP7C
Con entrata cavo / With cable entry	85	894	040C0826-8EP7C

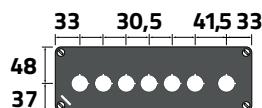
SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole in alluminio M10 85x260mm
Aluminium enclosures M10 85x260mm



Scatole in alluminio M10 85x260mm

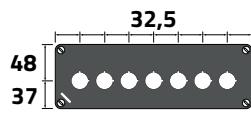
Aluminium enclosures M10 85x260mm



h **g** **cod**

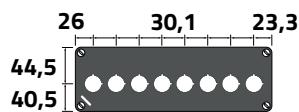
Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	753	040C0826-6P7LC
Senza entrata cavo / No cable entry	85	898	040C0826-8P7LC
Con entrata cavo / With cable entry	65	749	040C0826-6EP7LC
Con entrata cavo / With cable entry	85	894	040C0826-8EP7LC



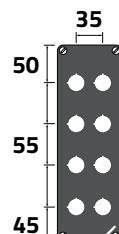
Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	753	040C0826-6P7L
Senza entrata cavo / No cable entry	85	898	040C0826-8P7L
Con entrata cavo / With cable entry	65	749	040C0826-6EP7L
Con entrata cavo / With cable entry	85	894	040C0826-8EP7L



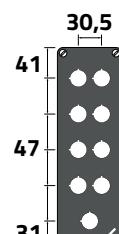
Coperchio con 8 fori Ø 22mm / 8-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	750	040C0826-6P8L
Senza entrata cavo / No cable entry	85	895	040C0826-8P8L
Con entrata cavo / With cable entry	65	746	040C0826-6EP8L
Con entrata cavo / With cable entry	85	891	040C0826-8EP8L



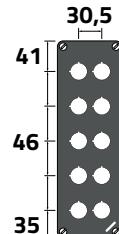
Coperchio con 8 fori Ø 22mm / 8-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	750	040C0826-6P8
Senza entrata cavo / No cable entry	85	895	040C0826-8P8
Con entrata cavo / With cable entry	65	746	040C0826-6EP8
Con entrata cavo / With cable entry	85	891	040C0826-8EP8



Coperchio con 9 fori Ø 22mm / 9-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	748	040C0826-6P9C
Senza entrata cavo / No cable entry	85	893	040C0826-8P9C
Con entrata cavo / With cable entry	65	744	040C0826-6EP9C
Con entrata cavo / With cable entry	85	889	040C0826-8EP9C

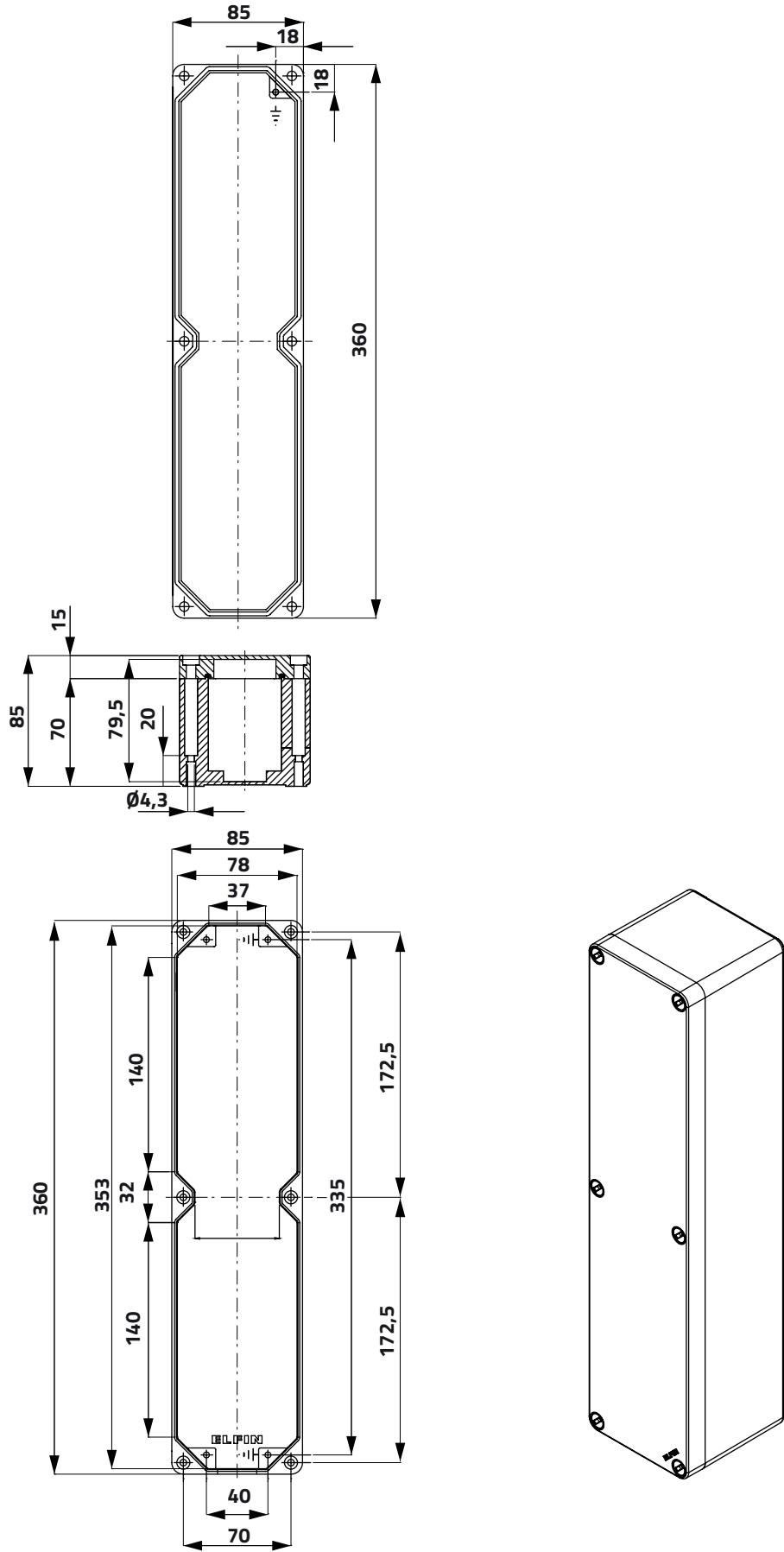


Coperchio con 10 fori Ø 22mm / 10-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	744	040C0826-6P10
Senza entrata cavo / No cable entry	85	889	040C0826-8P10
Con entrata cavo / With cable entry	65	740	040C0826-6EP10
Con entrata cavo / With cable entry	85	885	040C0826-8EP10

SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole in alluminio M10 85x360mm Aluminium enclosures M10 85x360mm



Scatole in alluminio M10 85x360mm

Aluminium enclosures M10 85x360mm

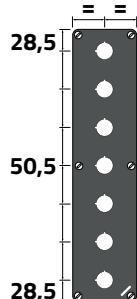
040



h **g** **cod**

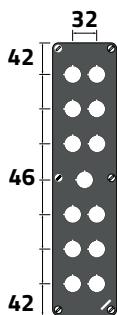
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / [No cable entry](#) 85 1280 **040C0836-8**
Grezza, cieca / [Unpainted, no cable entry](#) 85 1280 **040C0836-8N**



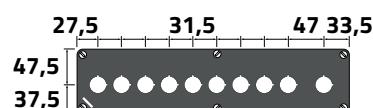
Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / [No cable entry](#) 85 1269 **040C0836-8P7**



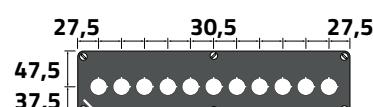
Coperchio con 13 fori Ø 22mm / 13-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / [No cable entry](#) 85 1243 **040C0836-8P13**



Coperchio con 10 fori Ø 22mm / 10-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / [No cable entry](#) 85 1256 **040C0836-8P10LC**

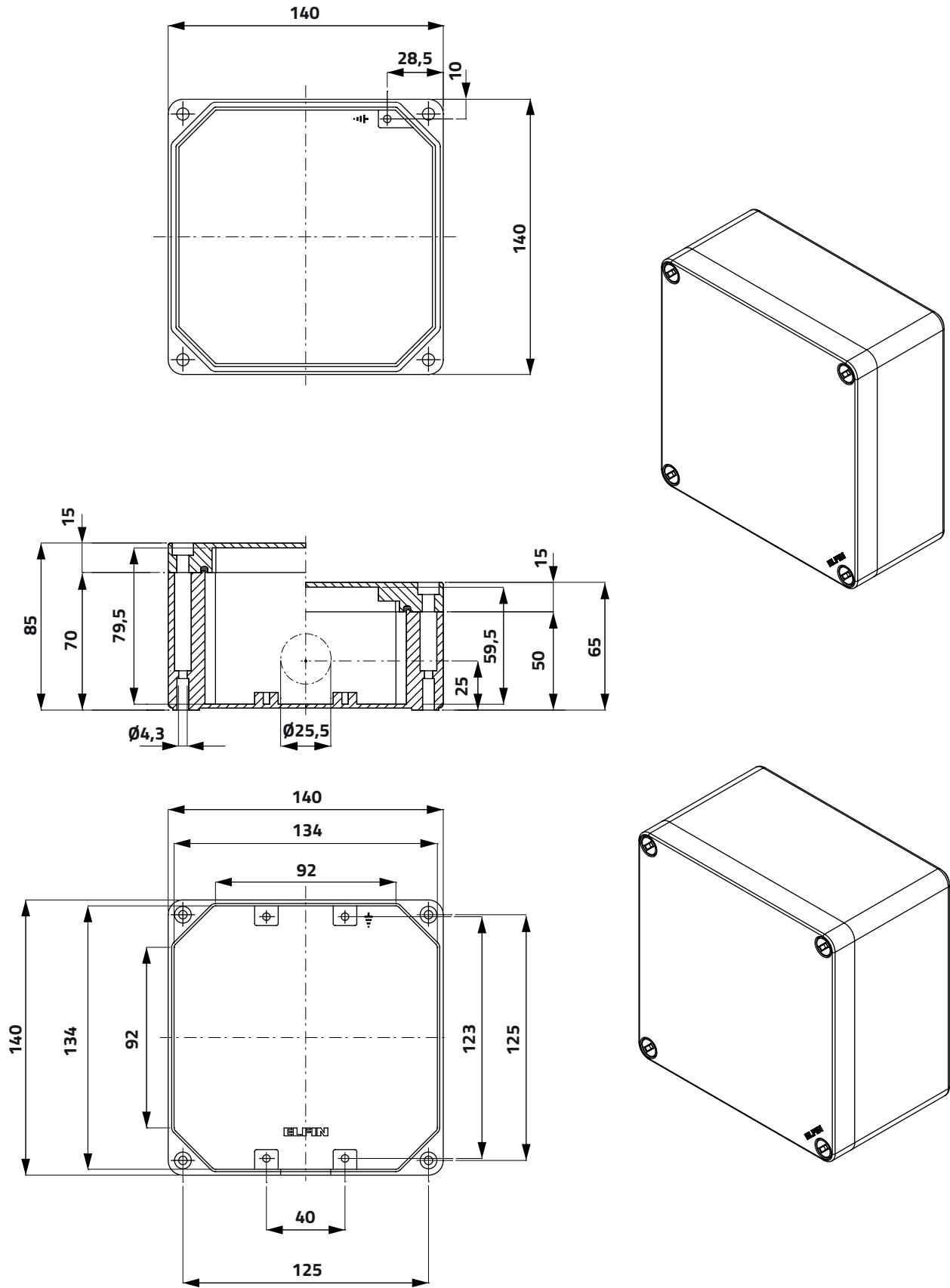


Coperchio con 11 fori Ø 22mm / 11-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / [No cable entry](#) 85 1252 **040C0836-8P11L**

Scatole in alluminio M10 140x140mm

Aluminium enclosures M10 140x140mm



Scatole in alluminio M10 140x140mm

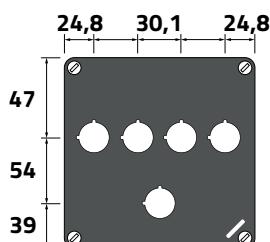
Aluminium enclosures M10 140x140mm



— h — g — cod —

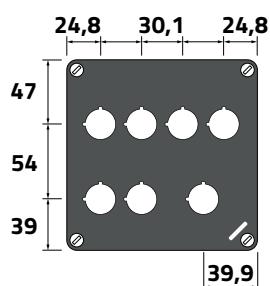
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	65	656	040C1414-6
Senza entrata cavo / No cable entry	85	780	040C1414-8
Con entrata cavo / With cable entry	65	652	040C1414-6E
Con entrata cavo / With cable entry	85	776	040C1414-8E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	65	656	040C1414-6N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	85	780	040C1414-8N



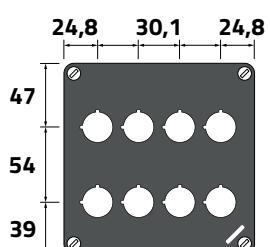
Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	644	040C1414-6P5C
Senza entrata cavo / No cable entry	85	768	040C1414-8P5C
Con entrata cavo / With cable entry	65	640	040C1414-6EP5C
Con entrata cavo / With cable entry	85	764	040C1414-8EP5C



Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	639	040C1414-6P7C
Senza entrata cavo / No cable entry	85	763	040C1414-8P7C
Con entrata cavo / With cable entry	65	635	040C1414-6EP7C
Con entrata cavo / With cable entry	85	759	040C1414-8EP7C

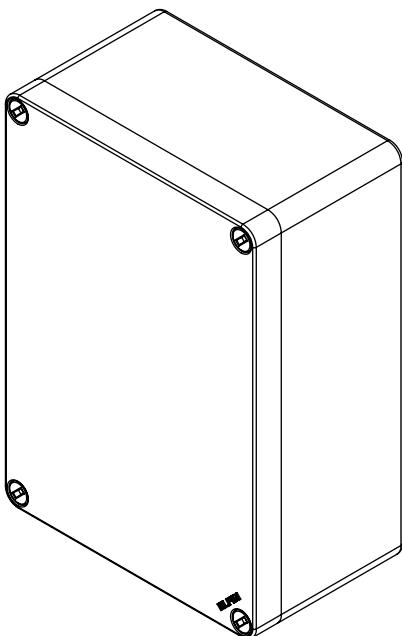
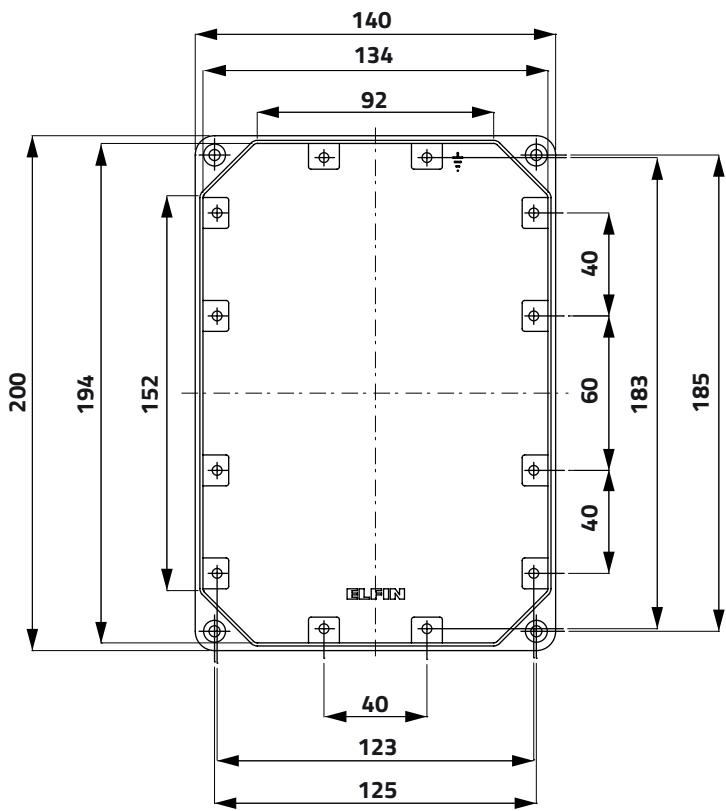
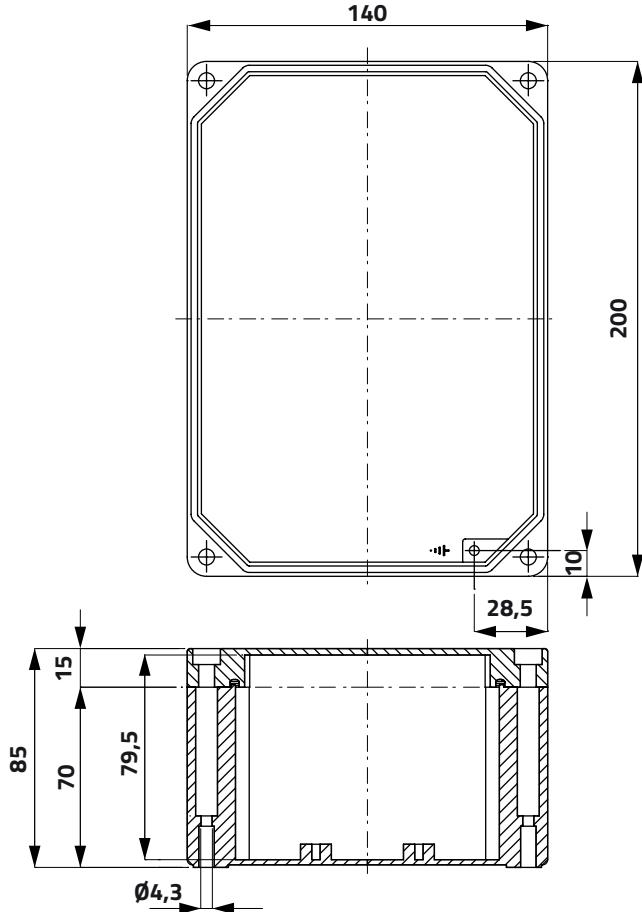


Coperchio con 8 fori Ø 22mm / 8-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	65	636	040C1414-6P8
Senza entrata cavo / No cable entry	85	760	040C1414-8P8
Con entrata cavo / With cable entry	65	632	040C1414-6EP8
Con entrata cavo / With cable entry	85	756	040C1414-8EP8

Scatole in alluminio M10 140x200mm

Aluminium enclosures M10 140x200mm



Scatole in alluminio M10 140x200mm

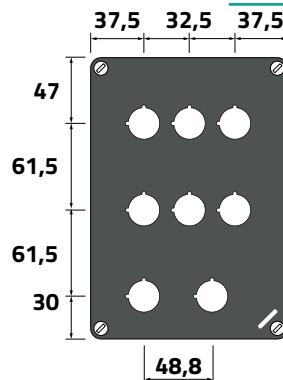
Aluminium enclosures M10 140x200mm



— h — g — cod —

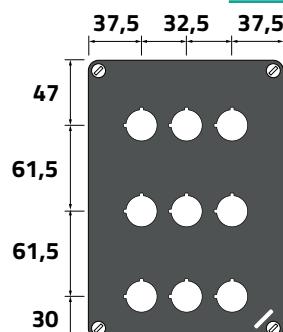
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry 85 988 **040C1420-8**
 Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry 85 988 **040C1420-8N**



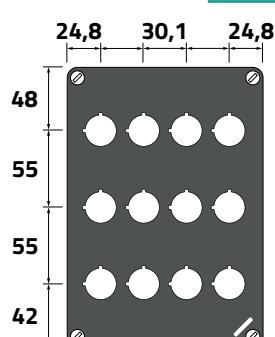
Coperchio con 8 fori Ø 22mm / 8-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry 85 968 **040C1420-8P8C**



Coperchio con 9 fori Ø 22mm / 9-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry 85 966 **040C1420-8P9**

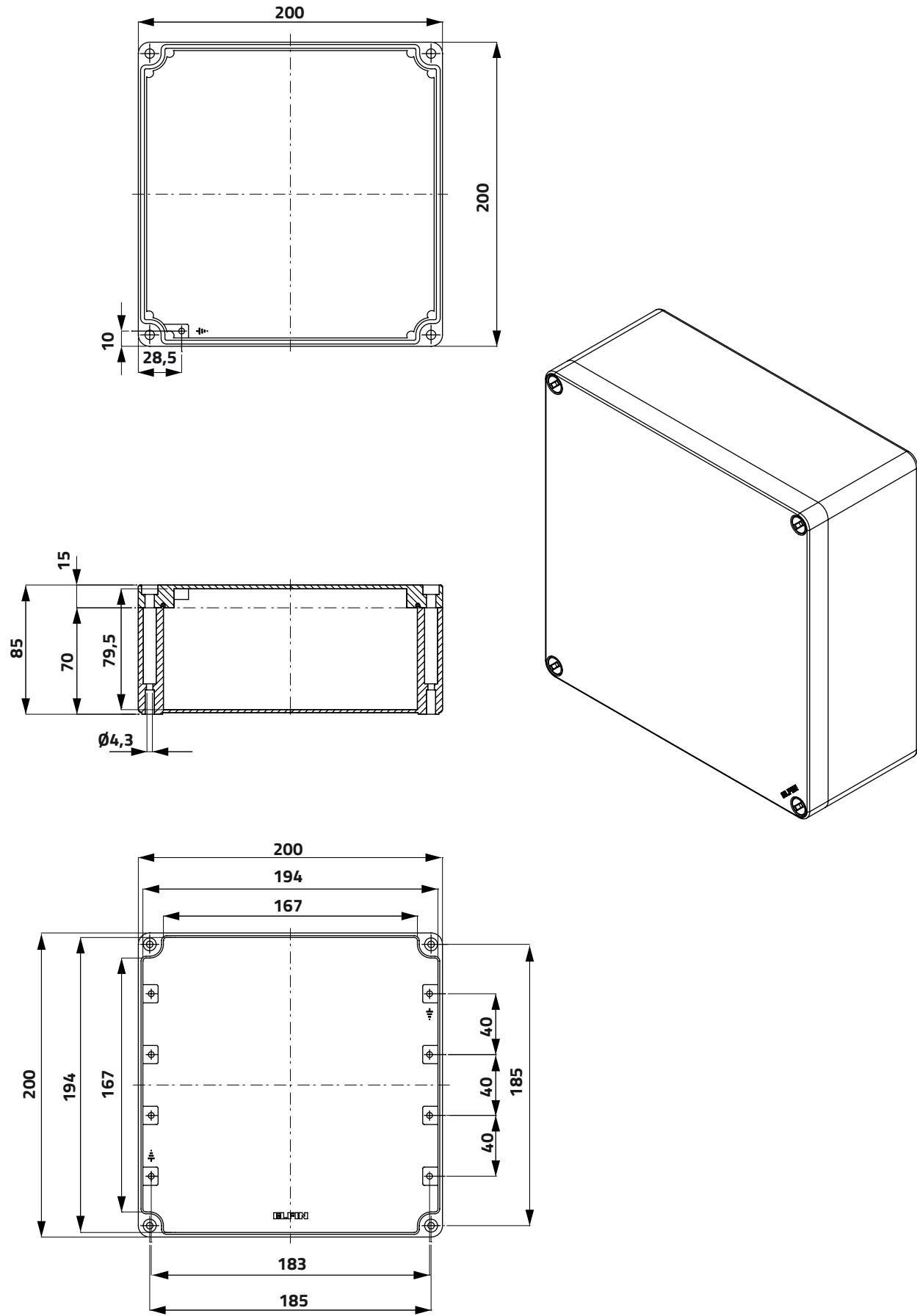


Coperchio con 12 fori Ø 22mm / 12-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry 85 958 **040C1420-8P12**

Scatole in alluminio M10 200x200mm

Aluminium enclosures M10 200x200mm



SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

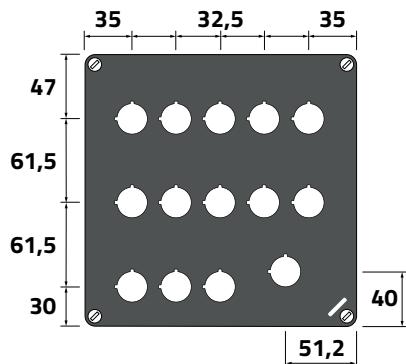
Scatole in alluminio M10 200x200mm
Aluminium enclosures M10 200x200mm



h g cod

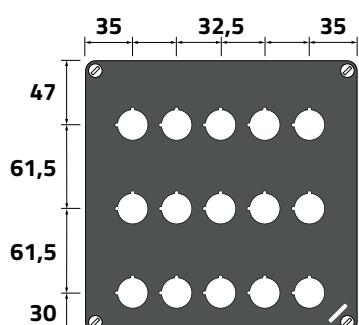
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry 85 1359 040C2020-8
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry 85 1359 040C2020-8N



Coperchio con 14 fori Ø 22mm / 14-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry 85 1319 040C2020-8P14C



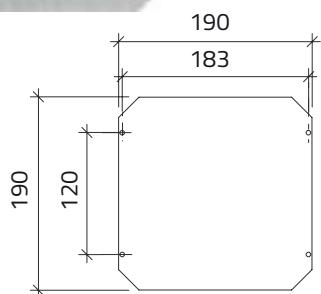
Coperchio con 15 fori Ø 22mm / 15-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry 85 1316 040C2020-8P15



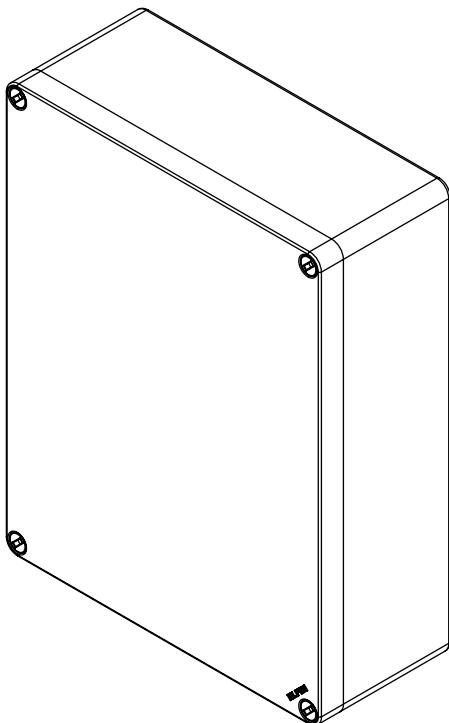
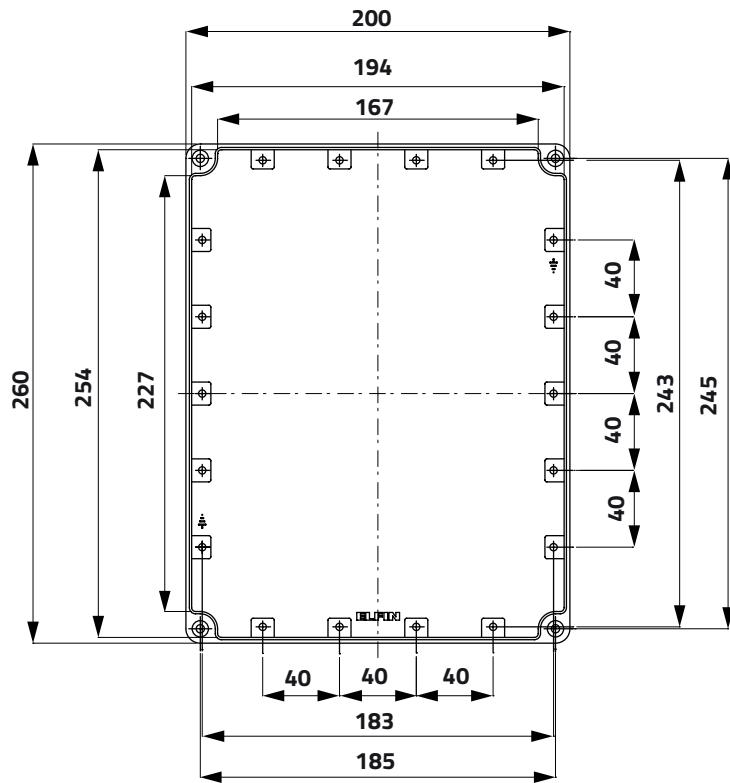
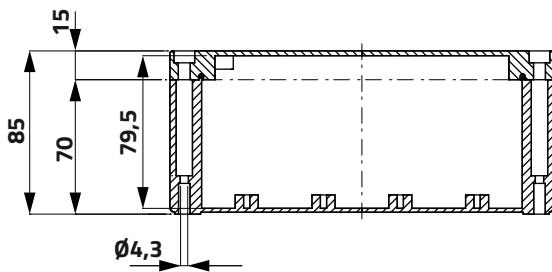
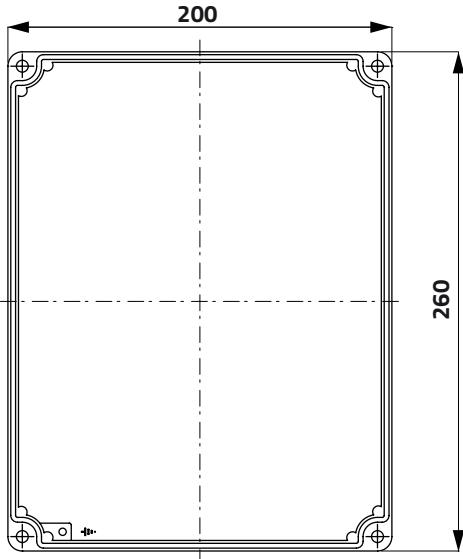
Piastra di fondo / Mounting plate

1,5 410 040P2020



Scatole in alluminio M10 200x260mm

Aluminium enclosures M10 200x260mm



SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

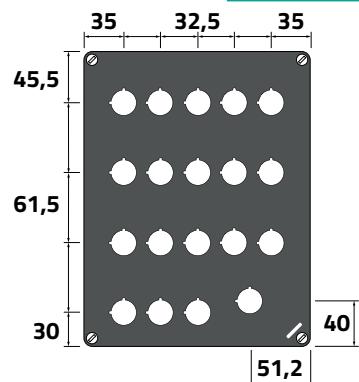
Scatole in alluminio M10 200x260mm Aluminium enclosures M10 200x260mm



h — **g** — **cod**

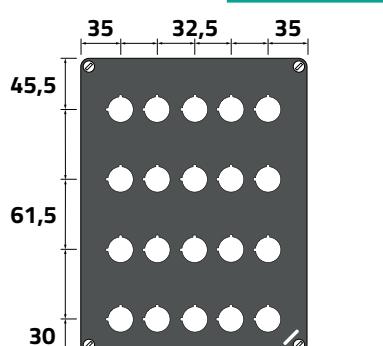
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	85	1608	040C2026-8
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	85	1608	040C2026-8N



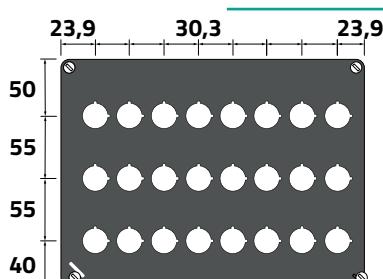
Coperchio con 19 fori Ø 22mm / 19-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry 85 1554 040C2026-8P19C



Coperchio con 20 fori Ø 22mm / 20-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry 85 1552 040C2026-8P20



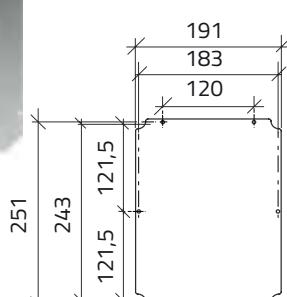
Coperchio con 24 fori Ø 22mm / 24-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry 85 1540 040C2026-8P24



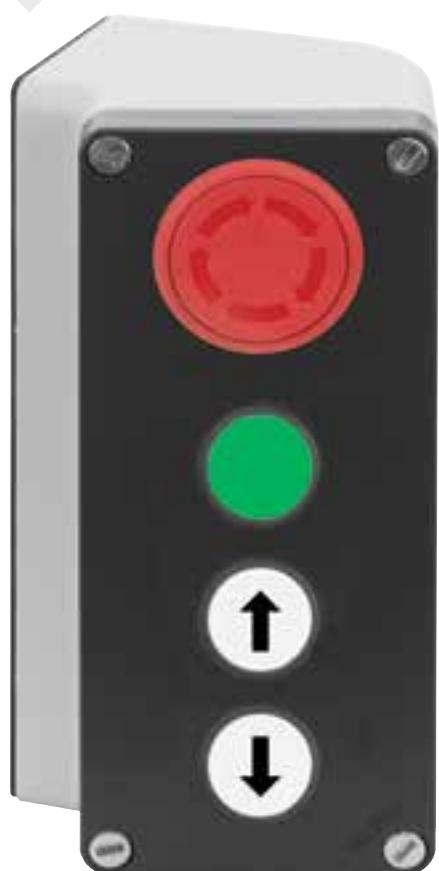
Piastra di fondo / Mounting plate

040P2026



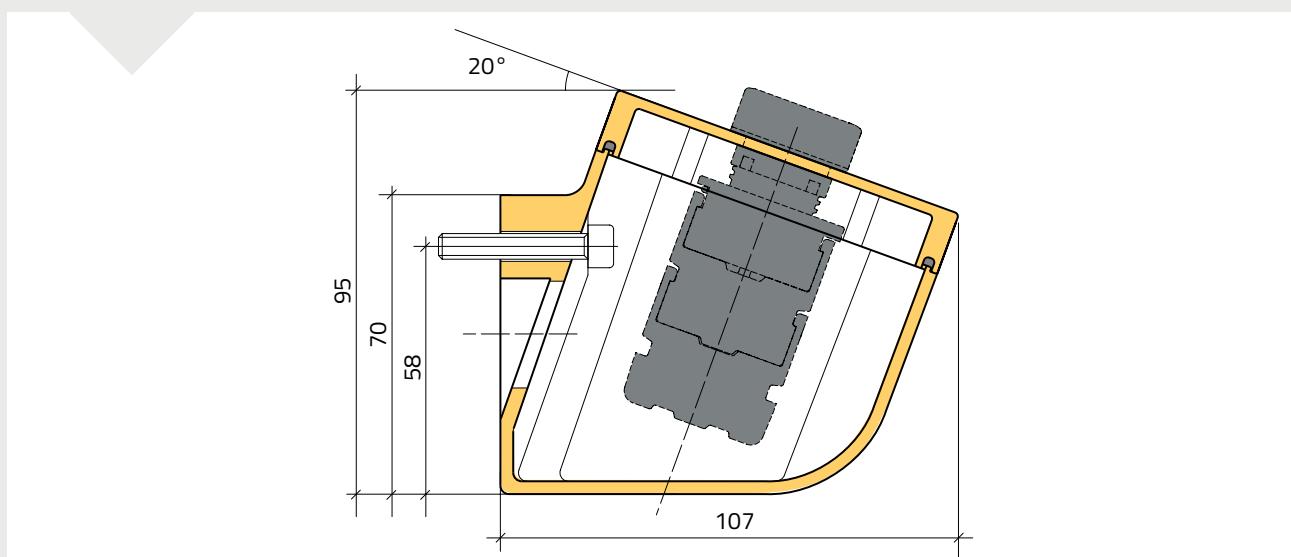
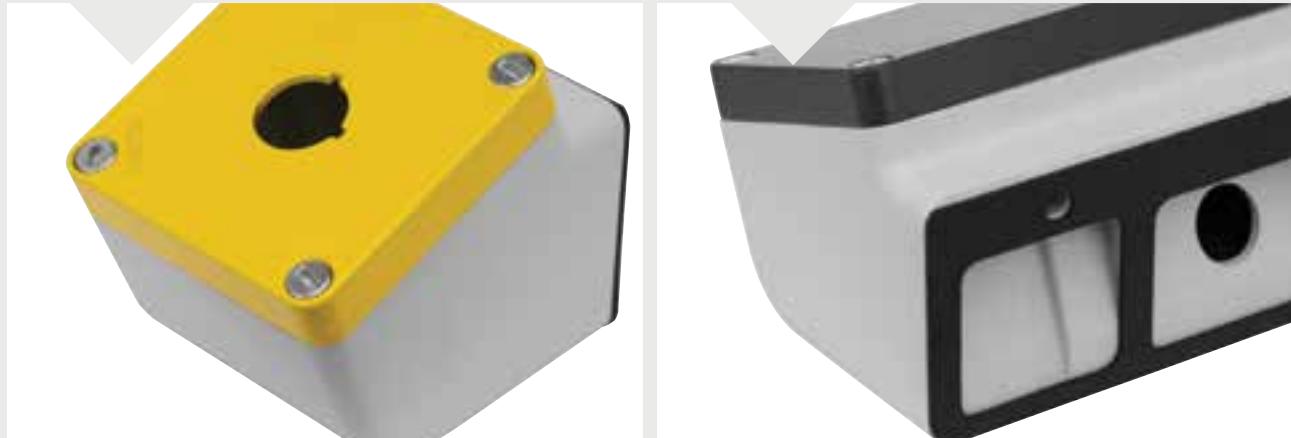
SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

Scatole inclinate in alluminio M10
Sloped aluminium enclosures M10



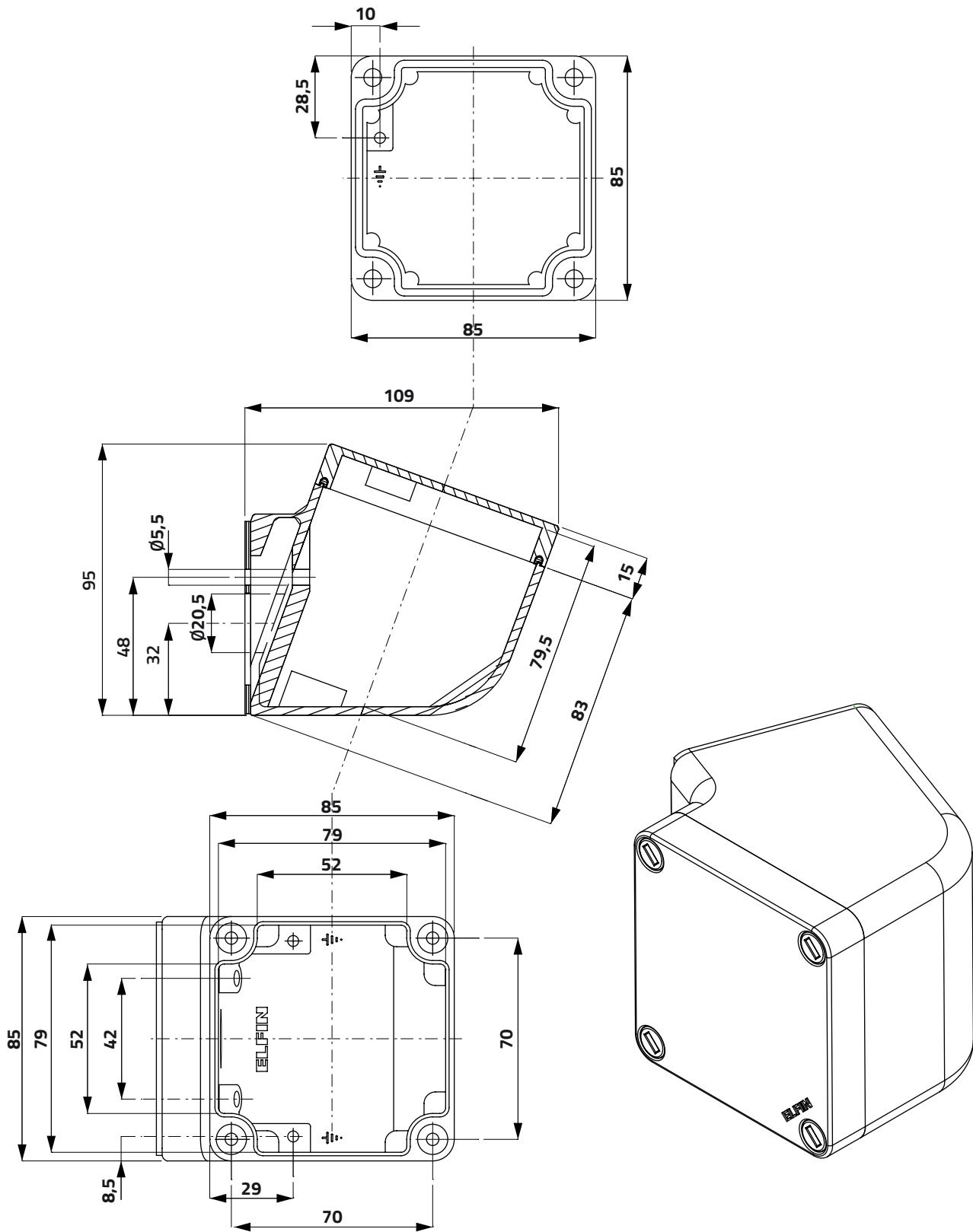
SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

Scatole inclinate in alluminio M10 Sloped aluminium enclosures M10



Scatole inclinate in alluminio M10 85x85mm

Sloped aluminium enclosures M10 85x85mm



Scatole inclinate in alluminio M10 85x85mm

Sloped aluminium enclosures M10 85x85mm

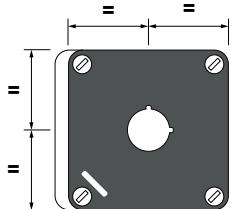


g

cod

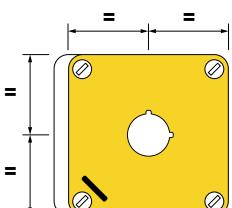
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Con entrata cavo / With cable entry	545	040L0808-8E
Grezza, con entrata cavo / Unpainted, with cable entry	545	040L0808-8EN



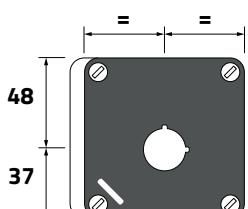
Coperchio con 1 foro Ø 22mm / 1-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	542	040L0808-8EP1C
-------------------------------------	-----	-----------------------



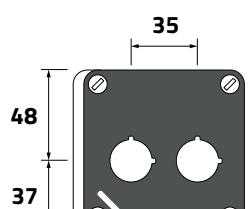
Coperchio giallo con 1 foro Ø 22mm / 1-hole yellow lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	542	040L0808-8EGP1
-------------------------------------	-----	-----------------------



Coperchio con 1 foro Ø 22mm / 1-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	542	040L0808-8EP1
-------------------------------------	-----	----------------------

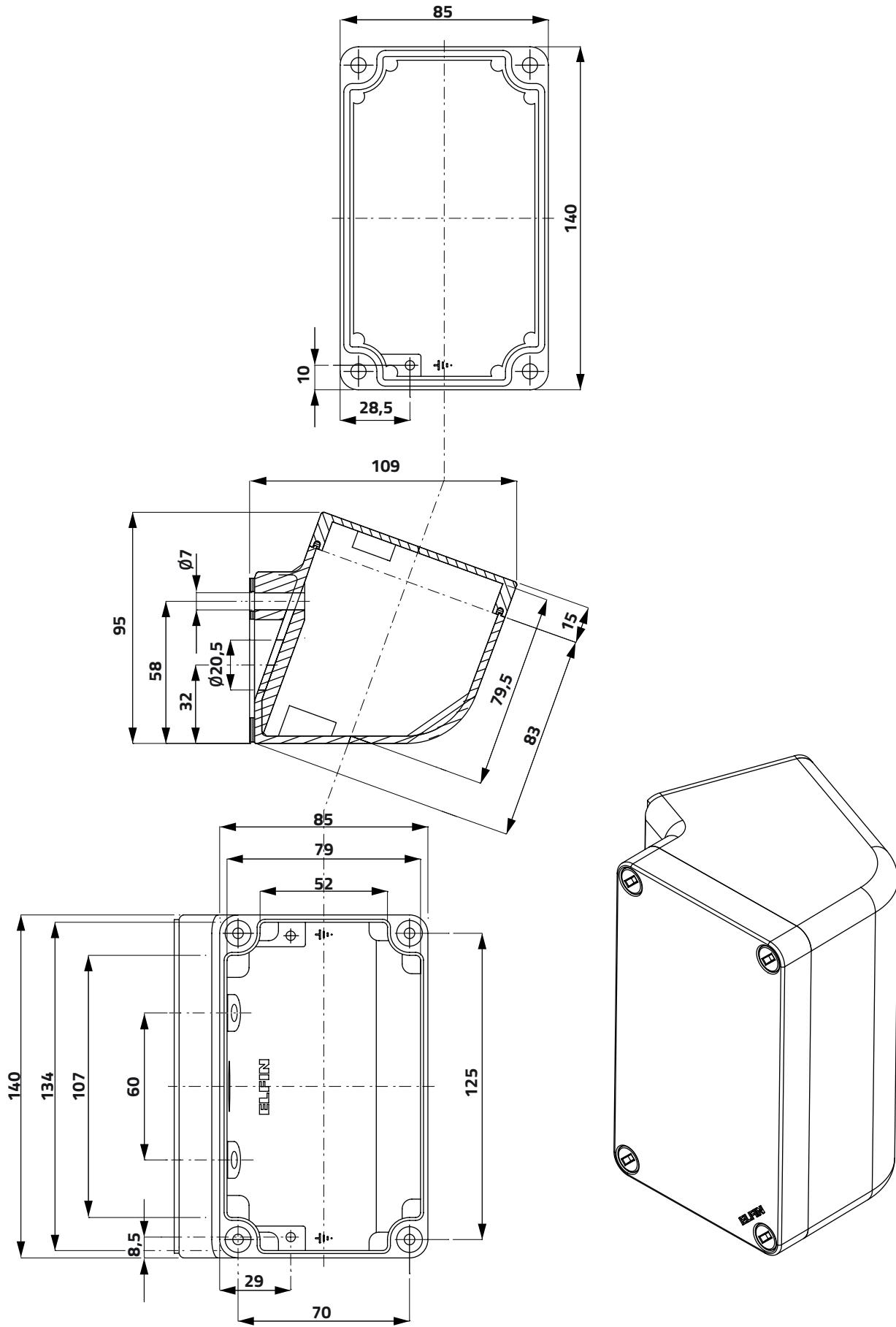


Coperchio con 2 fori Ø 22mm / 2-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	539	040L0808-8EP2
-------------------------------------	-----	----------------------

Scatole inclinate in alluminio M10 85x140mm

Sloped aluminium enclosures M10 85x140mm



Scatole inclinate in alluminio M10 85x140mm

Sloped aluminium enclosures M10 85x140mm

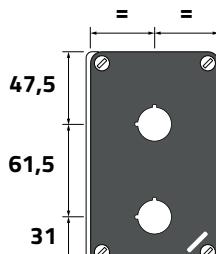


g

cod

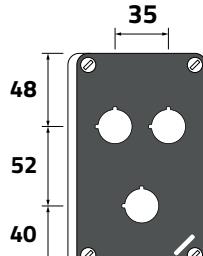
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Con entrata cavo / With cable entry	750	040L0814-8E
Grezza, con entrata cavo / Unpainted, with cable entry	750	040L0814-8EN



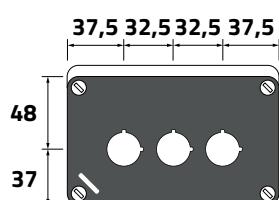
Coperchio con 2 fori Ø 22mm / 2-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	745	040L0814-8EP2
---	-----	----------------------



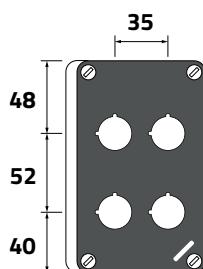
Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 3-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	743	040L0814-8EP3C
---	-----	-----------------------



Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 3-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	743	040L0814-8EP3L
---	-----	-----------------------

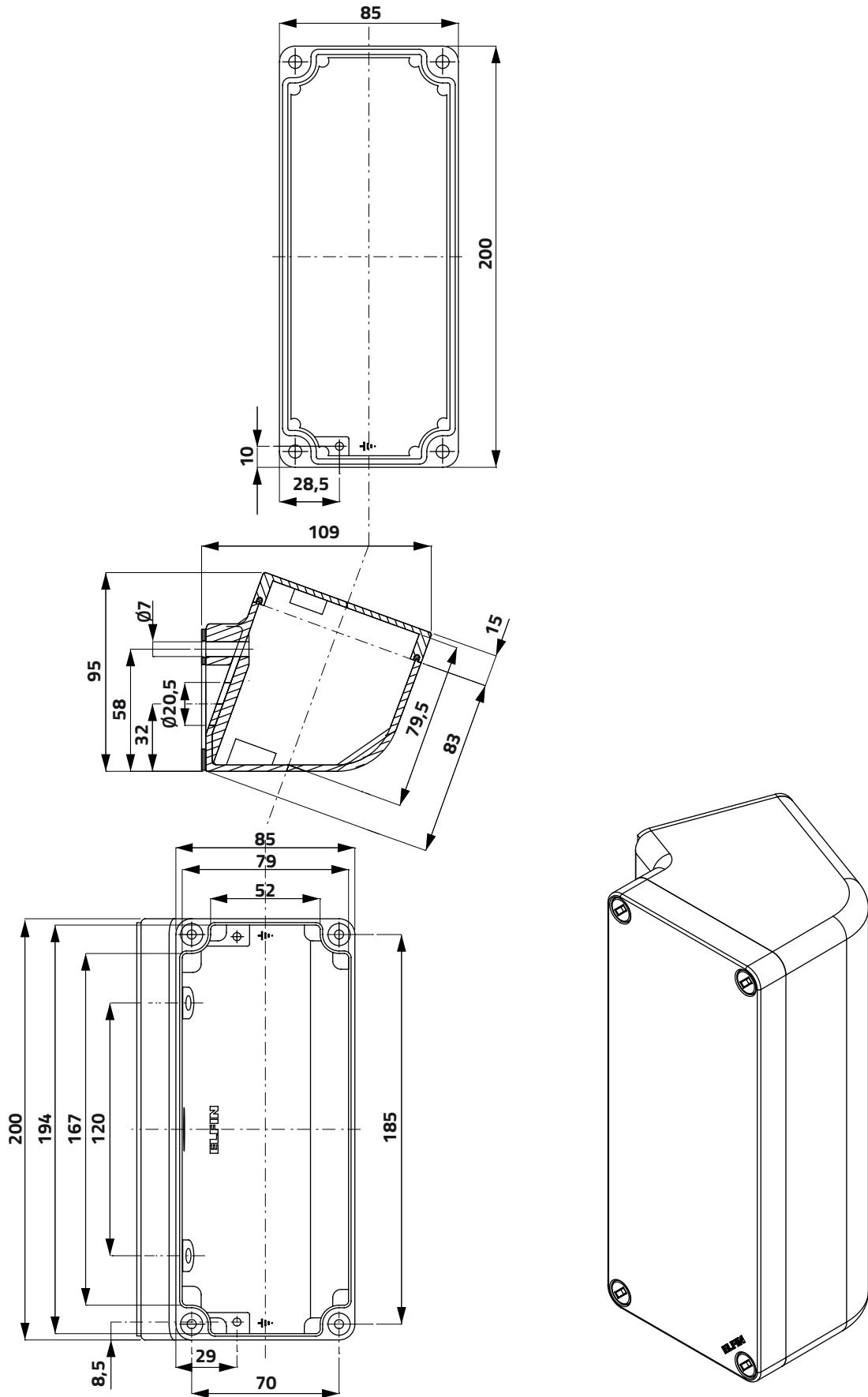


Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	740	040L0814-8EP4
---	-----	----------------------

Scatole inclinate in alluminio M10 85x200mm

Sloped aluminium enclosures M10 85x200mm



Scatole inclinate in alluminio M10 85x200mm

Sloped aluminium enclosures M10 85x200mm

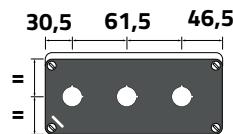


g

cod

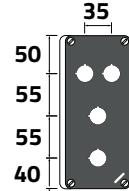
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Con entrata cavo / With cable entry	980	040L0820-8E
Grezza, con entrata cavo / Unpainted, with cable entry	980	040L0820-8EN



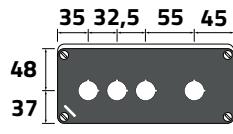
Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 3-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	973	040L0820-8EP3
-------------------------------------	-----	----------------------



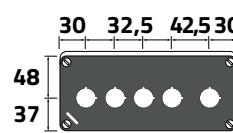
Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	970	040L0820-8EP4C
-------------------------------------	-----	-----------------------



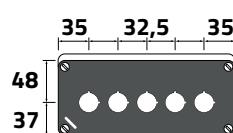
Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	970	040L0820-8EP4LC
-------------------------------------	-----	------------------------



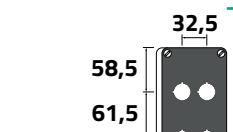
Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	968	040L0820-8EP5LC
-------------------------------------	-----	------------------------



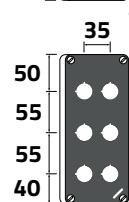
Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	968	040L0820-8EP5L
-------------------------------------	-----	-----------------------



Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

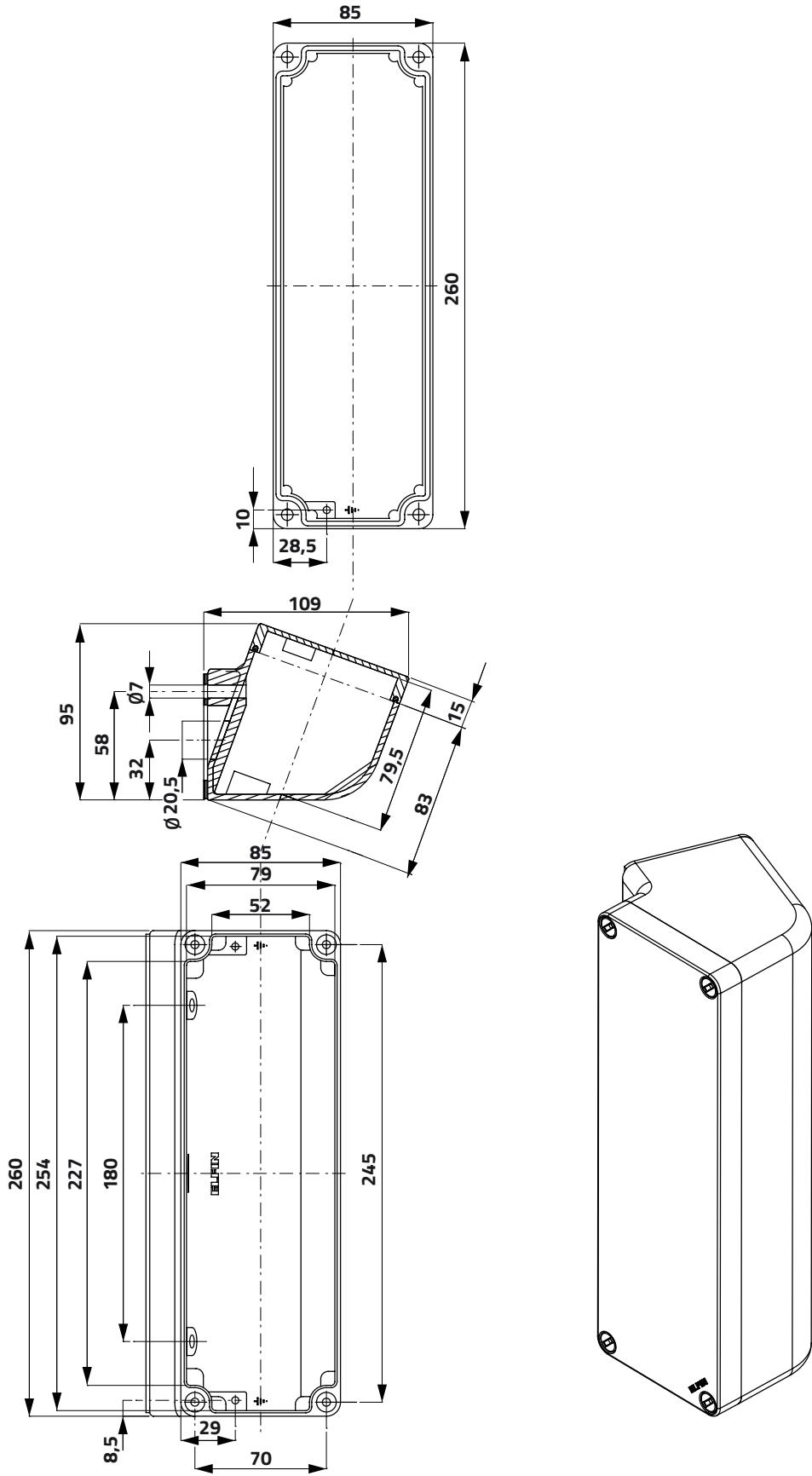
Con entrata cavo / With cable entry	968	040L0820-8EP5C
-------------------------------------	-----	-----------------------



Coperchio con 6 fori Ø 22mm / 6-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	965	040L0820-8EP6
-------------------------------------	-----	----------------------

Scatole inclinate in alluminio M10 85x260mm
 Sloped aluminium enclosures M10 85x260mm



Scatole inclinate in alluminio M10 85x260mm

Sloped aluminium enclosures M10 85x260mm

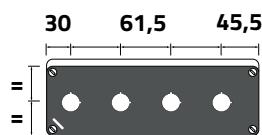


g

cod

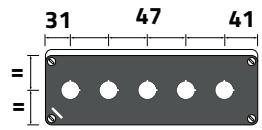
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Con entrata cavo / With cable entry 1150 **040L0826-8E**
 Grezza, con entrata cavo / Unpainted, with cable entry 1150 **040L0826-8EN**



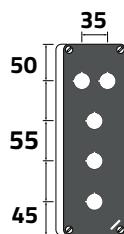
Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry 1140 **040L0826-8EP4**



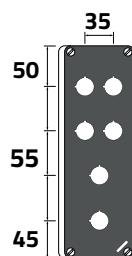
Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry 1138 **040L0826-8EP5**



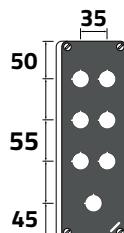
Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry 1138 **040L0826-8EP5C**



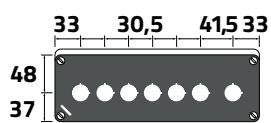
Coperchio con 6 fori Ø 22mm / 6-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry 1135 **040L0826-8EP6C**



Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm

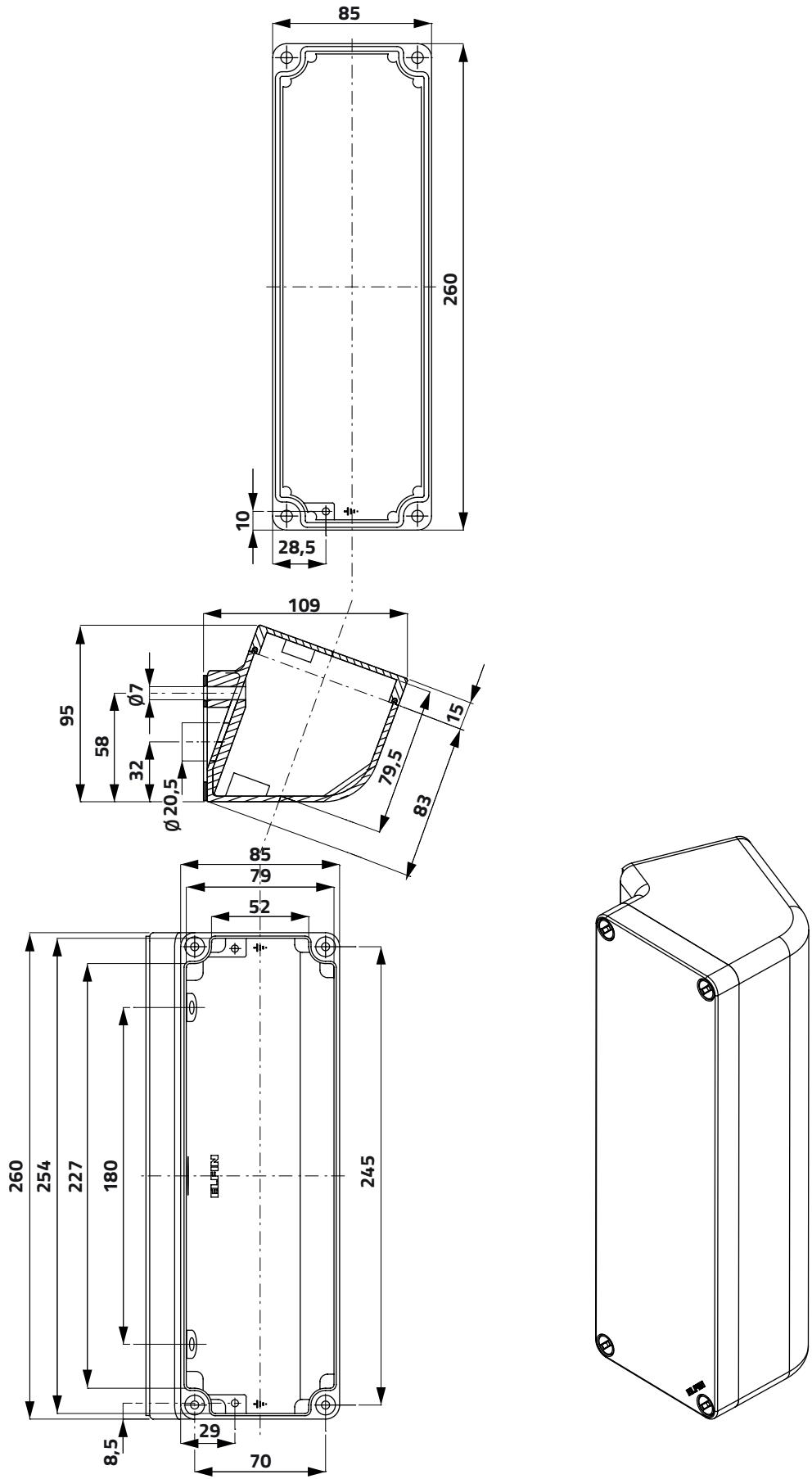
Con entrata cavo / With cable entry 1133 **040L0826-8EP7C**



Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm

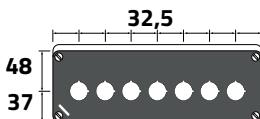
Con entrata cavo / With cable entry 1133 **040L0826-8EP7LC**

Scatole inclinate in alluminio M10 85x260mm
 Sloped aluminium enclosures M10 85x260mm



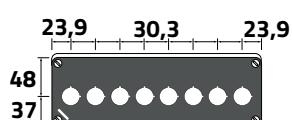
Scatole inclinate alluminio in M10 85x260mm

Sloped aluminium enclosures M10 85x260mm

**Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm**

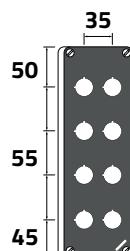
Con entrata cavo / With cable entry

1133

040L0826-8EP7L**Coperchio con 8 fori Ø 22mm / 8-hole lid Ø 22mm**

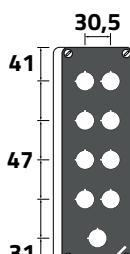
Con entrata cavo / With cable entry

1133

040L0826-8EP8L**Coperchio con 8 fori Ø 22mm / 8-hole lid Ø 22mm**

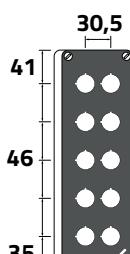
Con entrata cavo / With cable entry

1133

040L0826-8EP8**Coperchio con 9 fori Ø 22mm / 9-hole lid Ø 22mm**

Con entrata cavo / With cable entry

1133

040L0826-8EP9C**Coperchio con 10 fori Ø 22mm / 10-hole lid Ø 22mm**

VeCon entrata cavo / With cable entry

968

040L0826-8EP10**Piastra / Plate**

Per dettagli vedere sezione 060 / For details see section 060

Piastra accoppiamento per scatole inclinate

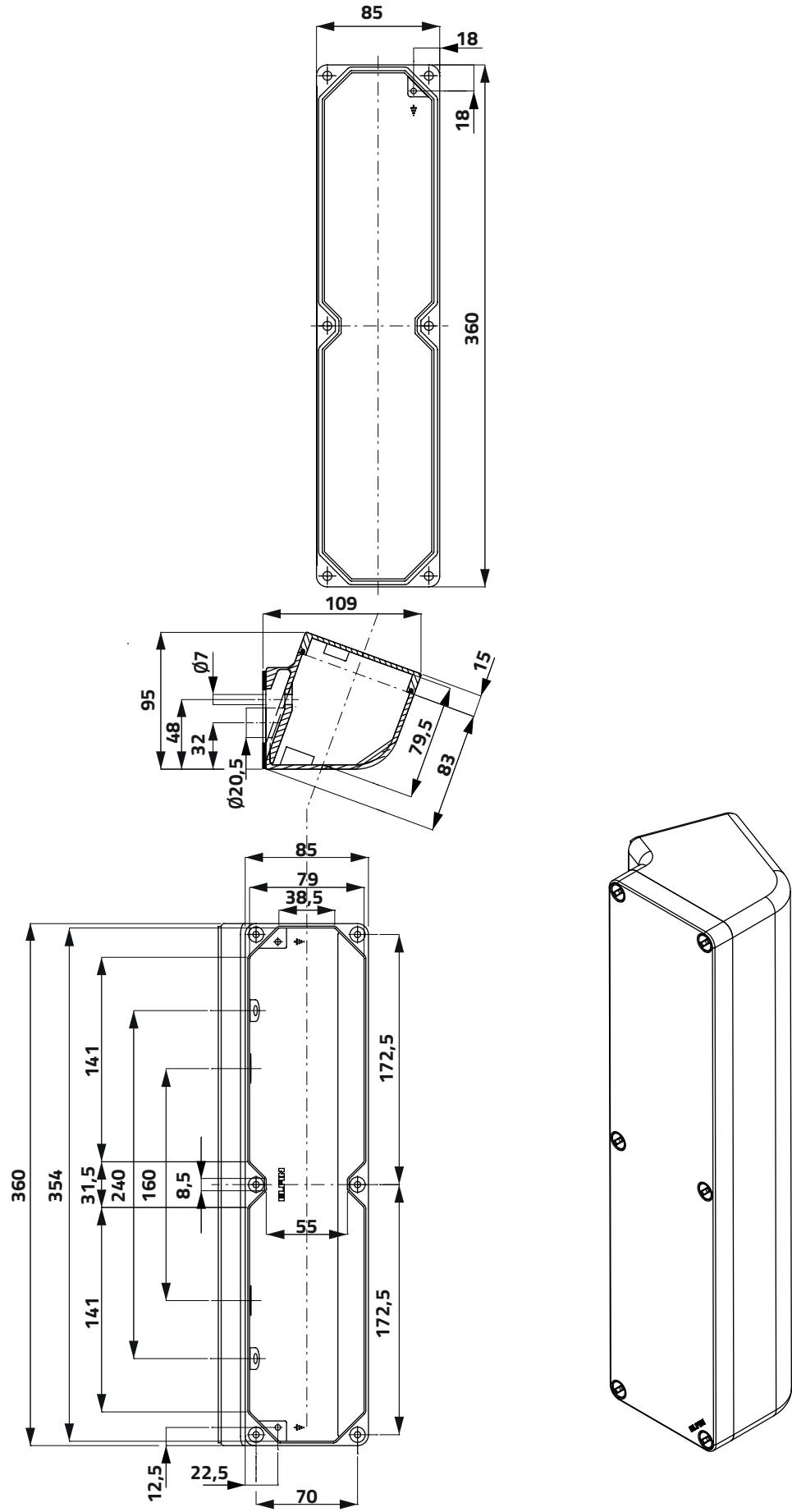
Coupling plate for sloped enclosures

450

060PAP

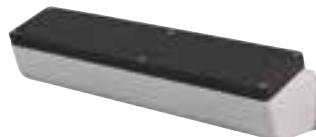
Scatole inclinate in alluminio M10 85x360mm

Sloped aluminium enclosures M10 85x360mm



Scatole inclinate alluminio in M10 85x360mm

Sloped aluminium enclosures M10 85x360mm

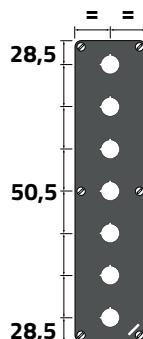


g

cod

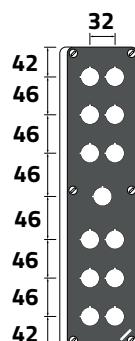
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Con entrata cavo / With cable entry	1424	040L0836-8E
Grezza, con entrata cavo / Unpainted, with cable entry	1424	040L0836-8EN



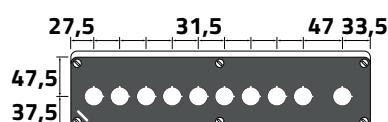
Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	1400	040L0836-8EP7
-------------------------------------	------	----------------------



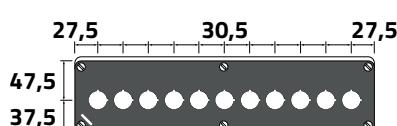
Coperchio con 13 fori Ø 22mm / 13-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	1385	040L0836-8EP13
-------------------------------------	------	-----------------------



Coperchio con 10 fori Ø 22mm / 10-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	1394	040L0836-8EP10L
-------------------------------------	------	------------------------



Coperchio con 11 fori Ø 22mm / 11-hole lid Ø 22mm

Con entrata cavo / With cable entry	1391	040L0836-8EP11L
-------------------------------------	------	------------------------

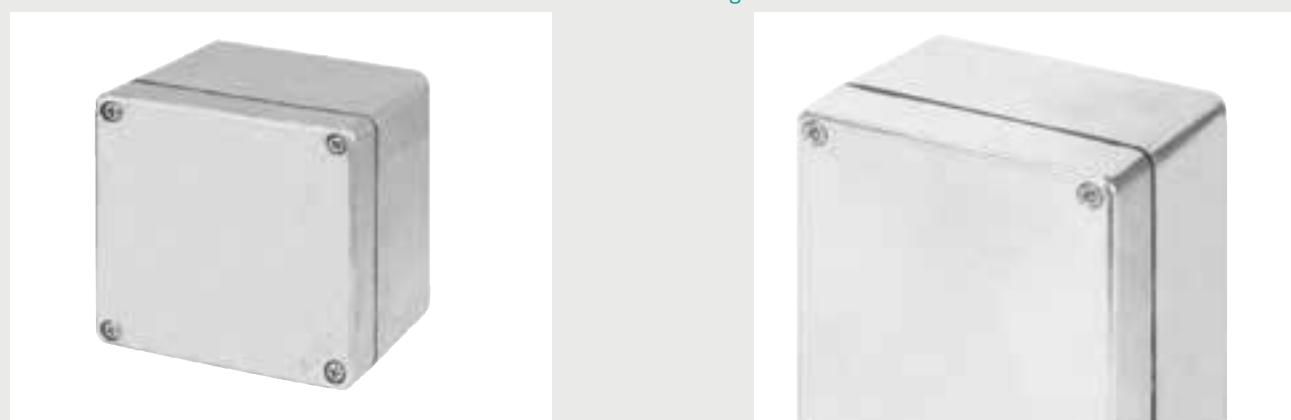
SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

Scatole in alluminio M4 Aluminium enclosures M4



Disponibile in quattro altezze

Available in four heights



Fornibile senza verniciatura

Available unpainted



Personalizzabile in diversi colori

Customizable in different colours



Versione a lucidatura a specchio
per ambienti alimentare e farmaceutico

Mirror polished version
for food and pharmaceutical environments



Scatole in alluminio M4 Aluminium enclosures M4



Viti di serraggio piastra
Clamping screws for plate



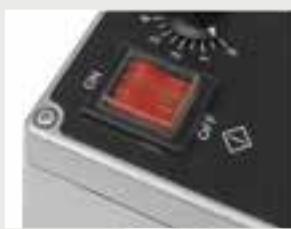
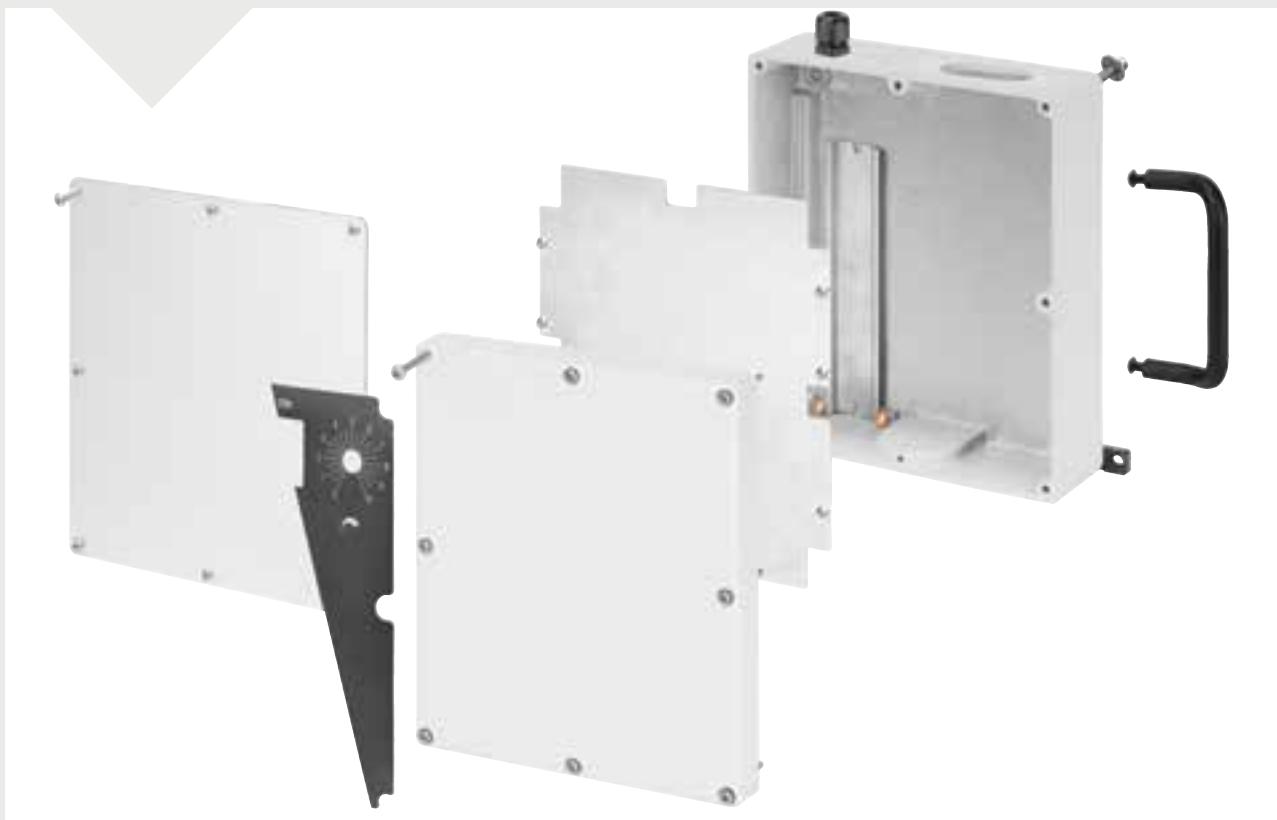
Viti di serraggio coperchio
Clamping screws for lid



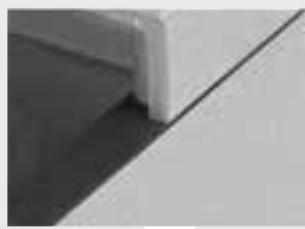
Lavorazioni personalizzate
Customized machinings



Kit di fissaggio con prigionieri
Fixing kit with studs



Etichetta personalizzata
plastificata
Customized plastic-coated
legend plate



La guarnizione garantisce la
protezione IP66
A sealing gasket assures
IP66 protection

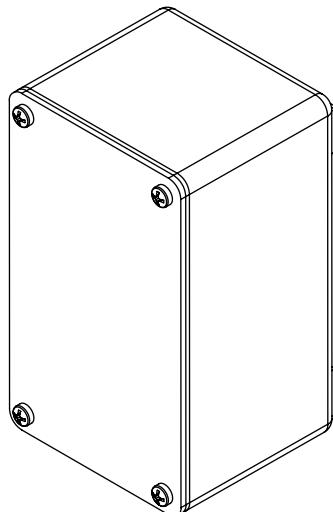
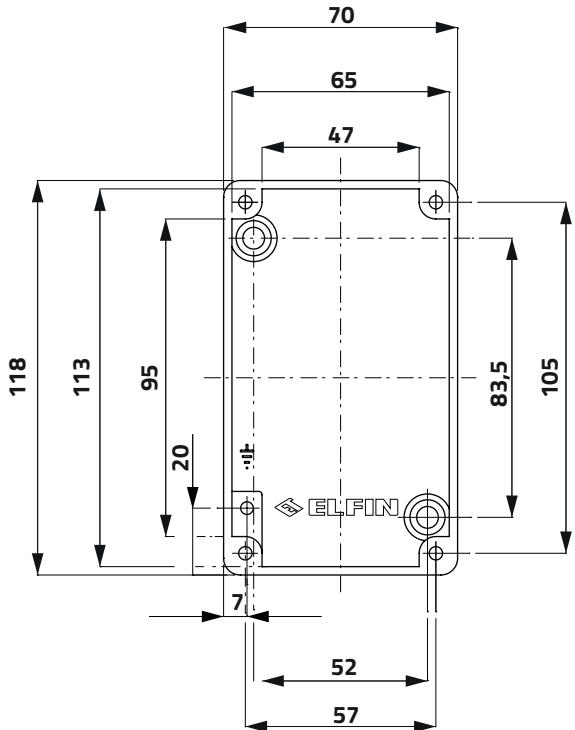
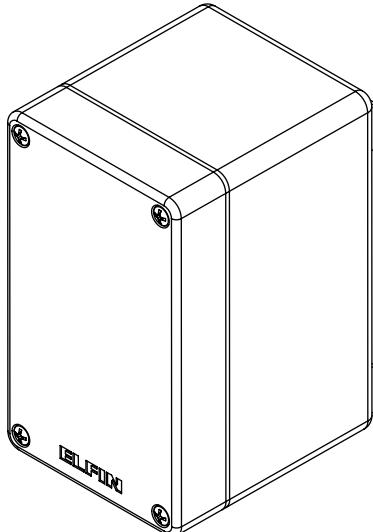
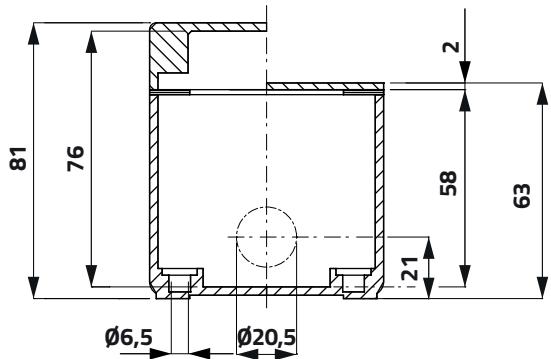
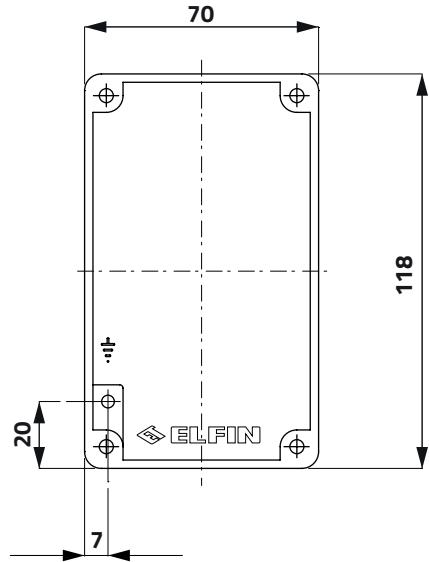


Kit di staffe di fissaggio
Set of mounting brackets

SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

Scatole in alluminio M4 70x118mm
Aluminium enclosures M4 70x118mm

040



Scatole in alluminio M4 70x118mm

Aluminium enclosures M4 70x118mm



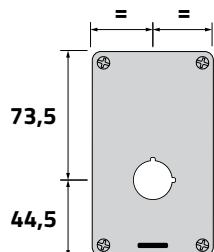
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	81	369	040C0711-8
Con entrata cavo / With cable entry	81	365	040C0711-8E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	81	369	040C0711-8N



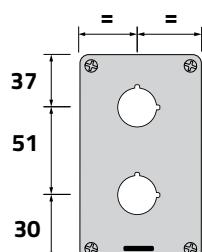
Piastra in alluminio senza fori / Undrilled aluminium plate

Senza entrata cavo / No cable entry	63	281	040C0711-6
-------------------------------------	----	-----	-------------------



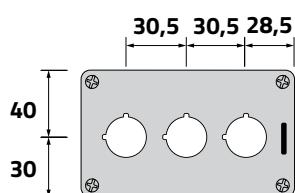
Coperchio con 1 foro Ø 22mm / 1-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	81	366	040C0711-8P1
Con entrata cavo / With cable entry	81	362	040C0711-8EP1



Coperchio con 2 fori Ø 22mm / 2-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	81	363	040C0711-8P2
Con entrata cavo / With cable entry	81	359	040C0711-8EP2



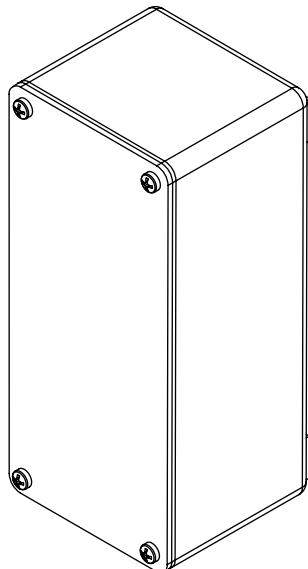
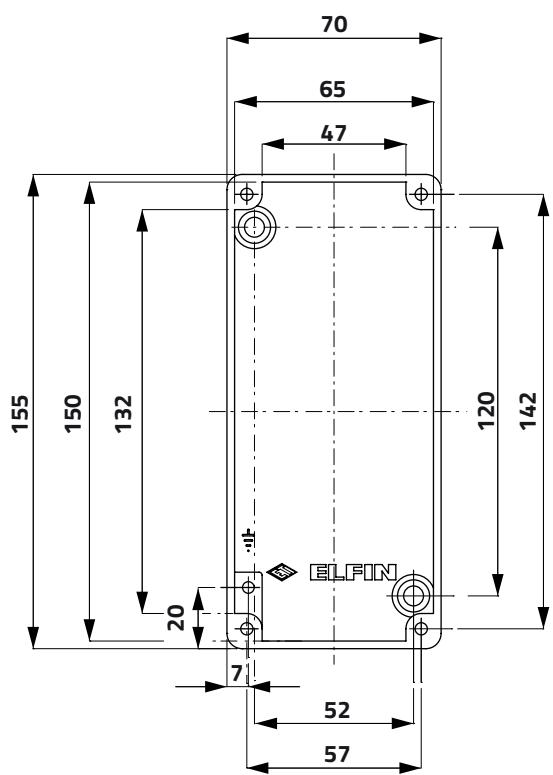
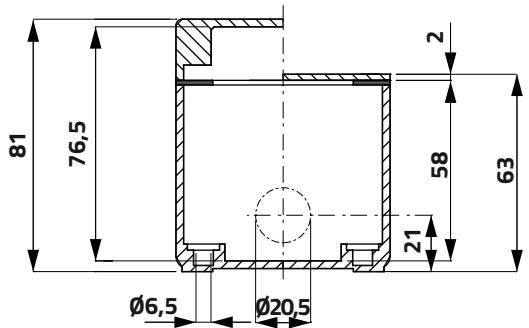
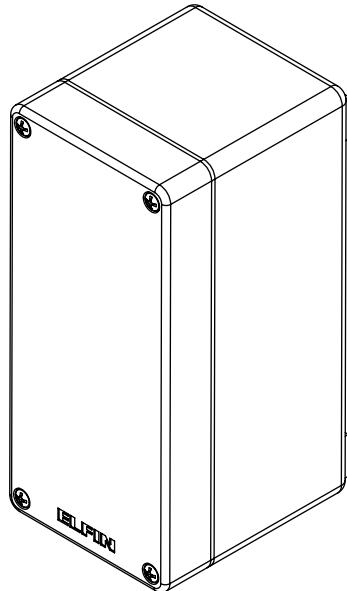
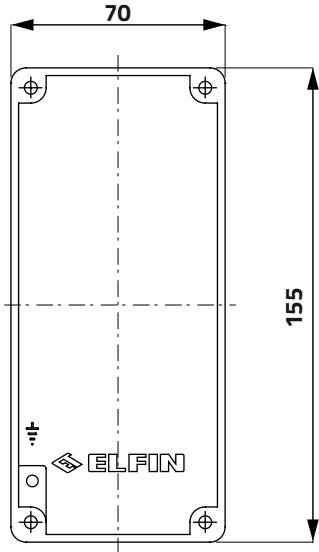
Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 3-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	81	360	040C0711-8P3
Con entrata cavo / With cable entry	81	356	040C0711-8EP3

Scatole in alluminio M4 70x155mm

Aluminium enclosures M4 70x155mm

040



Scatole in alluminio M4 70x155mm

Aluminium enclosures M4 70x155mm



h **g** **cod**

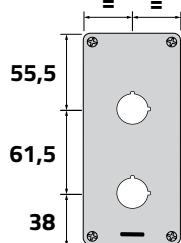
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	81	426	040C0715-8
Con entrata cavo / With cable entry	81	422	040C0715-8E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	81	426	040C0715-8N



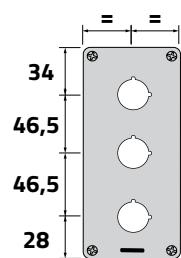
Piastra in alluminio senza fori / Undrilled aluminium plate

Senza entrata cavo / No cable entry	63	328	040C0715-6
-------------------------------------	----	-----	-------------------



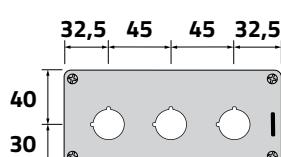
Coperchio con 2 fori Ø 22mm / 2-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	81	417	040C0715-8P2
Con entrata cavo / With cable entry	81	413	040C0715-8EP2



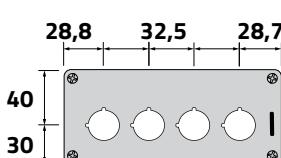
Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 3-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	81	417	040C0715-8P3
Con entrata cavo / With cable entry	81	413	040C0715-8EP3



Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 3-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	81	414	040C0715-8P3L
Con entrata cavo / With cable entry	81	410	040C0715-8EP3L

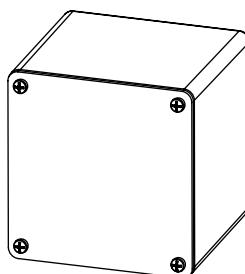
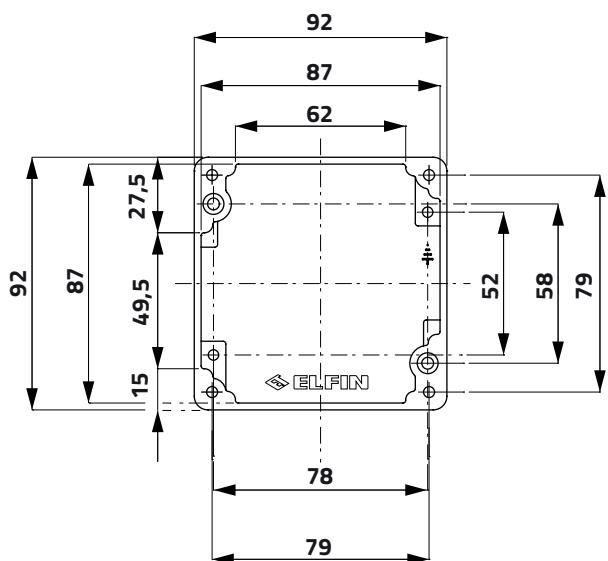
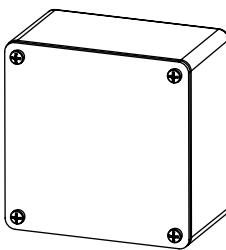
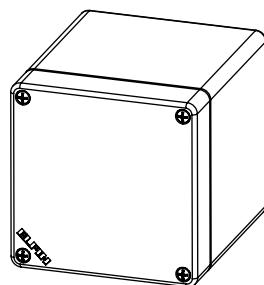
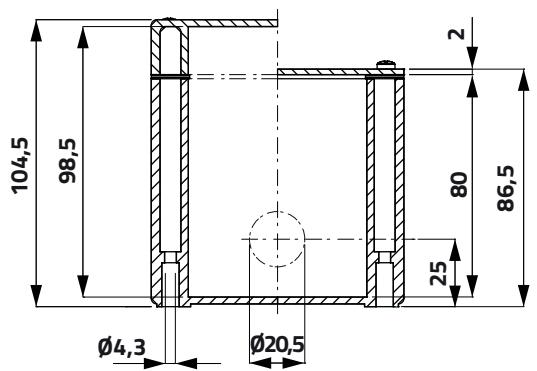
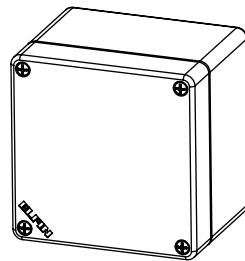
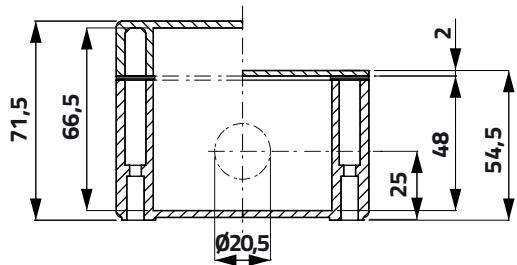
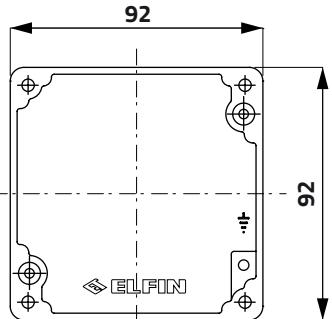


Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	81	414	040C0715-8P4L
Con entrata cavo / With cable entry	81	410	040C0715-8EP4L

SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

Scatole in alluminio M4 92x92mm
Aluminium enclosures M4 92x92mm



Scatole in alluminio M4 92x92mm

Aluminium enclosures M4 92x92mm



h **g** **cod**

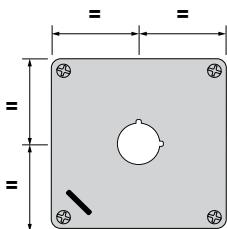
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	71	302	040C0909-7
Senza entrata cavo / No cable entry	104	426	040C0909-1
Con entrata cavo / With cable entry	71	298	040C0909-7E
Con entrata cavo / With cable entry	104	422	040C0909-1E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	71	302	040C0909-7N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	104	426	040C0909-1N



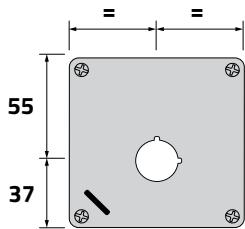
Piastra in alluminio senza fori / Undrilled aluminium plate

Senza entrata cavo / No cable entry	54	328	040C0909-5
Senza entrata cavo / No cable entry	86	363	040C0909-8



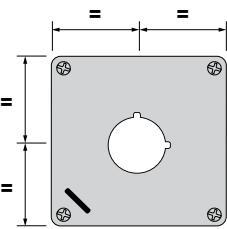
Coperchio con 1 foro Ø 22mm / 1-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	299	040C0909-7P1C
Senza entrata cavo / No cable entry	104	423	040C0909-1P1C
Con entrata cavo / With cable entry	71	295	040C0909-7EP1C
Con entrata cavo / With cable entry	104	419	040C0909-1EP1C



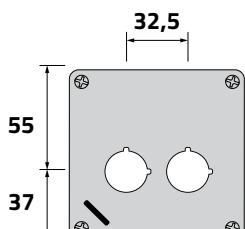
Coperchio con 1 foro Ø 22mm / 1-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	299	040C0909-7P1
Senza entrata cavo / No cable entry	104	423	040C0909-1P1
Con entrata cavo / With cable entry	71	295	040C0909-7EP1
Con entrata cavo / With cable entry	104	419	040C0909-1EP1



Coperchio con 1 foro Ø 30mm / 1-hole lid Ø 30mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	298	040C0909-7S1
Senza entrata cavo / No cable entry	104	422	040C0909-1S1
Con entrata cavo / With cable entry	71	294	040C0909-7ES1
Con entrata cavo / With cable entry	104	418	040C0909-1ES1



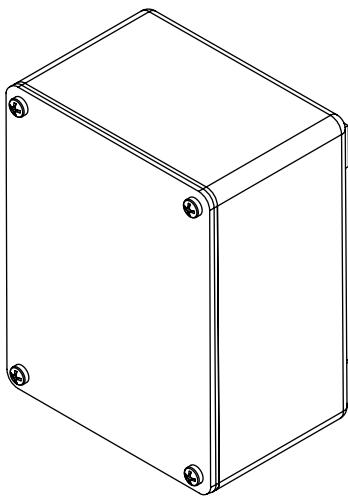
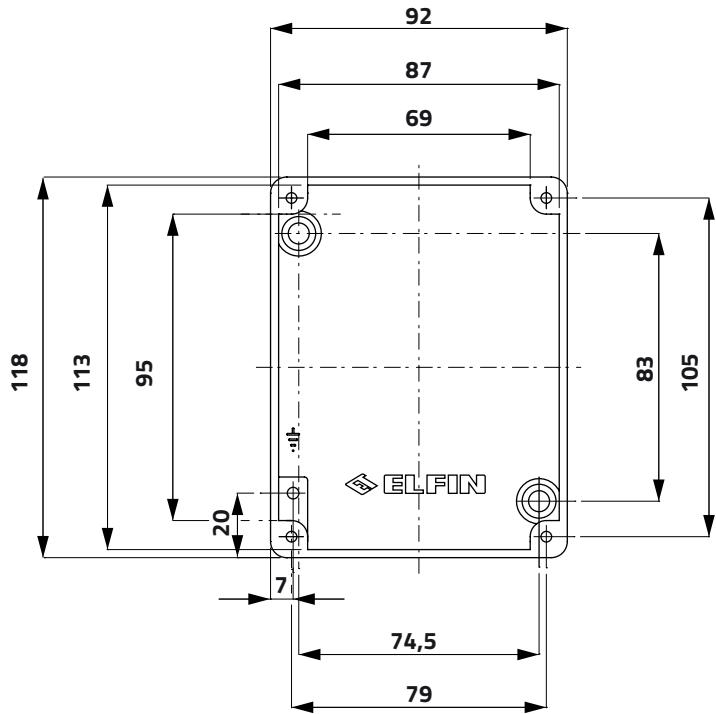
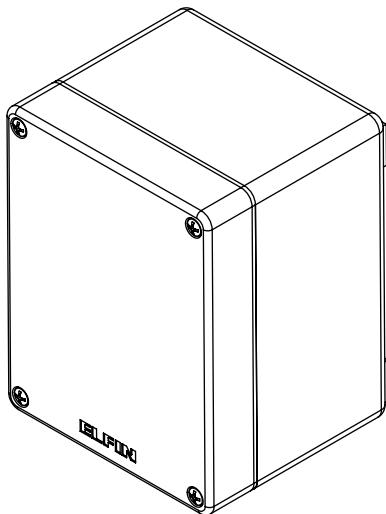
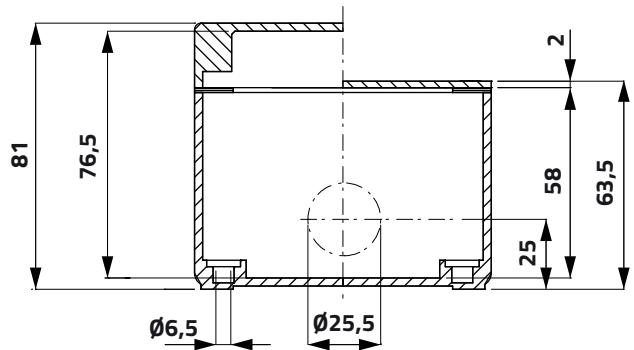
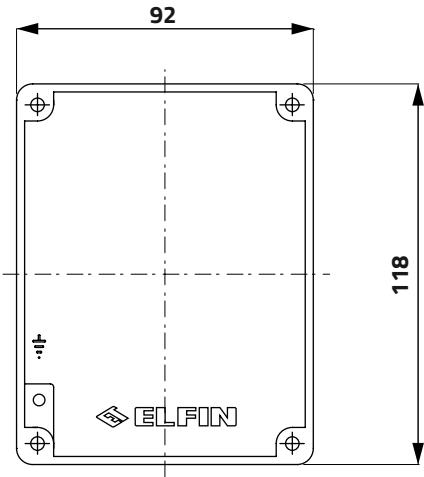
Coperchio con 2 fori Ø 22mm / 2-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	296	040C0909-7P2
Senza entrata cavo / No cable entry	104	420	040C0909-1P2
Con entrata cavo / With cable entry	71	292	040C0909-7EP2
Con entrata cavo / With cable entry	104	416	040C0909-1EP2

Scatole in alluminio M4 92x118mm

Aluminium enclosures M4 92x118mm

040



Scatole in alluminio M4 92x118mm

Aluminium enclosures M4 92x118mm



h **g** **cod**

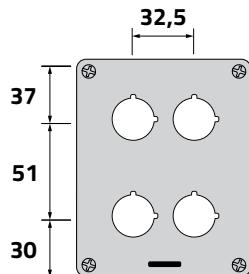
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	81	404	040C0911-8
Con entrata cavo / With cable entry	81	400	040C0911-8E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	81	404	040C0911-8N



Piastra in alluminio senza fori / Undrilled aluminium plate

Senza entrata cavo / No cable entry	63	317	040C0911-6
-------------------------------------	----	-----	-------------------

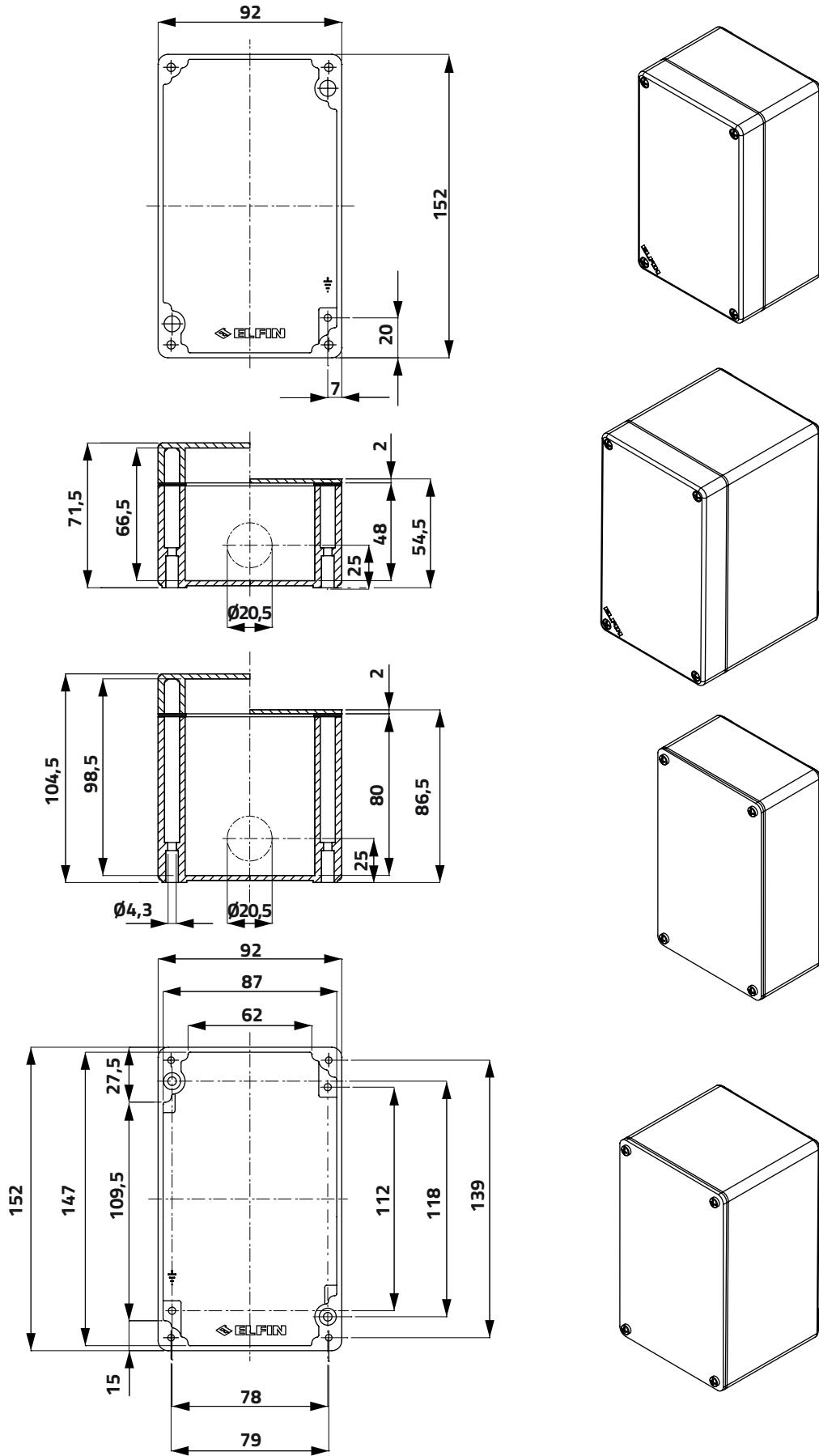


Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	81	392	040C0911-8P4
Con entrata cavo / With cable entry	81	388	040C0911-8EP4

Scatole in alluminio M4 92x152mm

Aluminium enclosures M4 92x152mm



Scatole in alluminio M4 92x152mm

Aluminium enclosures M4 92x152mm



h **g** **cod**

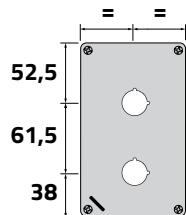
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	71	436	040C0915-7
Senza entrata cavo / No cable entry	100	564	040C0915-1
Con entrata cavo / With cable entry	71	432	040C0915-7E
Con entrata cavo / With cable entry	100	560	040C0915-1E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	71	436	040C0915-7N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	100	564	040C0915-1N



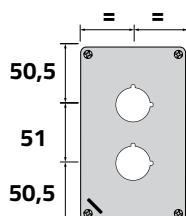
Piastra in alluminio senza fori / Undrilled aluminium plate

Senza entrata cavo / No cable entry	54	342	040C0915-5
Senza entrata cavo / No cable entry	86	468	040C0915-8



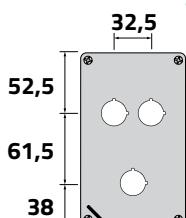
Coperchio con 2 fori Ø 22mm / 2-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	430	040C0915-7P2
Senza entrata cavo / No cable entry	100	558	040C0915-1P2
Con entrata cavo / With cable entry	71	426	040C0915-7EP2
Con entrata cavo / With cable entry	100	554	040C0915-1EP2



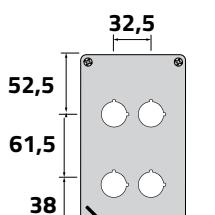
Coperchio con 2 fori Ø 30 / 2-hole lid Ø 30mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	428	040C0915-7S2
Senza entrata cavo / No cable entry	104	556	040C0915-1S2
Con entrata cavo / With cable entry	71	424	040C0915-7ES2
Con entrata cavo / With cable entry	104	552	040C0915-1ES2



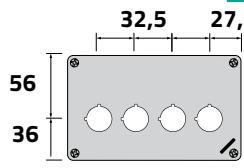
Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 3-hole lid Ø 22 mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	424	040C0915-7P3C
Senza entrata cavo / No cable entry	104	552	040C0915-1P3C
Con entrata cavo / With cable entry	71	420	040C0915-7EP3C
Con entrata cavo / With cable entry	104	548	040C0915-1EP3C



Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	424	040C0915-7P4
Senza entrata cavo / No cable entry	104	552	040C0915-1P4
Con entrata cavo / With cable entry	71	420	040C0915-7EP4
Con entrata cavo / With cable entry	104	548	040C0915-1EP4

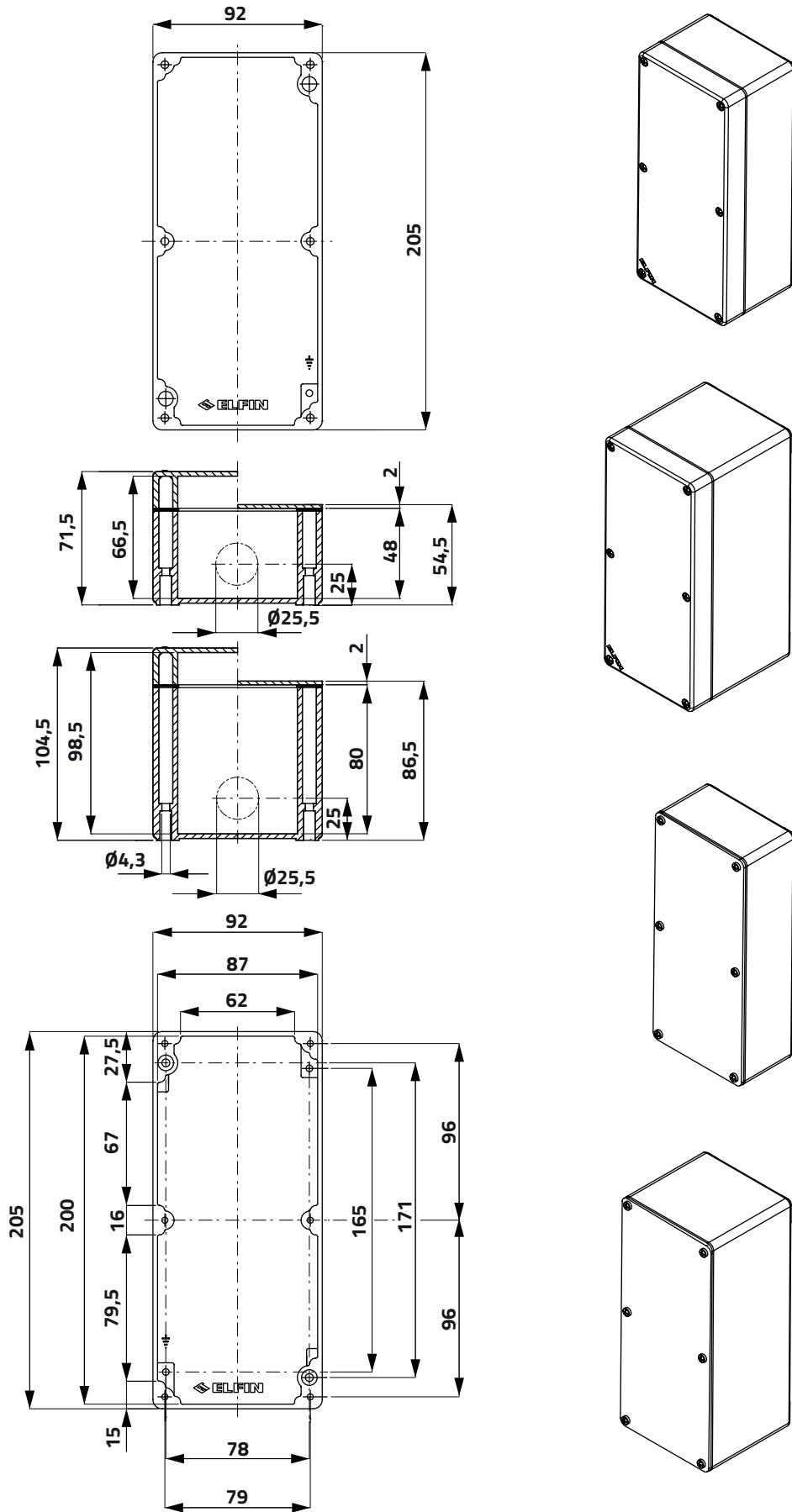


Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	428	040C0915-7P4L
Senza entrata cavo / No cable entry	104	552	040C0915-1P4L
Con entrata cavo / With cable entry	71	420	040C0915-7EP4L
Con entrata cavo / With cable entry	104	548	040C0915-1EP4L

Scatole in alluminio M4 92x205mm

Aluminium enclosures M4 92x205mm



Scatole in alluminio M4 92x205mm

Aluminium enclosures M4 92x205mm



h **g** **cod**

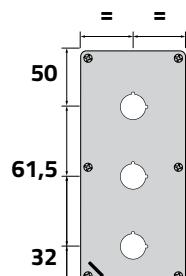
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	71	580	040C0920-7
Senza entrata cavo / No cable entry	104	762	040C0920-1
Con entrata cavo / With cable entry	71	576	040C0920-7E
Con entrata cavo / With cable entry	104	758	040C0920-1E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	71	580	040C0920-7N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	104	762	040C0920-1N



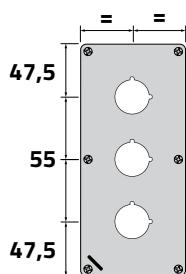
Piastra in alluminio senza fori / Undrilled aluminium plate

Senza entrata cavo / No cable entry	54	466	040C0920-5
Senza entrata cavo / No cable entry	86	638	040C0920-8



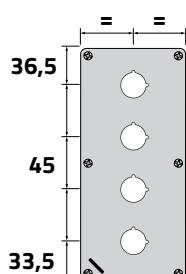
Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 2-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	571	040C0920-7P3
Senza entrata cavo / No cable entry	104	753	040C0920-1P3
Con entrata cavo / With cable entry	71	567	040C0920-7EP3
Con entrata cavo / With cable entry	104	749	040C0920-1EP3



Coperchio con 3 fori Ø 30mm / 3-hole lid Ø 30mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	568	040C0920-7S3
Senza entrata cavo / No cable entry	104	750	040C0920-1S3
Con entrata cavo / With cable entry	71	564	040C0920-7ES3
Con entrata cavo / With cable entry	104	746	040C0920-1ES3

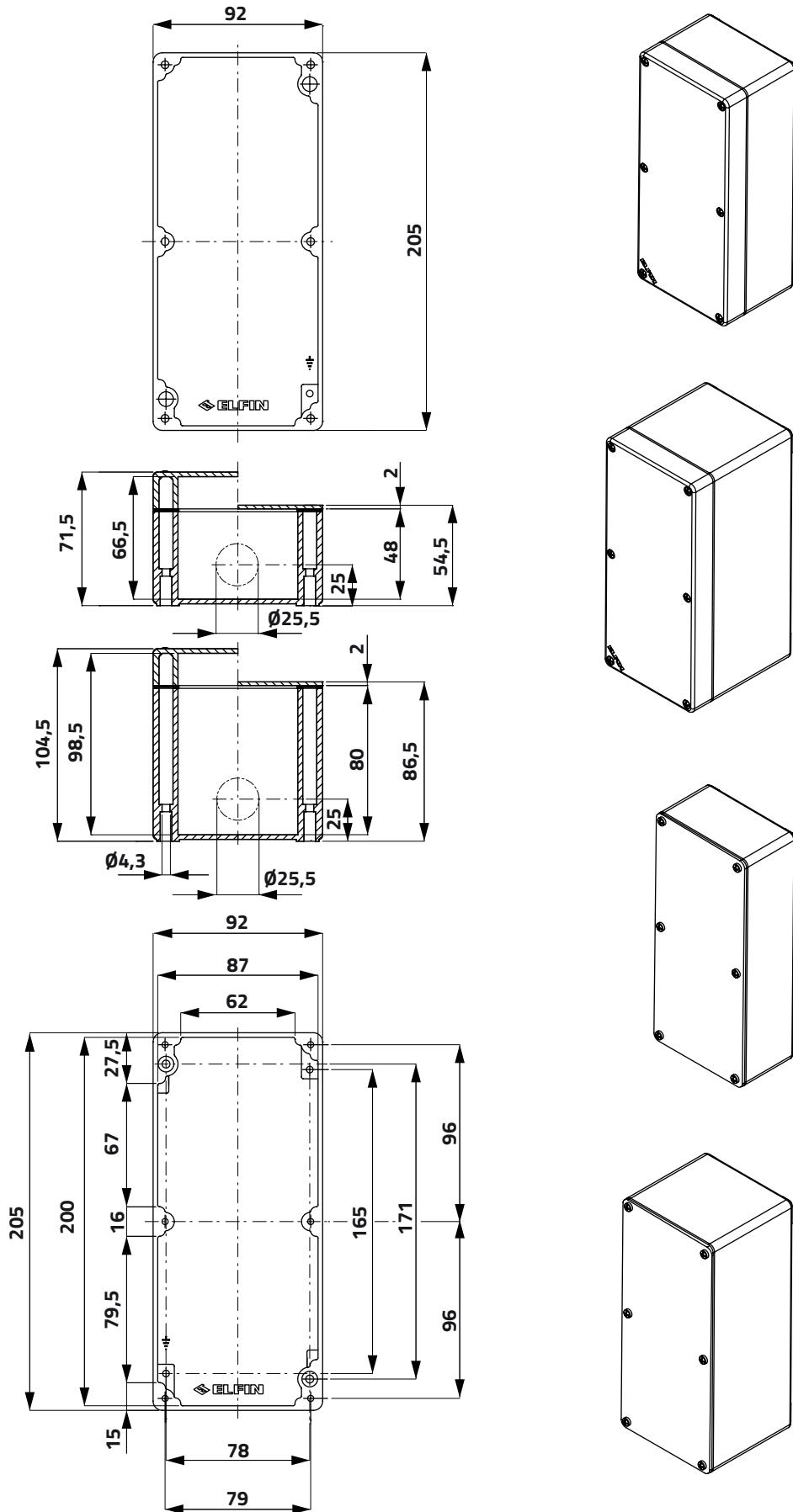


Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	568	040C0920-7P4
Senza entrata cavo / No cable entry	104	750	040C0920-1P4
Con entrata cavo / With cable entry	71	564	040C0920-7EP4
Con entrata cavo / With cable entry	104	764	040C0920-1EP4

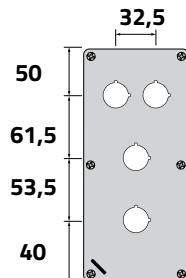
Scatole in alluminio M4 92x205mm

Aluminium enclosures M4 92x205mm



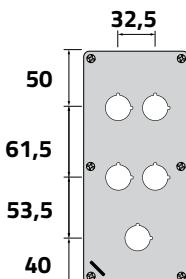
Scatole in alluminio M4 92x205mm

Aluminium enclosures M4 92x205mm



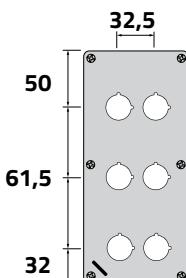
Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

	h	g	cod
Senza entrata cavo / No cable entry	71	568	040C0920-7P4C
Senza entrata cavo / No cable entry	104	750	040C0920-1P4C
Con entrata cavo / With cable entry	71	564	040C0920-7EP4C
Con entrata cavo / With cable entry	104	764	040C0920-1EP4C



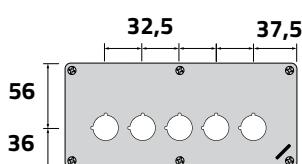
Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

	h	g	cod
Senza entrata cavo / No cable entry	71	565	040C0920-7P5C
Senza entrata cavo / No cable entry	104	747	040C0920-1P5C
Con entrata cavo / With cable entry	71	561	040C0920-7EP5C
Con entrata cavo / With cable entry	104	743	040C0920-1EP5C



Coperchio con 6 fori Ø 22mm / 6-hole lid Ø 22mm

	h	g	cod
Senza entrata cavo / No cable entry	71	562	040C0920-7P6
Senza entrata cavo / No cable entry	104	744	040C0920-1P6
Con entrata cavo / With cable entry	71	558	040C0920-7EP6
Con entrata cavo / With cable entry	104	740	040C0920-1EP6

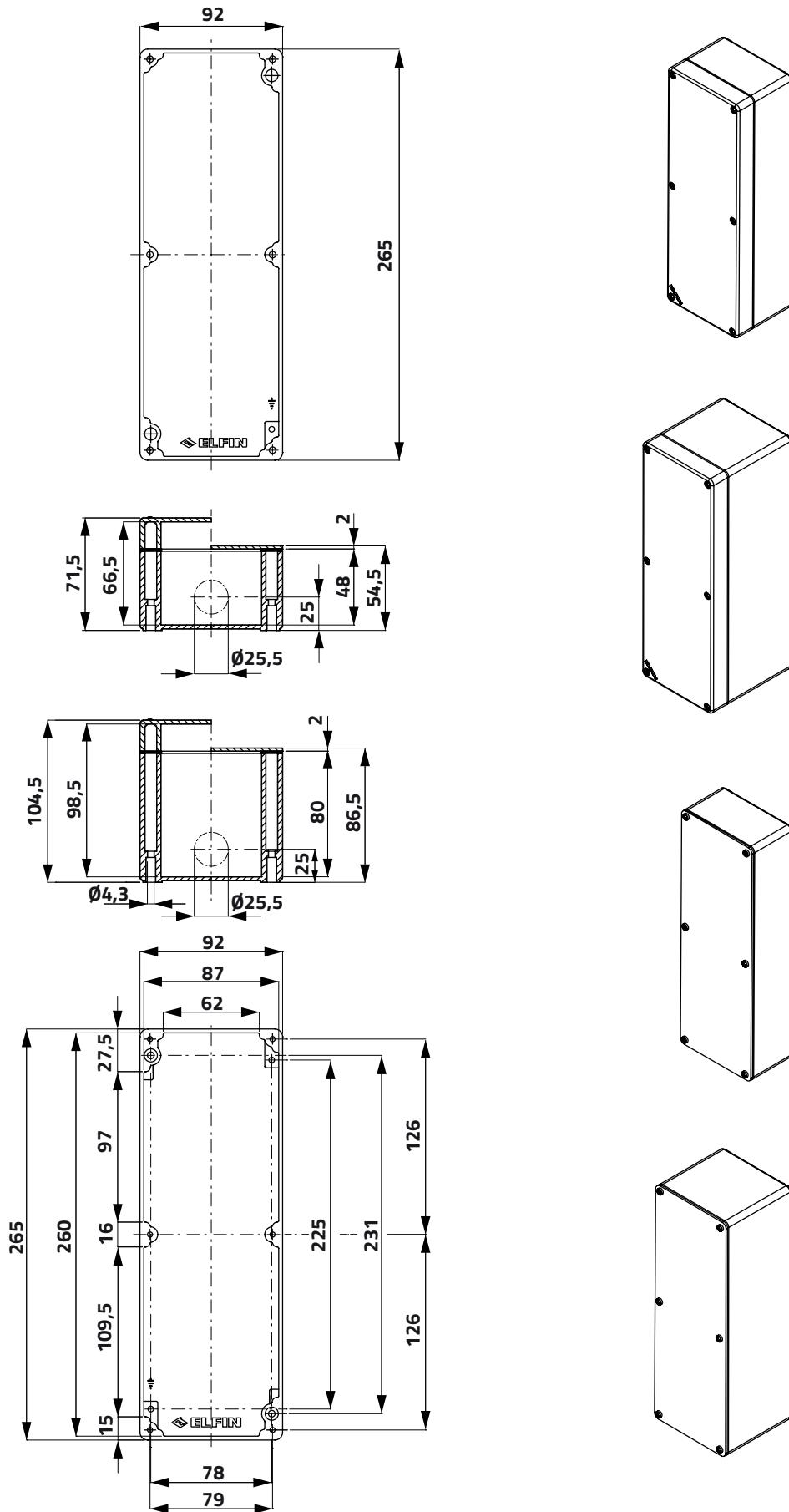


Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

	h	g	cod
Senza entrata cavo / No cable entry	71	565	040C0920-7P5L
Senza entrata cavo / No cable entry	104	747	040C0920-1P5L
Con entrata cavo / With cable entry	71	561	040C0920-7EP5L
Con entrata cavo / With cable entry	104	743	040C0920-1EP5L

Scatole in alluminio M4 92x265mm

Aluminium enclosures M4 92x265mm



Scatole in alluminio M4 92x265mm

Aluminium enclosures M4 92x265mm



h g

cod

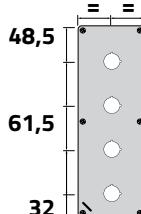
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	71	770	040C0926-7
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1020	040C0926-1
Con entrata cavo / With cable entry	71	765	040C0926-7E
Con entrata cavo / With cable entry	104	1015	040C0926-1E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	71	770	040C0926-7N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	104	1020	040C0926-1N



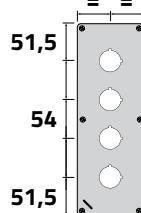
Piastra in alluminio senza fori / Undrilled aluminium plate

Senza entrata cavo / No cable entry	54	500	040C0926-5
Senza entrata cavo / No cable entry	86	750	040C0926-8



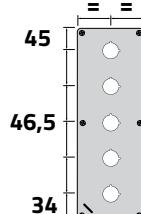
Coperchio con 4 fori Ø 22mm / 4-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	762	040C0926-7P4
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1012	040C0926-1P4
Con entrata cavo / With cable entry	71	758	040C0926-7EP4
Con entrata cavo / With cable entry	104	1007	040C0926-1EP4



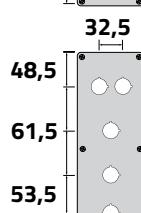
Coperchio con 4 fori Ø 30mm / 4-hole lid Ø 30mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	754	040C0926-7S4
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1004	040C0926-1S4
Con entrata cavo / With cable entry	71	750	040C0926-7ES4
Con entrata cavo / With cable entry	104	1000	040C0926-1ES4



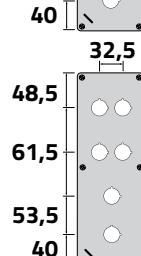
Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	760	040C0926-7P5
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1010	040C0926-1P5
Con entrata cavo / With cable entry	71	756	040C0926-7EP5
Con entrata cavo / With cable entry	104	1005	040C0926-1EP5



Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	760	040C0926-7P5C
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1010	040C0926-1P5C
Con entrata cavo / With cable entry	71	1010	040C0926-7EP5C
Con entrata cavo / With cable entry	104	1005	040C0926-1EP5C

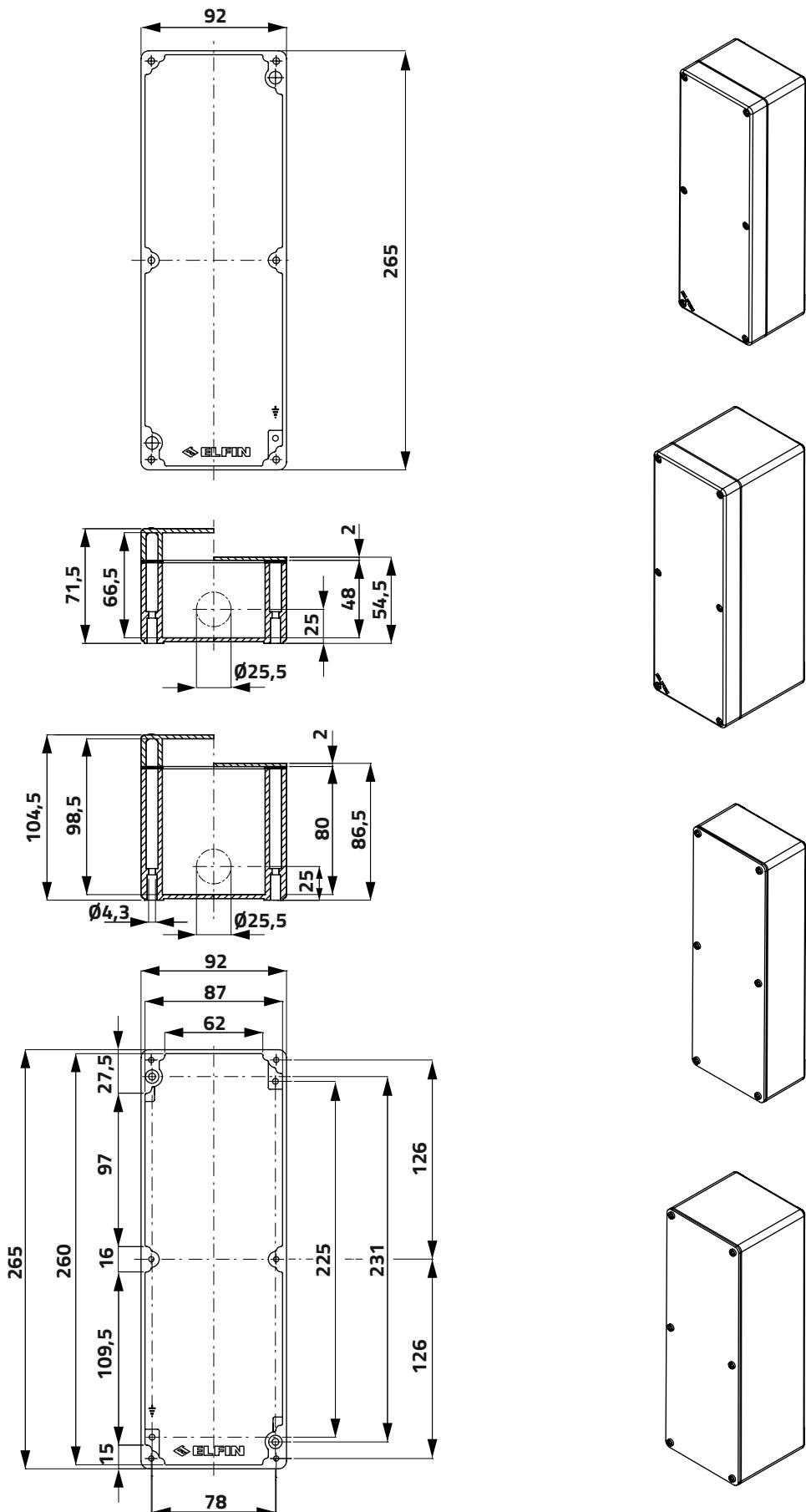


Coperchio con 6 fori Ø 22mm / 6-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	758	040C0926-7P6C
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1006	040C0926-1P6C
Con entrata cavo / With cable entry	71	754	040C0926-7EP6C
Con entrata cavo / With cable entry	104	1003	040C0926-1EP6C

SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole in alluminio M4 92x265mm
Aluminium enclosures M4 92x265mm

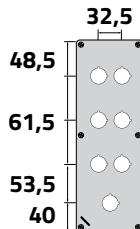


Scatole in alluminio M4 92x265mm

Aluminium enclosures M4 92x265mm

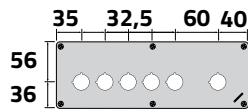
h g

cod



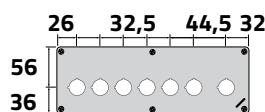
Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	756	040C0926-7P7C
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1005	040C0926-1P7C
Con entrata cavo / With cable entry	71	752	040C0926-7EP7C
Con entrata cavo / With cable entry	104	1001	040C0926-1EP7C



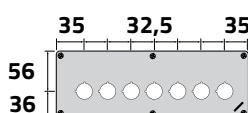
Coperchio con 6 fori Ø 22mm/ 6-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	758	040C0926-7P6LC
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1006	040C0926-1P6LC
Con entrata cavo / With cable entry	71	754	040C0926-7EP6LC
Con entrata cavo / With cable entry	104	1003	040C0926-1EP6LC



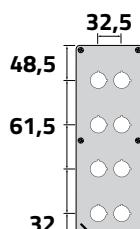
Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	756	040C0926-7P7LC
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1005	040C0926-1P7LC
Con entrata cavo / With cable entry	71	752	040C0926-7EP7LC
Con entrata cavo / With cable entry	104	1001	040C0926-1EP7LC



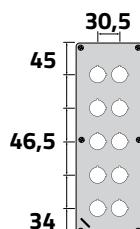
Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	756	040C0926-7P7L
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1005	040C0926-1P7L
Con entrata cavo / With cable entry	71	752	040C0926-7EP7L
Con entrata cavo / With cable entry	104	1000	040C0926-1EP7L



Coperchio con 8 fori Ø 22mm / 8-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	754	040C0926-7P8
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1004	040C0926-1P8
Con entrata cavo / With cable entry	71	750	040C0926-7EP8
Con entrata cavo / With cable entry	104	1000	040C0926-1EP8

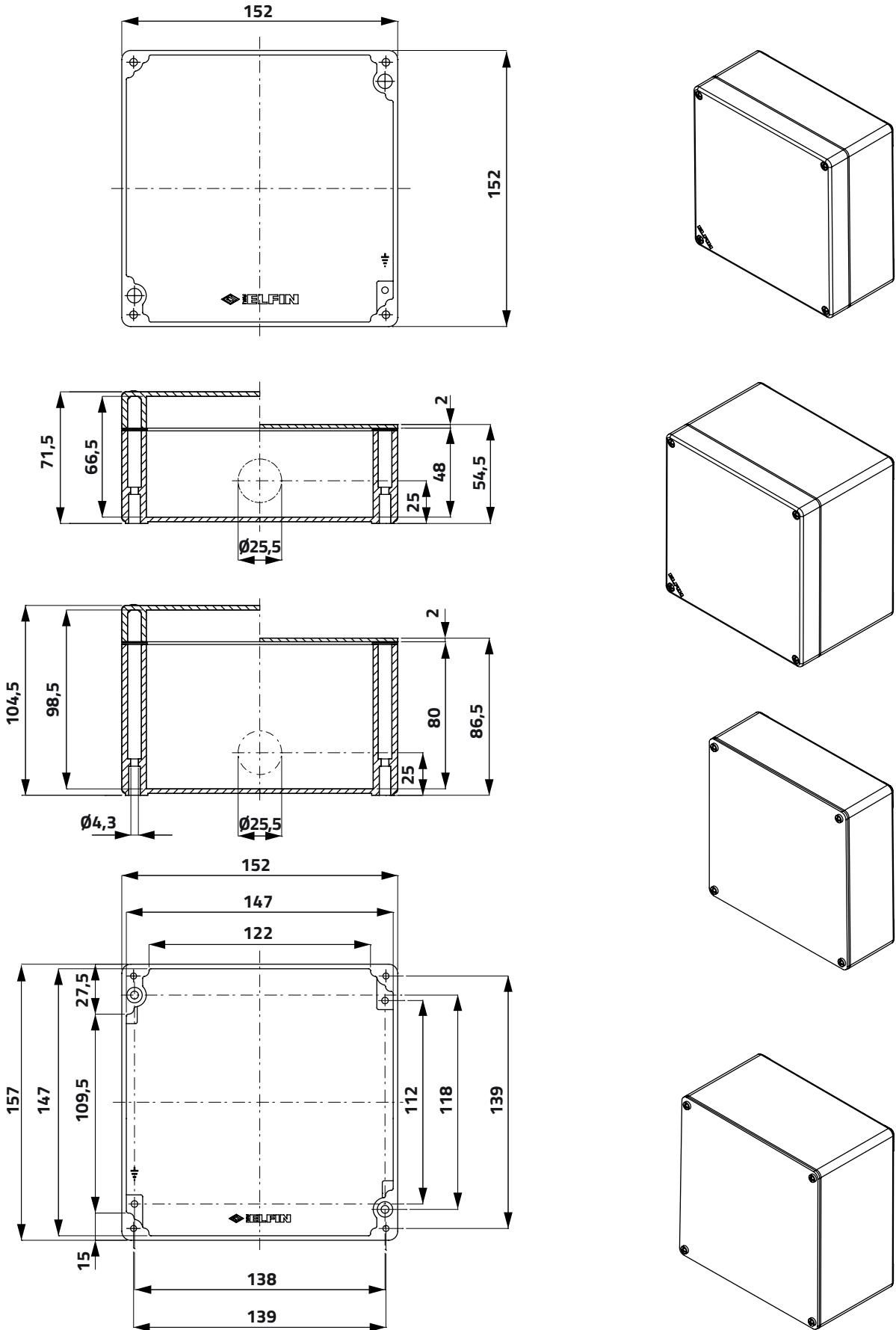


Coperchio con 10 fori Ø 22mm / 10-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	750	040C0926-7P10
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1000	040C0926-1P10
Con entrata cavo / With cable entry	71	746	040C0926-7EP10
Con entrata cavo / With cable entry	104	995	040C0926-1EP10

Scatole in alluminio M4 152x152mm

Aluminium enclosures M4 152x152mm



Scatole in alluminio M4 152x152mm

Aluminium enclosures M4 152x152mm



h **g** **cod**

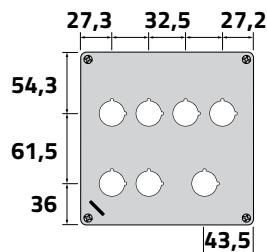
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	71	594	040C1515-7
Senza entrata cavo / No cable entry	104	754	040C1515-1
Con entrata cavo / With cable entry	71	590	040C1515-7E
Con entrata cavo / With cable entry	104	750	040C1515-1E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	71	594	040C1515-7N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	104	754	040C1515-1N



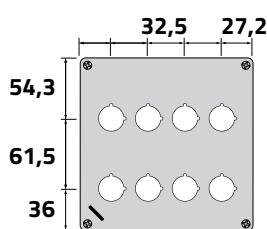
Piastra in alluminio senza fori / Undrilled aluminium plate

Senza entrata cavo / No cable entry	54	513	040C1515-5
Senza entrata cavo / No cable entry	86	690	040C1515-8



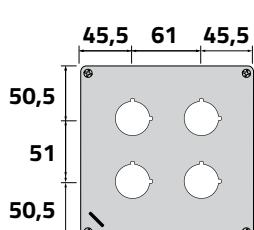
Coperchio con 7 fori Ø 22mm / 7-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	570	040C1515-7P7C
Senza entrata cavo / No cable entry	104	730	040C1515-1P7C
Con entrata cavo / With cable entry	71	566	040C1515-7EP7C
Con entrata cavo / With cable entry	104	726	040C1515-1EP7C



Coperchio con 8 fori Ø 22mm / 8-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	570	040C1515-7P8
Senza entrata cavo / No cable entry	104	730	040C1515-1P8
Con entrata cavo / With cable entry	71	566	040C1515-7EP8
Con entrata cavo / With cable entry	104	726	040C1515-1EP8

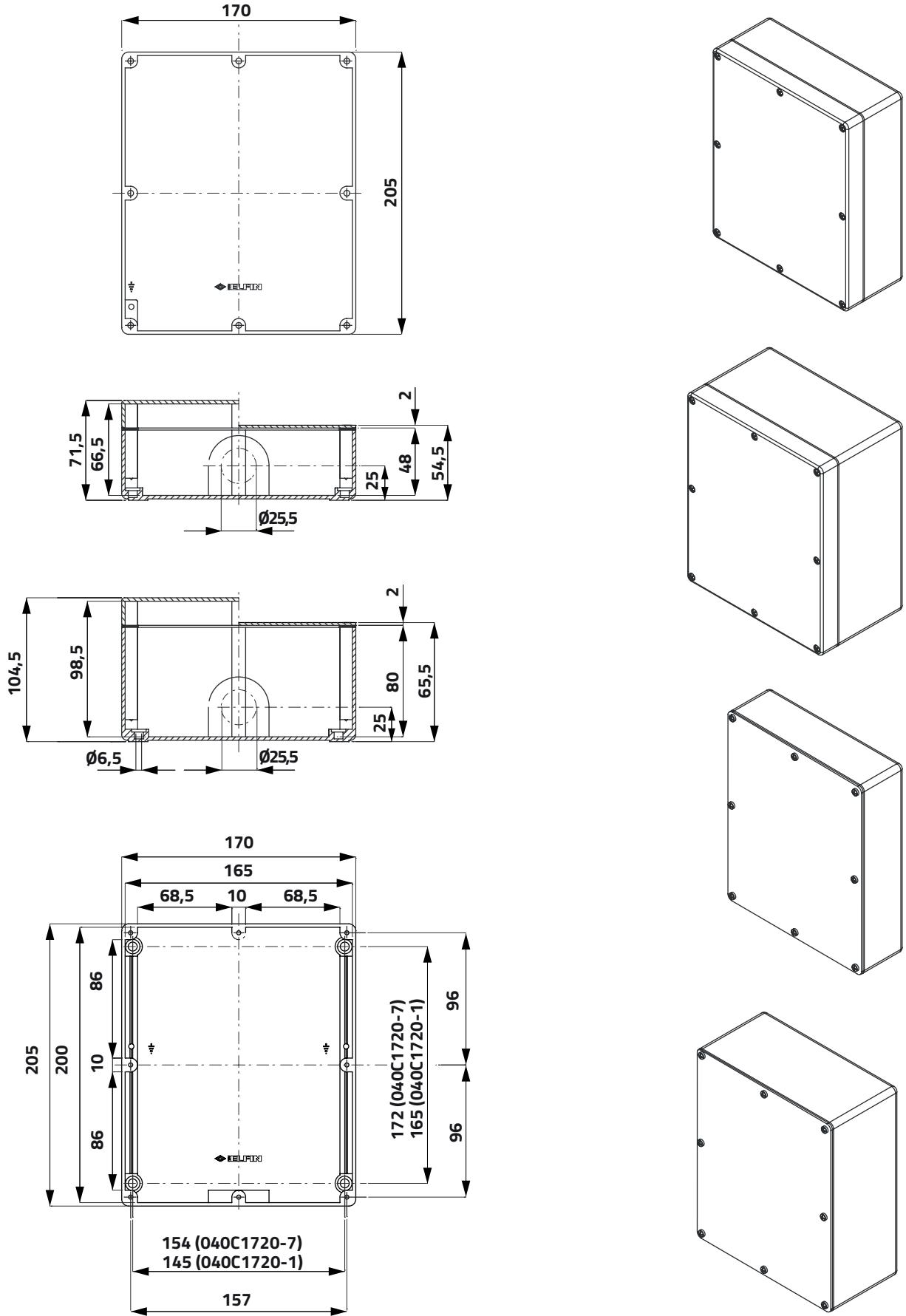


Coperchio con 4 fori Ø 30mm / 4-hole lid Ø 30mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	578	040C1515-7S4
Senza entrata cavo / No cable entry	104	738	040C1515-1S4
Con entrata cavo / With cable entry	71	574	040C1515-7ES4
Con entrata cavo / With cable entry	104	734	040C1515-1ES4

Scatole in alluminio M4 170x205mm

Aluminium enclosures M4 170x205mm



Scatole in alluminio M4 170x205mm

Aluminium enclosures M4 170x205mm



h **g** **cod**

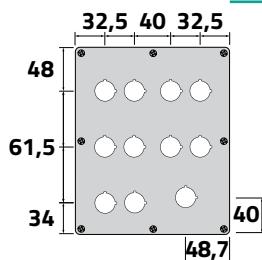
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	71	1276	040C1720-7
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1736	040C1720-1
Con entrata cavo / With cable entry	71	1270	040C1720-7E
Con entrata cavo / With cable entry	104	1730	040C1720-1E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	71	1276	040C1720-7N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	104	1736	040C1720-1N



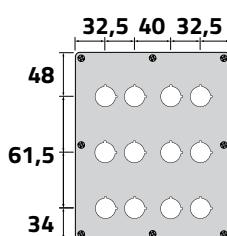
Piastra in alluminio senza fori / Undrilled aluminium plate

Senza entrata cavo / No cable entry	54	1126	040C1720-5
Senza entrata cavo / No cable entry	86	1416	040C1720-8



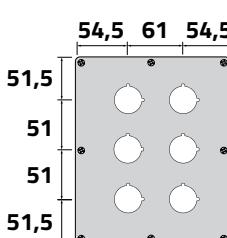
Coperchio con 11 fori Ø 22mm / 11-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	1240	040C1720-7P11C
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1700	040C1720-1P11C
Con entrata cavo / With cable entry	71	1234	040C1720-7EP11C
Con entrata cavo / With cable entry	104	1694	040C1720-1EP11C



Coperchio con 12 fori Ø 22mm / 12-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	71	1240	040C1720-7P12
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1700	040C1720-1P12
Con entrata cavo / With cable entry	71	1234	040C1720-7EP12
Con entrata cavo / With cable entry	104	1694	040C1720-1EP12



Coperchio con 6 fori Ø 30mm / 6-hole lid Ø 30mm

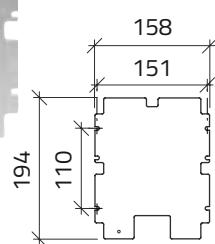
Senza entrata cavo / No cable entry	71	1234	040C1720-7S6
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1694	040C1720-1S6
Con entrata cavo / With cable entry	71	1240	040C1720-7ES6
Con entrata cavo / With cable entry	104	1700	040C1720-1ES6



Piastra di fondo / Mounting plate

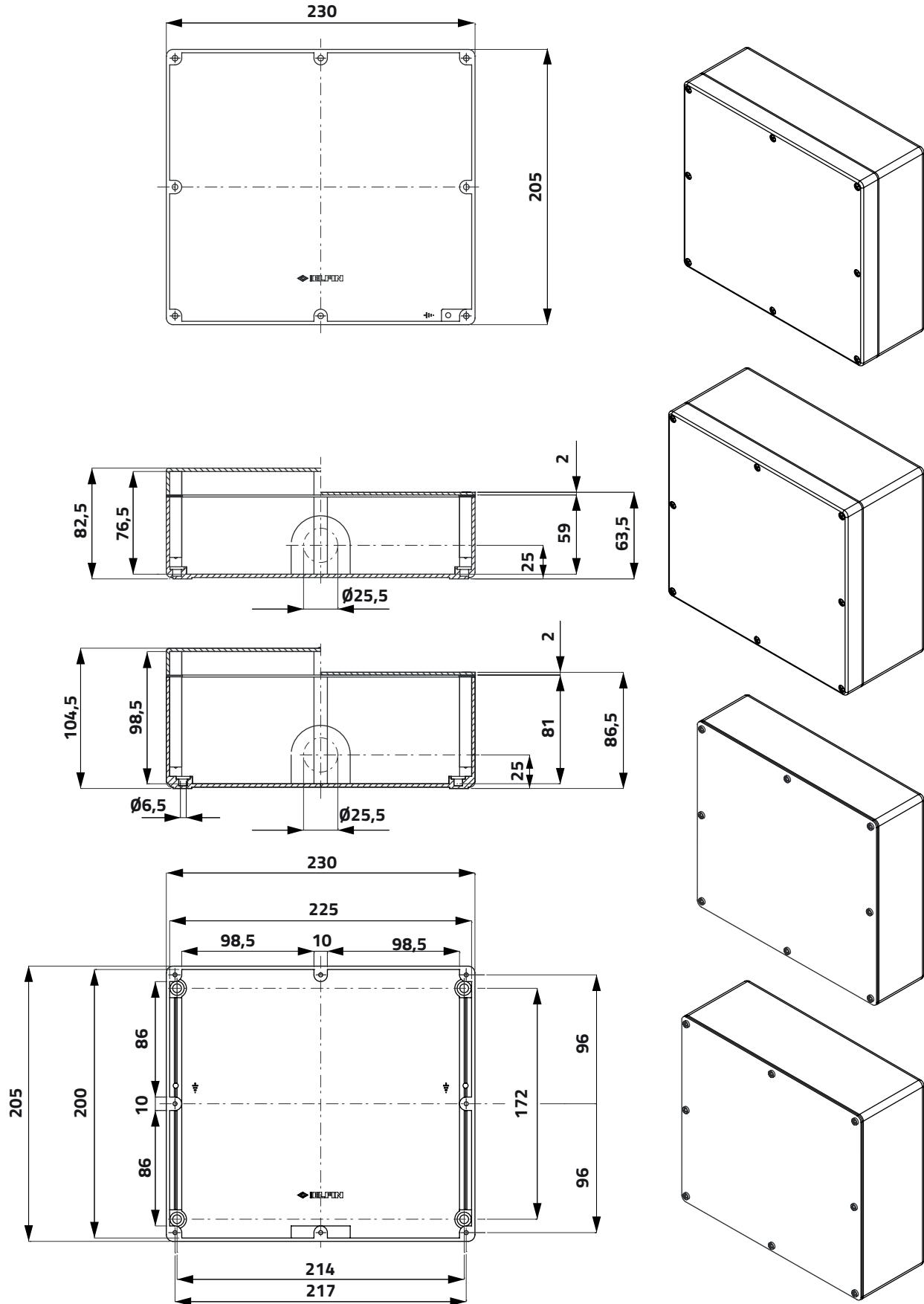
1,5 225

040P1720



Scatole in alluminio M4 230x205

Aluminium enclosures M4 230x205mm



Scatole in alluminio M4 230x205

Aluminium enclosures M4 230x205mm



h **g** **cod**

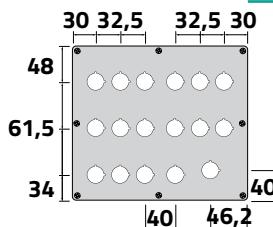
Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry	82	1626	040C2320-8
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1900	040C2320-1
Con entrata cavo / With cable entry	82	1620	040C2320-8E
Con entrata cavo / With cable entry	104	1895	040C2320-1E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	82	1626	040C2320-8N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	104	1900	040C2320-1N



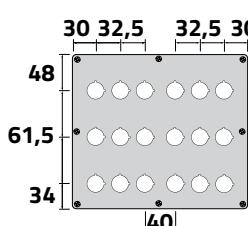
Piastra in alluminio senza fori / Undrilled aluminium plate

Senza entrata cavo / No cable entry	63	1396	040C2320-6
Senza entrata cavo / No cable entry	86	1676	040C2320-9



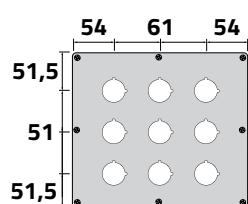
Coperchio con 17 fori Ø 22mm / 17-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	82	1572	040C2320-8P17C
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1846	040C2320-1P17C
Con entrata cavo / With cable entry	82	1566	040C2320-8EP17C
Con entrata cavo / With cable entry	104	1841	040C2320-1EP17C



Coperchio con 18 fori Ø 22mm / 18-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	82	1572	040C2320-8P18
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1846	040C2320-1P18
Con entrata cavo / With cable entry	82	1566	040C2320-8EP18
Con entrata cavo / With cable entry	104	1841	040C2320-1EP18



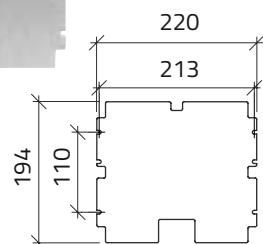
Coperchio con 9 fori Ø 30mm / 9-hole lid Ø 30mm

Senza entrata cavo / No cable entry	82	1572	040C2320-8S9
Senza entrata cavo / No cable entry	104	1846	040C2320-1S9
Con entrata cavo / With cable entry	82	1566	040C2320-8ES9
Con entrata cavo / With cable entry	104	1841	040C2320-1ES9



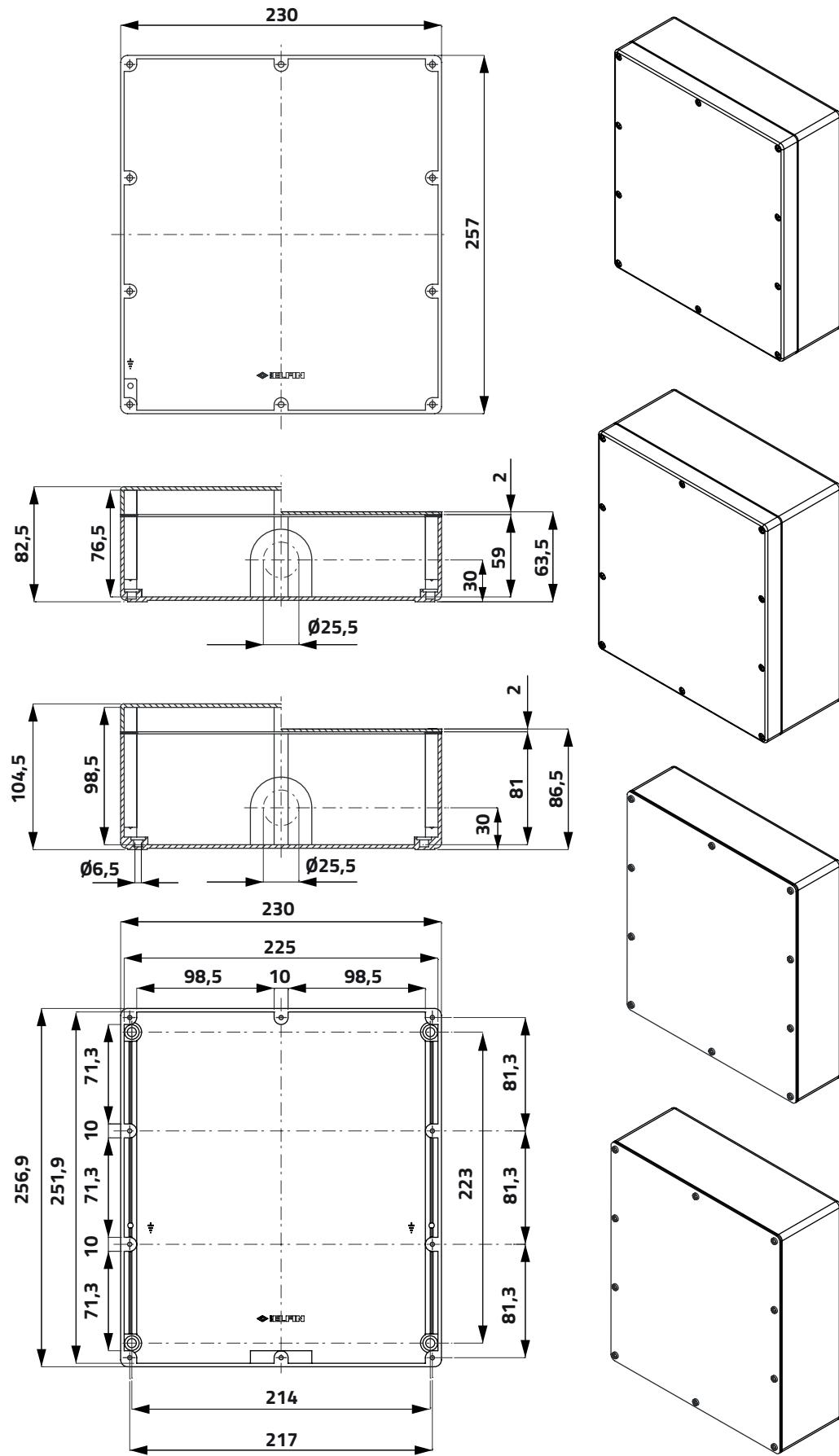
Piastra di fondo / Mounting plate

1,5 320 **040P2320**



Scatole in alluminio M4 230x257mm

Aluminium enclosures M4 230x257mm



Scatole in alluminio M4 230x257mm

Aluminium enclosures M4 230x257mm



h g

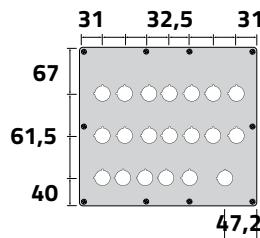
cod

Coperchio senza fori / Undrilled lid

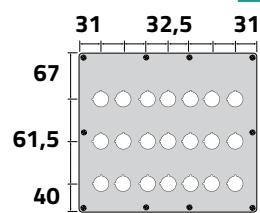
Senza entrata cavo / No cable entry	82	1912	040C2325-8
Senza entrata cavo / No cable entry	104	2186	040C2325-1
Con entrata cavo / With cable entry	82	1906	040C2325-8E
Con entrata cavo / With cable entry	104	2180	040C2325-1E
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	82	1912	040C2325-8N
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry	104	2186	040C2325-1N

**Piastra in alluminio senza fori / Undrilled aluminium plate**

Senza entrata cavo / No cable entry	63	1696	040C2325-6
Senza entrata cavo / No cable entry	86	1957	040C2325-9

**Coperchio con 20 fori Ø 22mm / 20-hole lid Ø 22mm**

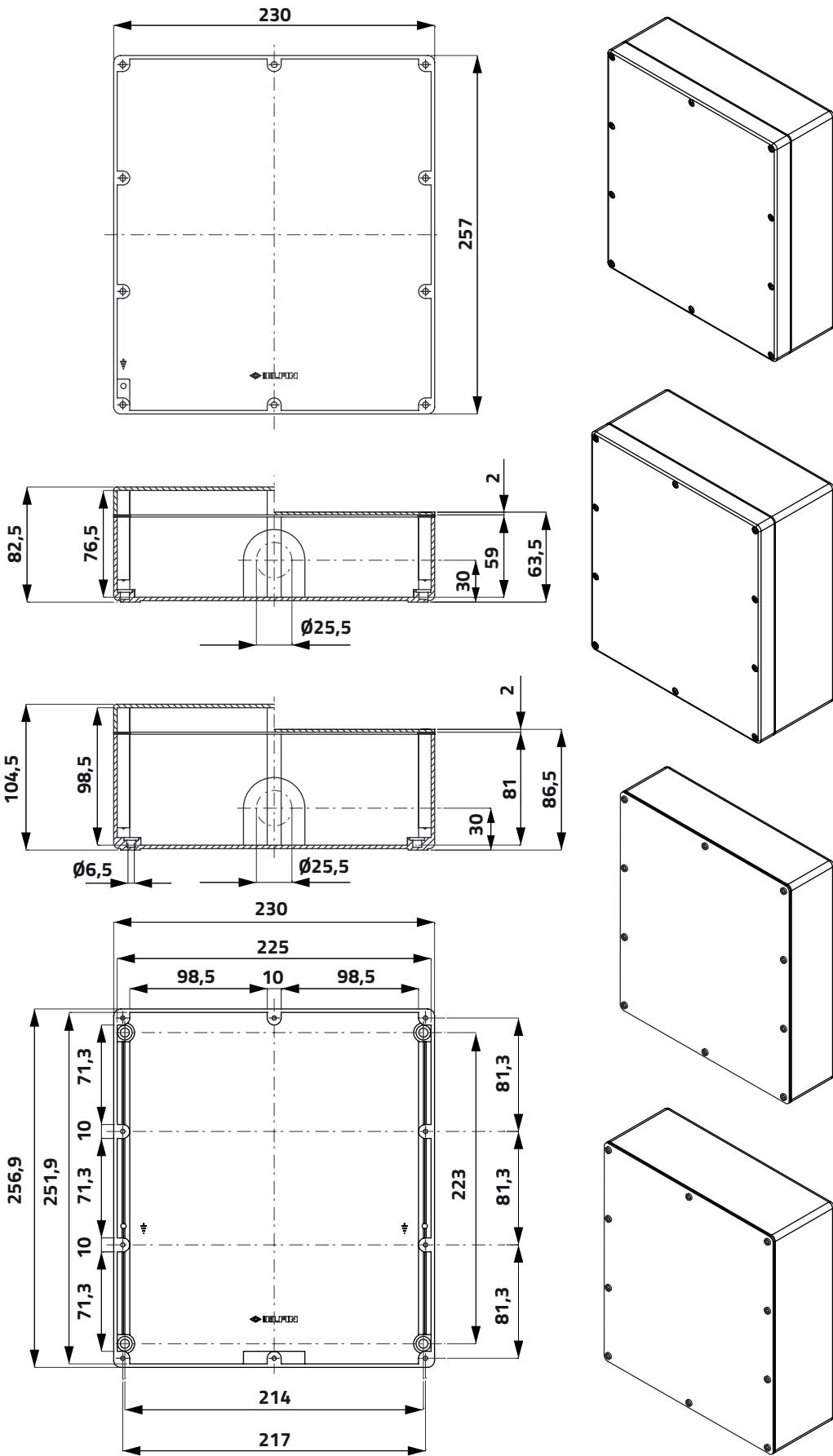
Senza entrata cavo / No cable entry	82	1840	040C2325-8P20C
Senza entrata cavo / No cable entry	104	2114	040C2325-1P20C

**Coperchio con 21 fori Ø 22mm / 21-hole lid Ø 22 mm**

Senza entrata cavo / No cable entry	82	1840	040C2325-8P21
Senza entrata cavo / No cable entry	104	2114	040C2325-1P21

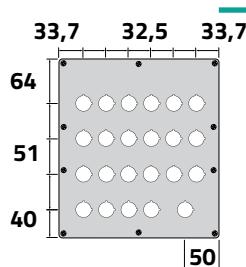
Scatole in alluminio M4 230x257mm

Aluminium enclosures M4 230x257mm



Scatole in alluminio M4 230x257mm

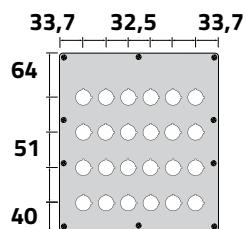
Aluminium enclosures M4 230x257mm



h **g** **cod**

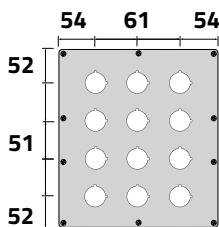
Coperchio con 23 fori Ø 22mm / 23-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	82	1840	040C2325-8P23C
Senza entrata cavo / No cable entry	104	2114	040C2325-1P23C
Con entrata cavo / With cable entry	82	1834	040C2325-8EP23C
Con entrata cavo / With cable entry	104	2108	040C2325-1EP23C



Coperchio con 24 fori Ø 22mm / 24-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry	82	1840	040C2325-8P24
Senza entrata cavo / No cable entry	104	2114	040C2325-1P24
Con entrata cavo / With cable entry	82	1834	040C2325-8EP24
Con entrata cavo / With cable entry	104	2108	040C2325-1EP24



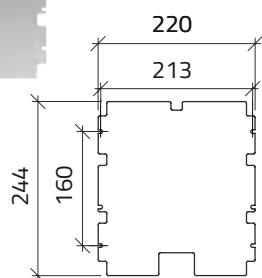
Coperchio con 12 fori Ø 30mm / 12-hole lid Ø 30mm

Senza entrata cavo / No cable entry	82	1840	040C2325-8S12
Senza entrata cavo / No cable entry	104	2114	040C2325-1S12
Con entrata cavo / With cable entry	82	1834	040C2325-8ES12
Con entrata cavo / With cable entry	104	2108	040C2325-1ES12



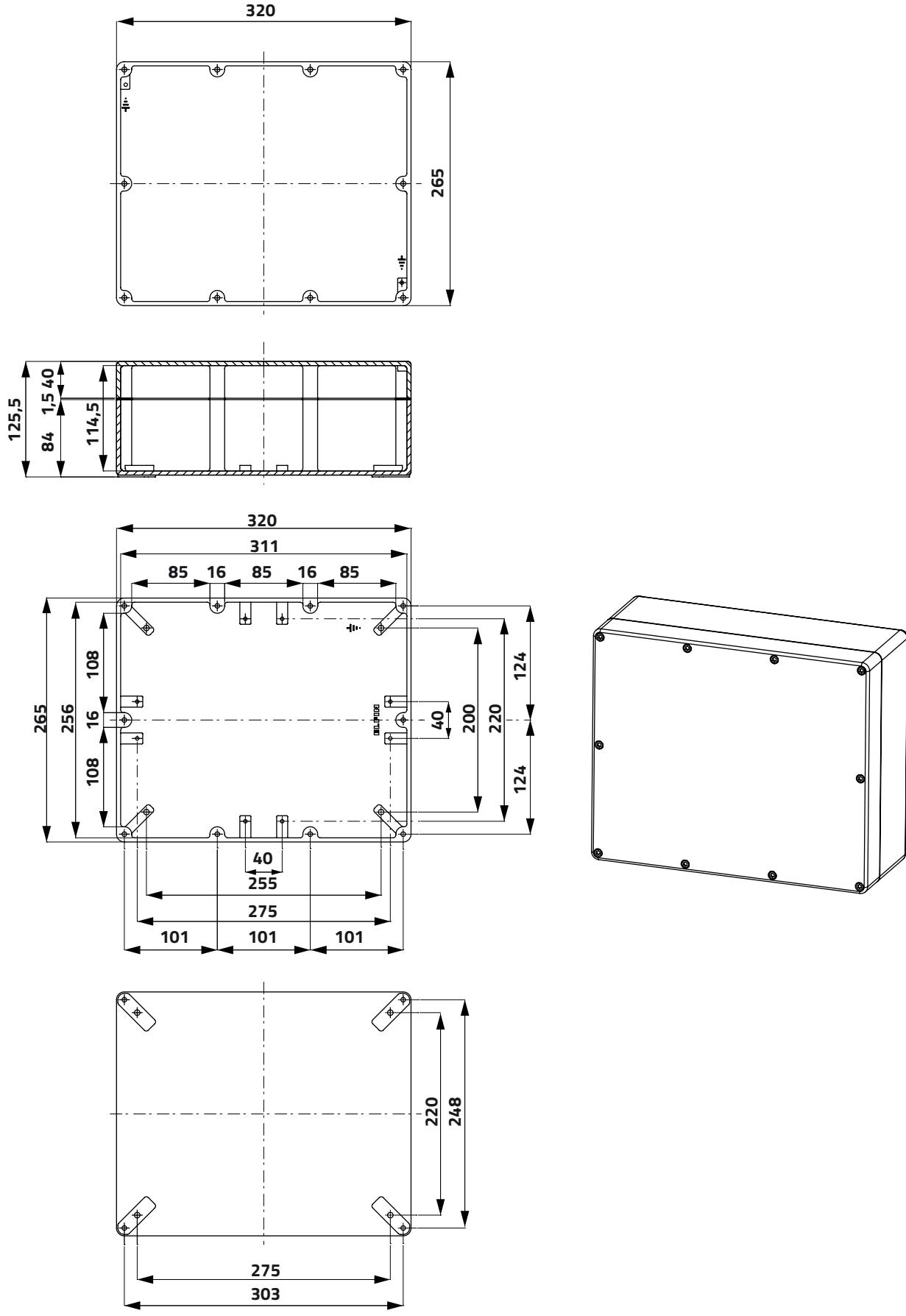
Piastra di fondo / Mounting plate

1,5 400 **040P2325**



Scatole in alluminio M5 320x265mm

Aluminium enclosures M5 320x265mm



SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

Scatole in alluminio M5 320x265mm
Aluminium enclosures M5 320x265mm



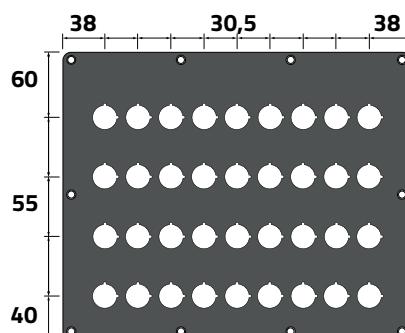
h g cod

Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry

125 4060

040C3226-12
040C3226-12N



Coperchio con 36 fori Ø 22mm / 36-holes lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry

125 4028

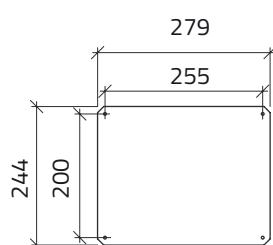
040C3226-12P36



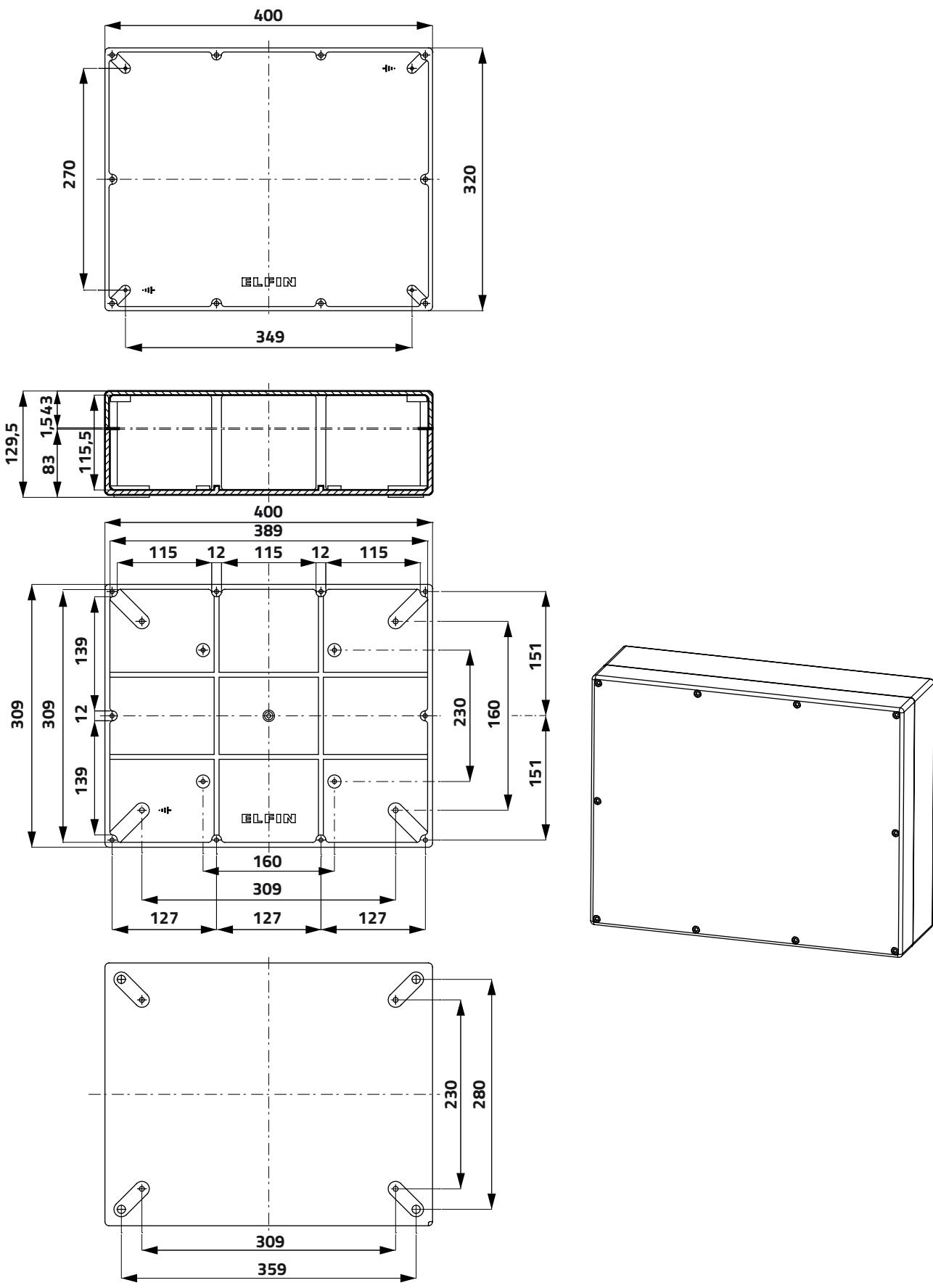
Piastra di fondo / Mounting plate

1,5 900

040P3226



Scatole in alluminio M5 400x320mm Aluminium enclosures M5 400x320mm



SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

Scatole in alluminio M5 400x320mm
Aluminium enclosures M5 400x320mm



Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry

130 5350

040C4032-13
040C4032-13N

h **g**

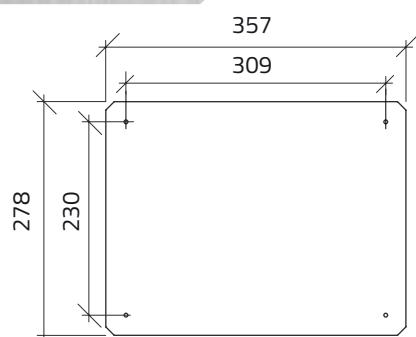
cod



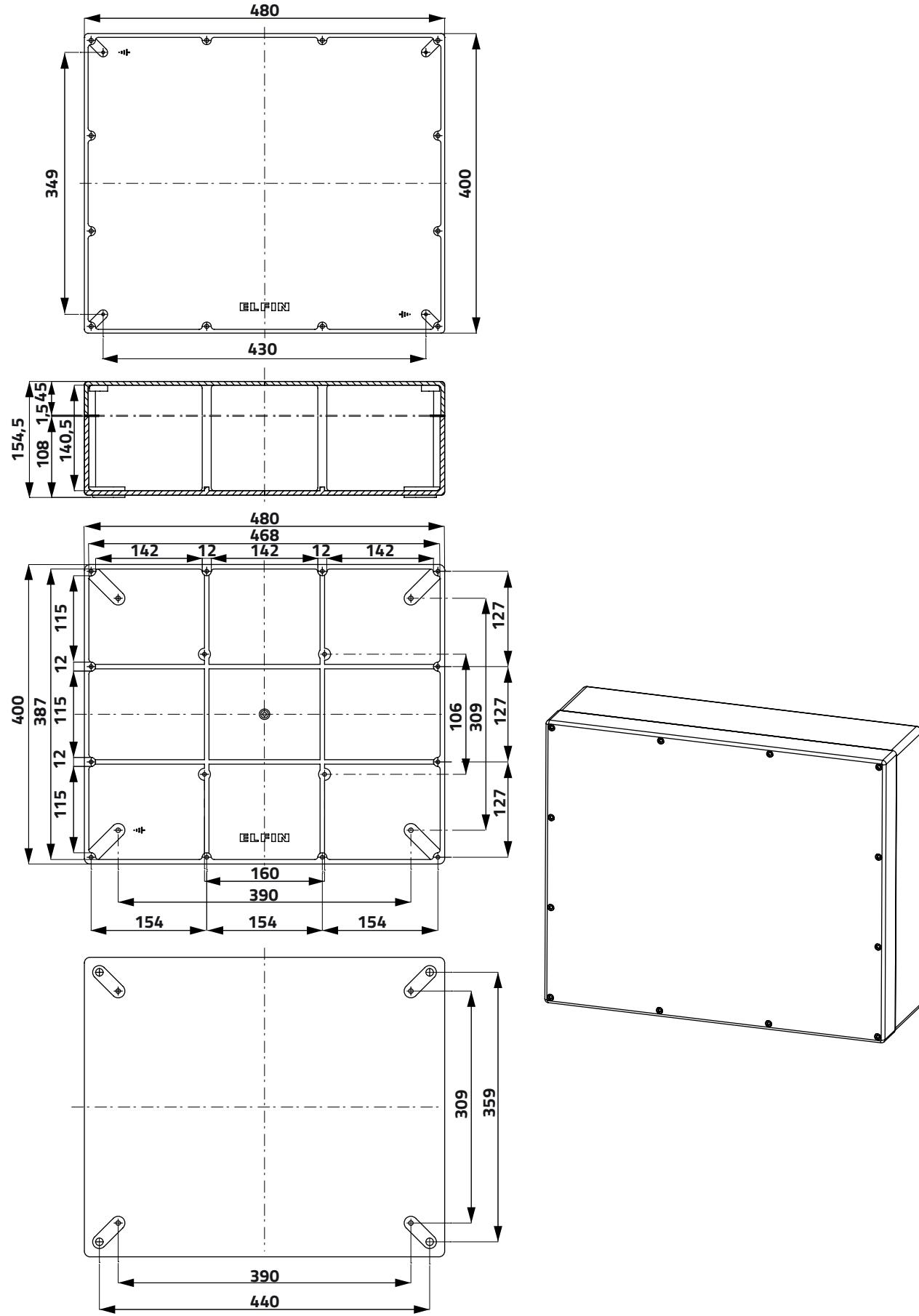
Piastra di fondo / Mounting plate

1,5 1206

040P4032



Scatole in alluminio M5 480x400mm Aluminium enclosures M5 480x400mm



SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

Scatole in alluminio M5 480x400mm
Aluminium enclosures M5 480x400mm



Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry
Grezza, cieca / Unpainted, no cable entry

160 9000

040C4840-16
040C4840-16N

h **g**

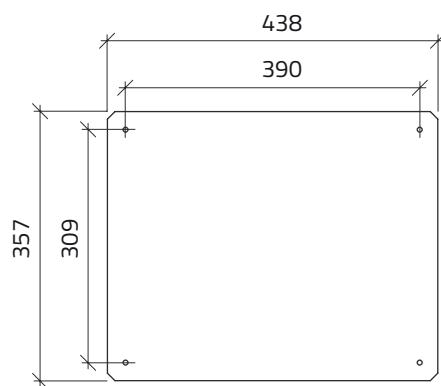
cod



Piastra di fondo / Mounting plate

1,5 1900

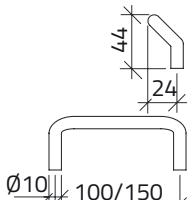
040P4840



040

Accessori

Accessories



Maniglia / Handle
Maniglia / Handle

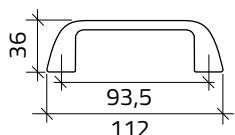
g

cod

112

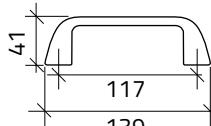
040MM100

135

040MM150

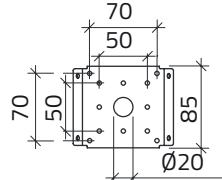
Maniglia nera in plastica
Black plastic handle

42

080M112

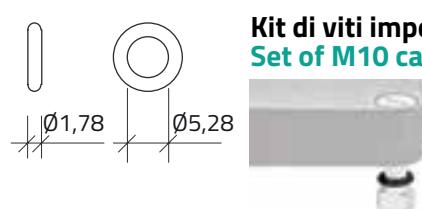
Maniglia nera in plastica
Black plastic handle

58

080M139

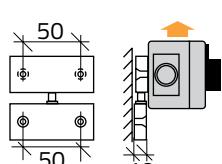
Staffa in acciaio inox
Stainless steel bracket

180

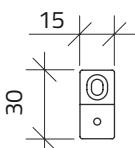
040FT

Kit di viti imperdibili M10
Set of M10 captive screws

16

040KIV

Kit di fissaggio a parete per contenitori removibili
Wall-mounting kit for removable enclosures 124

080SP

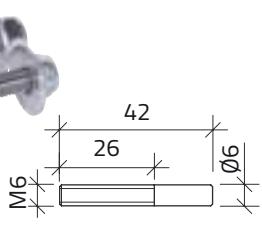
Kit di staffe di fissaggio
Set of mounting brackets

10 mm
25 mm

28

010S10

32

010S25

Kit di fissaggio con prigionieri (M4/M10)
Fixing kit with studs (M4/M10)

26

010SFP

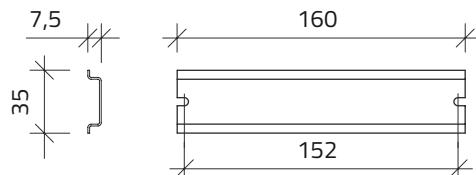
Accessori

Accessories

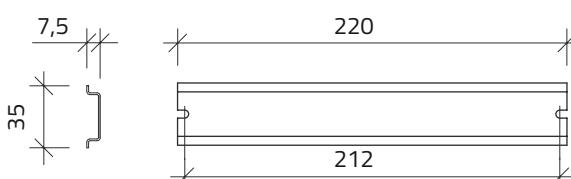
040

**Guida / Rail Ø 35**

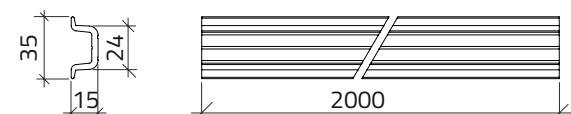
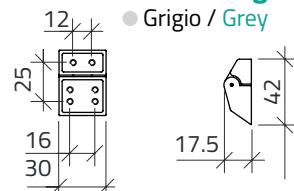
L 160 g 52 cod 040G3516

**Guida / Rail Ø 35**

220 g 72 cod 040G3522

**Guida / PVC Rail Ø 35**

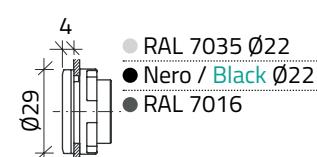
2000 g 760 cod 010GDP

**Coppia di cerniere per scatole pulsantiere
Pair of hinges for push-button enclosures**

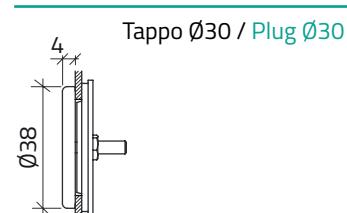
g 57 cod 040CF

**Tappi di chiusura / Hole plug**

g n cod

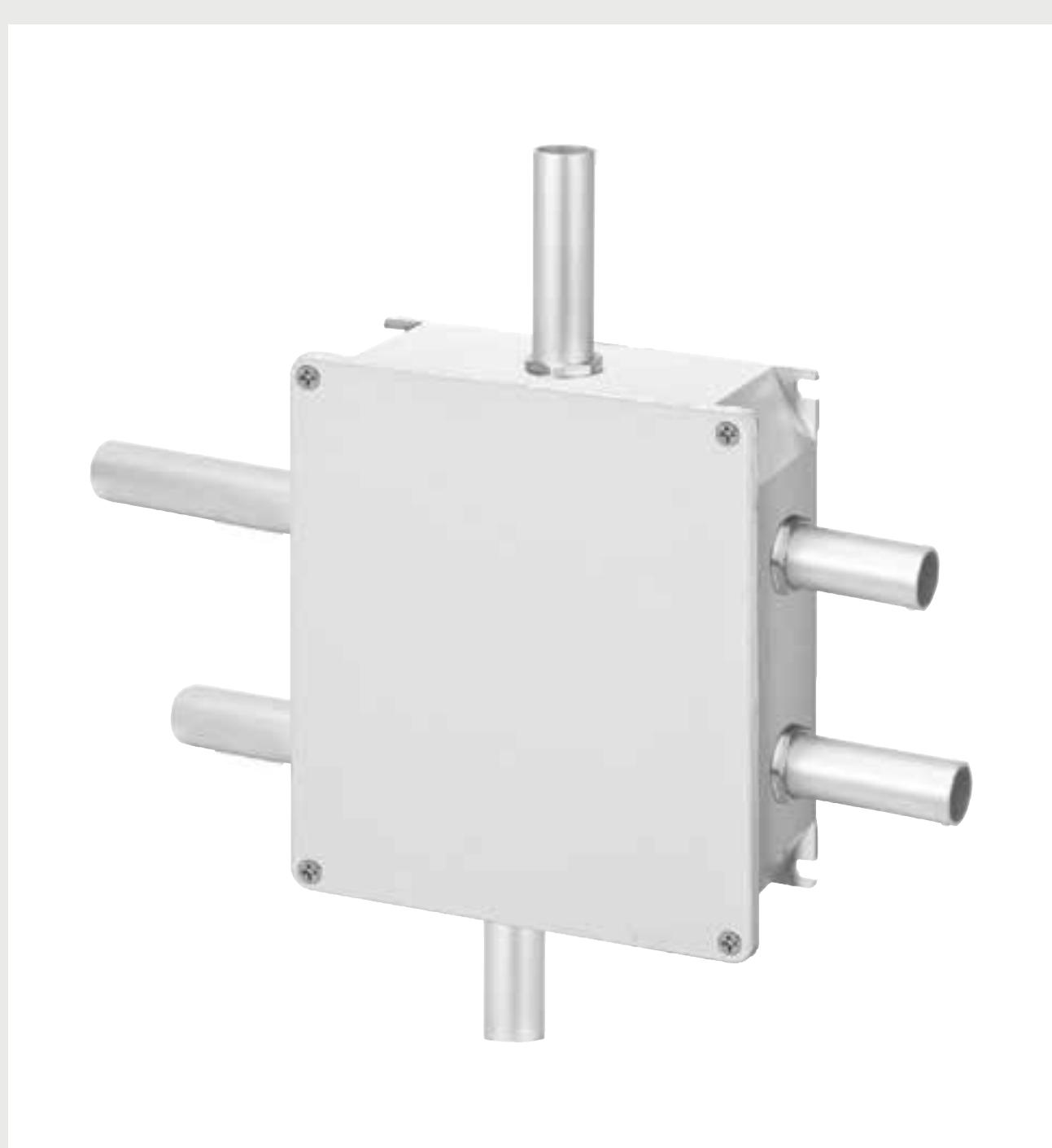


- Grigio / Grey
- RAL 7035 Ø22
- Nero / Black Ø22
- RAL 7016

5 10 cod 020TPP
5 10 cod 020TPPN
5 10 cod 020TPGPR**Tappo Ø30 / Plug Ø30**

34 cod 030CP

Scatole di derivazione in alluminio Aluminium junction boxes



Esempio di realizzazione

Example of execution

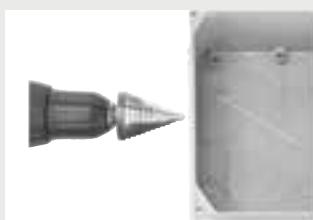


Scatole di derivazione in alluminio Aluminium junction boxes



Viti interne per messa
a terra

Inner grounding screws



Facili da forare

Easy to drill



Viti di seraggio

Clamping screws



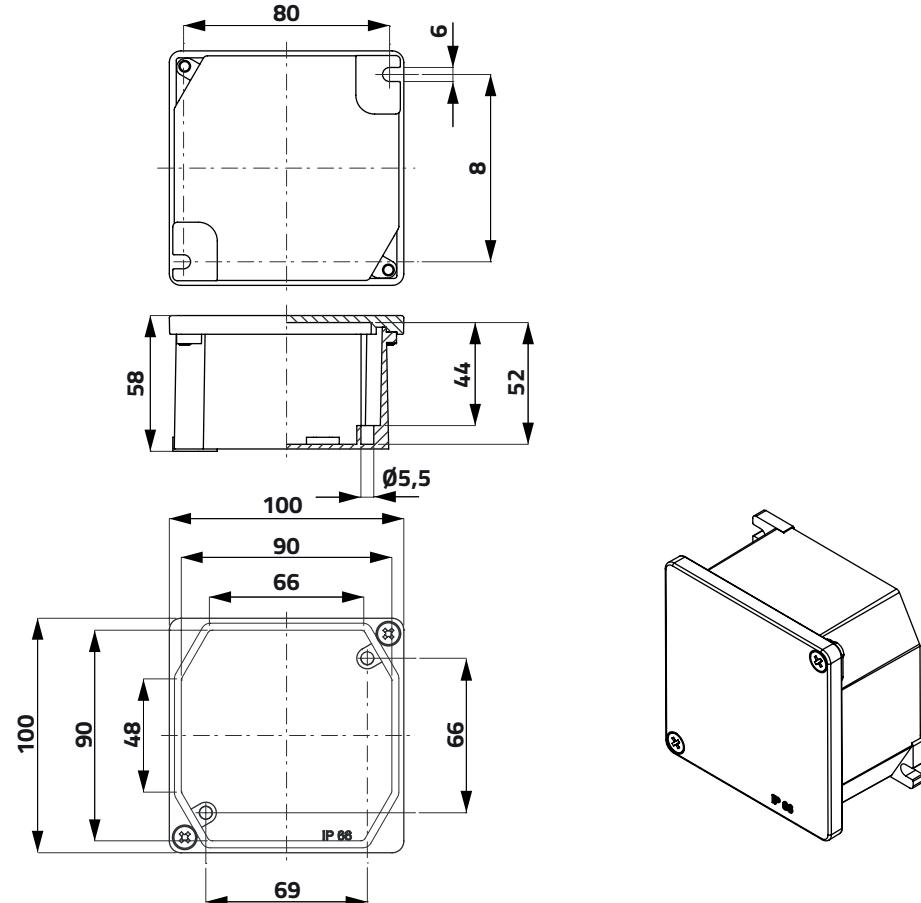
La guarnizione garantisce
protezione IP66

A sealing gasket assures
IP66 protection

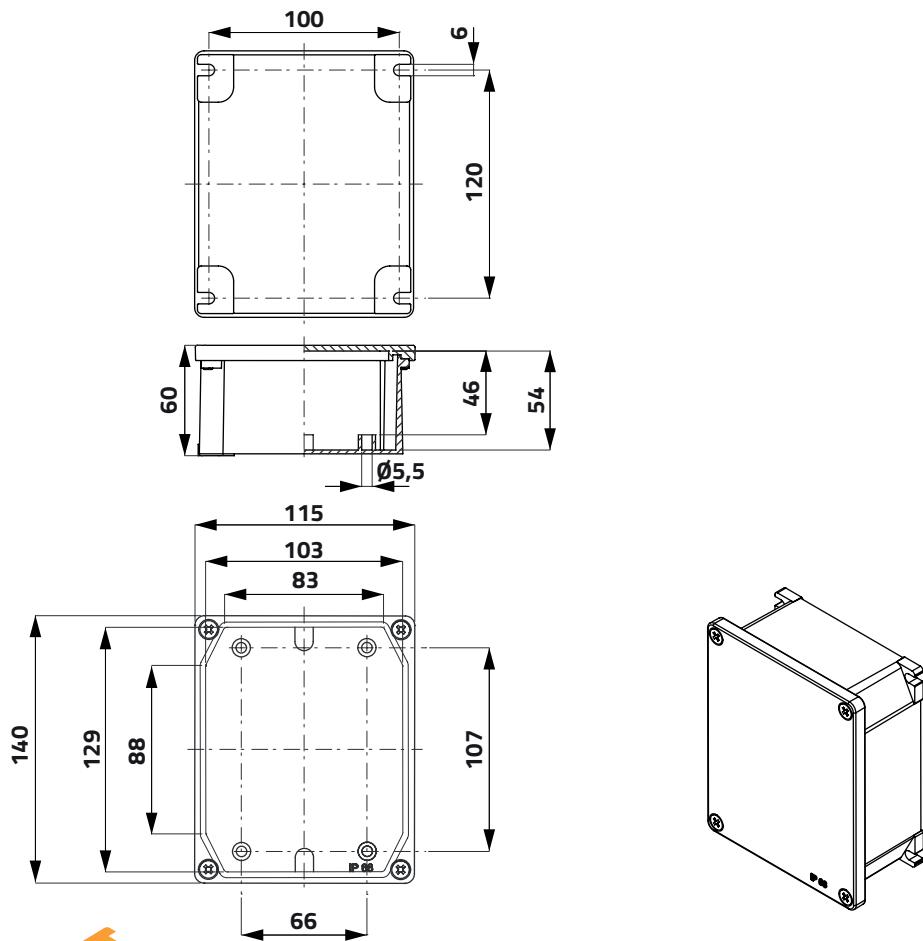
Scatole di derivazione in alluminio

Aluminium junction boxes

100x100



115x140

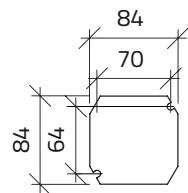


Scatole di derivazione in alluminio

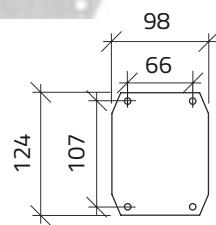
Aluminium junction boxes

**100x100****h** 59 **g** 277**040D1010-6****cod****Piastra di fondo / Mounting plate**

1,5 85

040P1010**h** 60 **g** 412**040D1214-6****cod****115x140****h** 60 **g** 412**040D1214-6****cod****Piastra di fondo / Mounting plate**

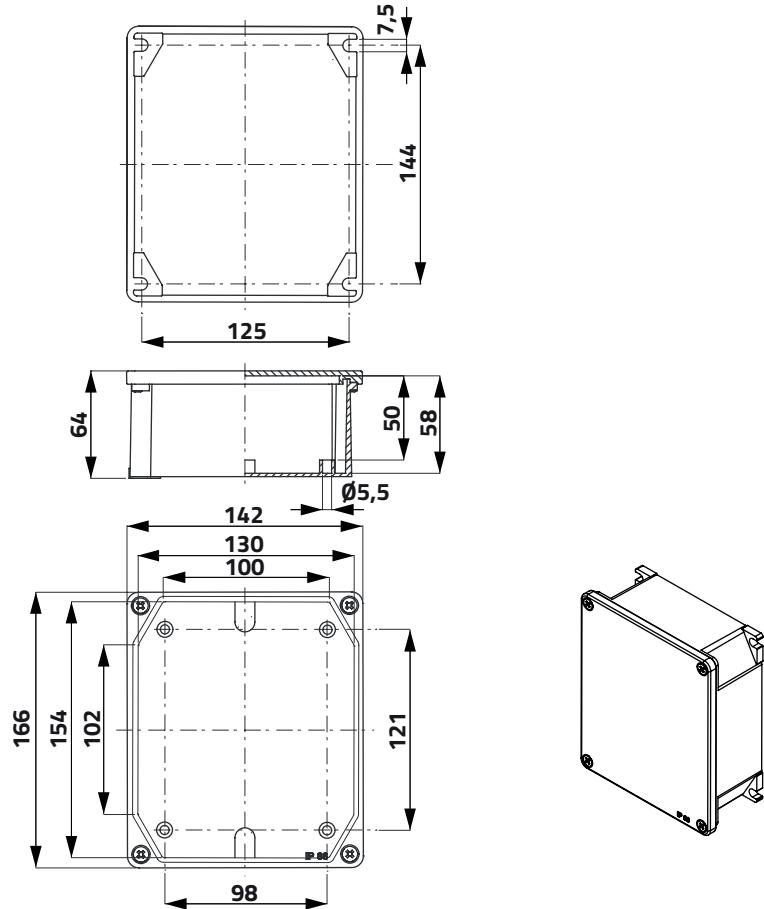
1,5 141

040P1214

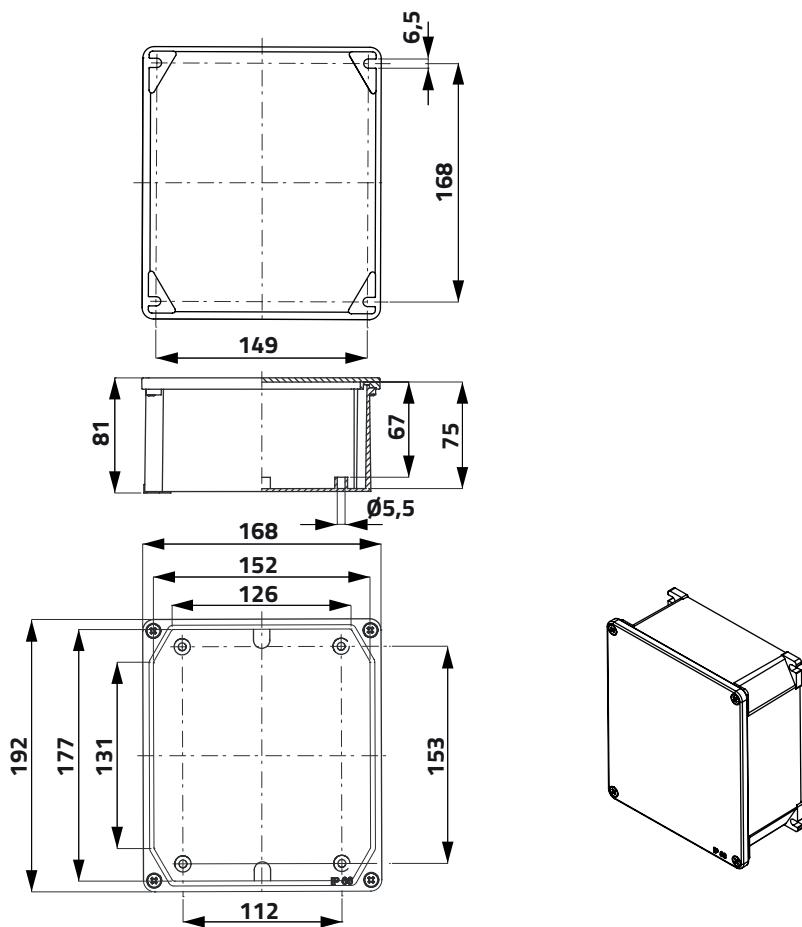
Scatole di derivazione in alluminio

Aluminium junction boxes

142x166



168x192

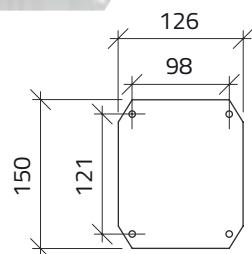


Scatole di derivazione in alluminio

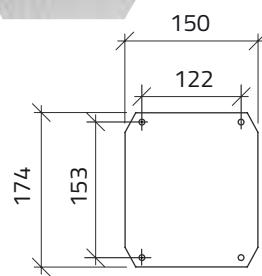
Aluminium junction boxes

**142x166****h** 64 **g** 560**040D1416-6****cod****Piastra di fondo / Mounting plate**

1,5 222

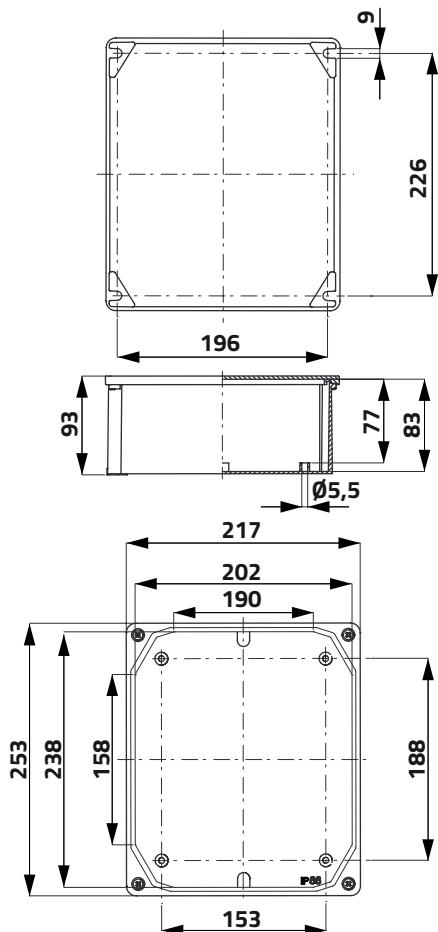
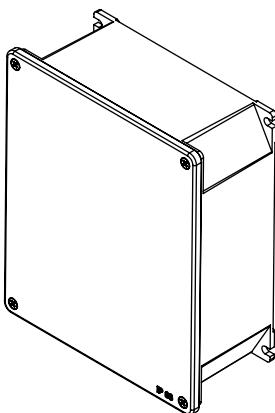
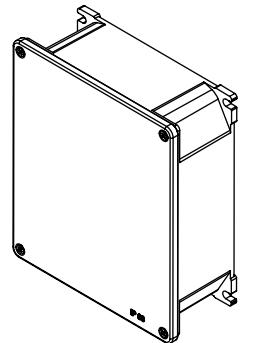
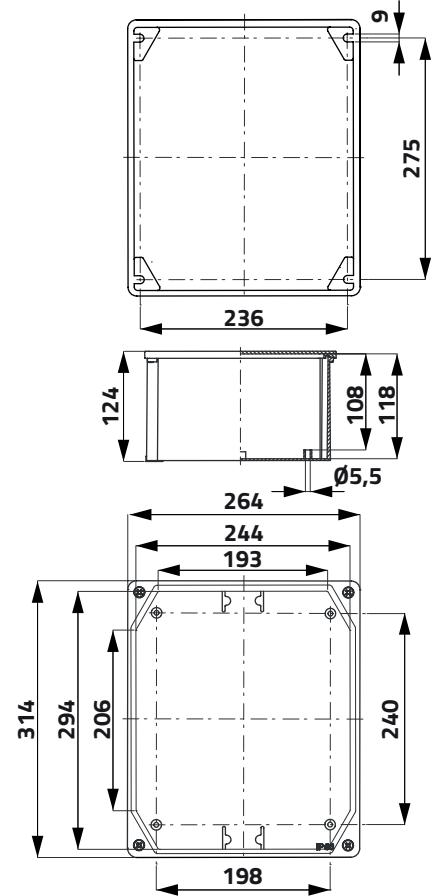
040P1416**168x192****h** 80 **g** 773**040D1719-8****cod****Piastra di fondo / Mounting plate**

1,5 310

040P1719

Scatole di derivazione in alluminio

Aluminium junction boxes

217x253**264x324**

Scatole di derivazione in alluminio

Aluminium junction boxes

**217x253****h****g****cod**

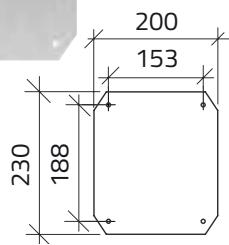
93

1409

040D2225-9**Piastra di fondo / Mounting plate**

1,5

538

040P2225**264x314****h****g****cod**

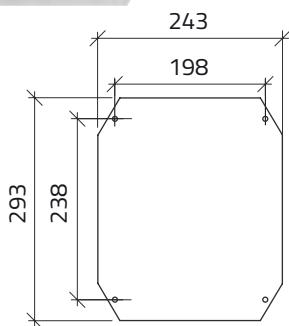
122

2344

040D2631-12**Piastra di fondo / Mounting plate**

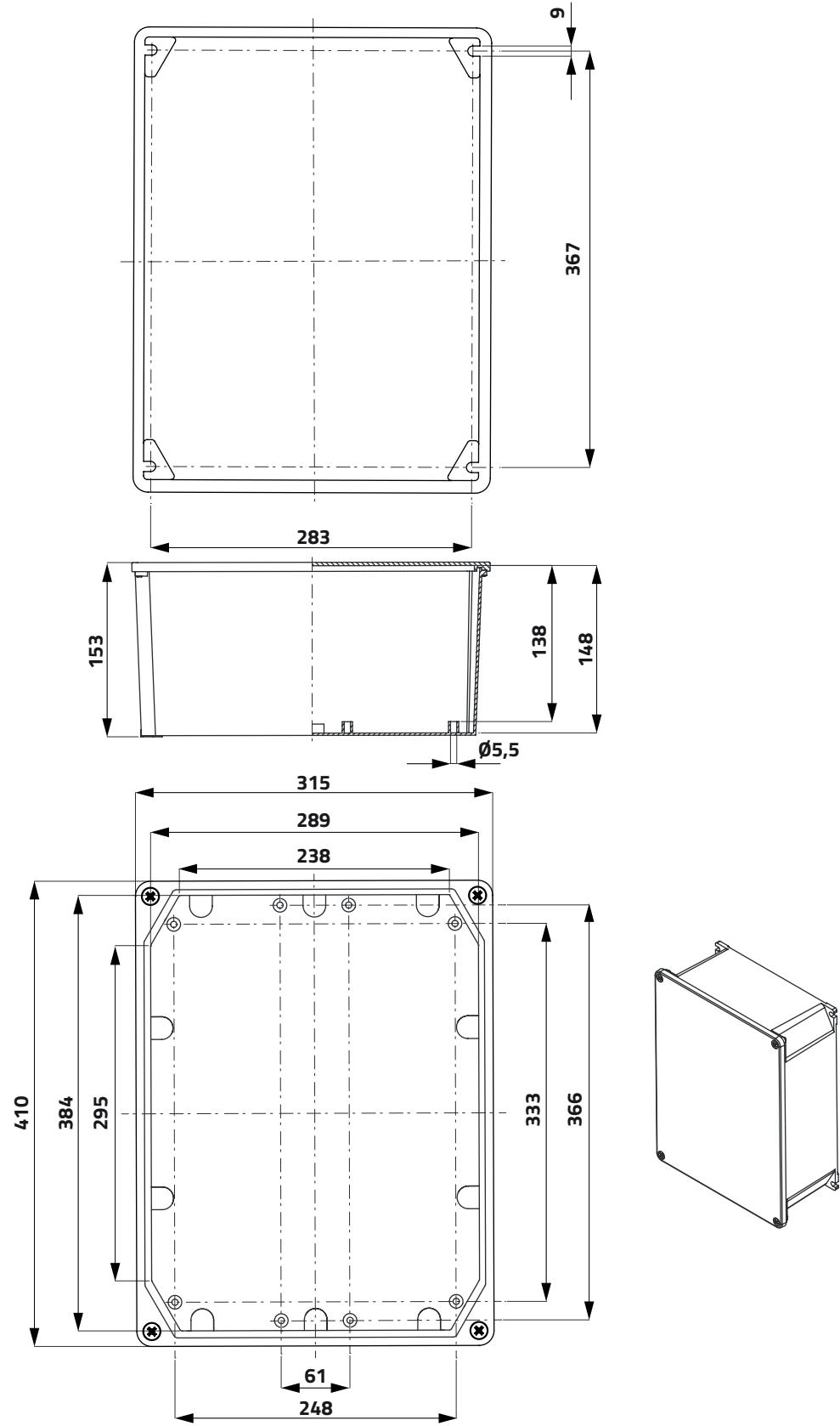
1,5

840

040P2631

Scatole di derivazione in alluminio

Aluminium junction boxes



SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

Scatole di derivazione in alluminio Aluminium junction boxes



315x410

h 153 **g** 3792

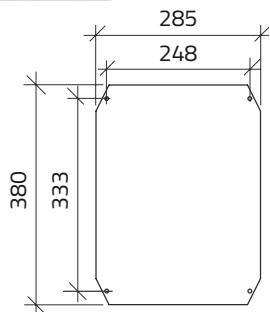
040D3141-15



Piastra di fondo / Mounting plate

1,5 **1315**

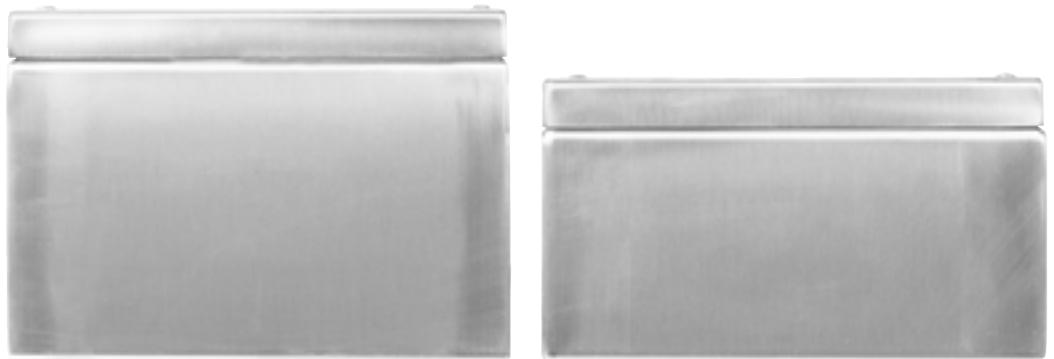
040P3141



040

SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole acciaio inox Stainless steel enclosures



Disponibile in due altezze

Available in two heights



Coperchio basso formato da 82x82 a 82x202

Low lid for sizes from 82x82 to 82x202



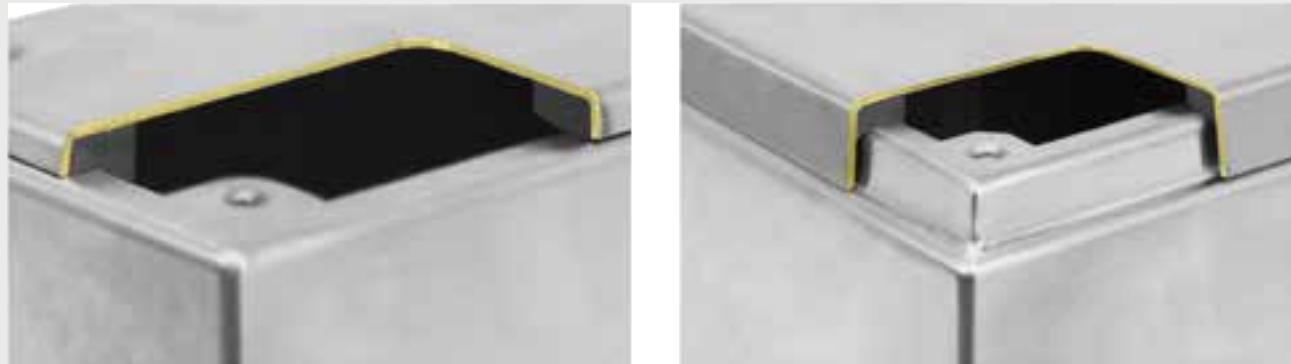
Coperchio alto formato da 140x180 a 230x260

High lid for sizes from 140x180 a 230x260



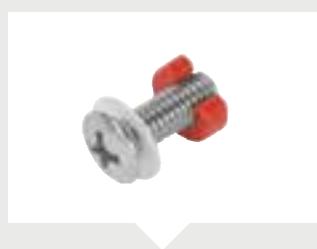
SCATOLE PULSANTIERE IN METALLO

Scatole acciaio inox Stainless steel enclosures



La guarnizione garantisce protezione IP66

A sealing gasket assures IP66 protection



Viti di seraggio

Clamping screws



Scatola coperchio basso

Enclosure with low lid



Scatola coperchio alto

Enclosure with high lid



Kit di staffe di fissaggio

Set of mounting brackets

Resistenza dei contenitori alla corrosione

Resistance of enclosures to corrosion

● Assenza di corrosione in condizioni ottimali di impiego a contatto con le sostanze considerate

○ Possibilità di corrosione a contatto con le sostanze considerate

● Corrosione a contatto con le sostanze considerate

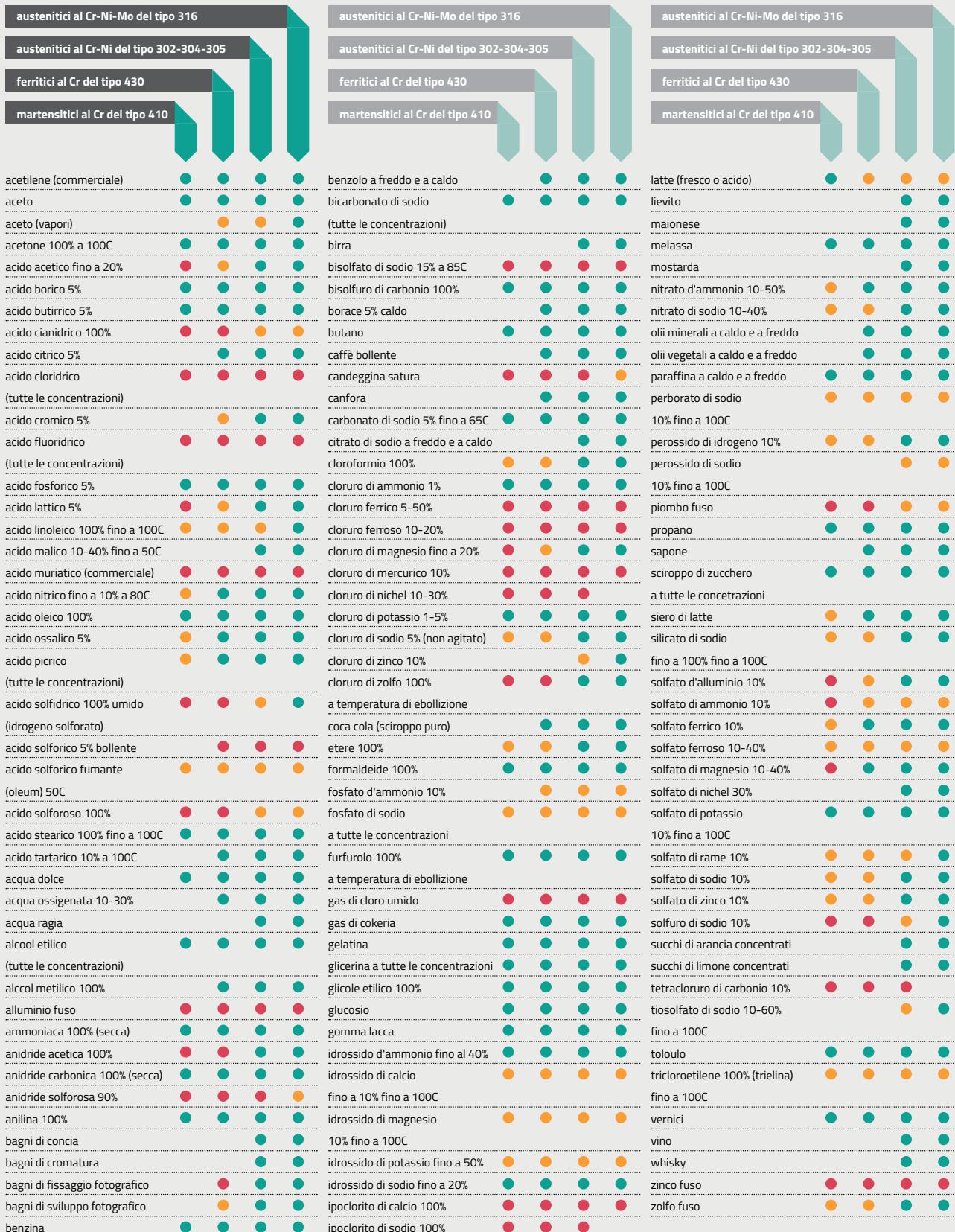
Dati non reperiti

Dati provenienti da:

Corrosion Guide - E. Rabald,
Elsevier, Amsterdam, London, New York 1968

Corrosion Data Survey - 4a ed.
G. A. Nelson Nace, Houston 1967

Corrosion Data Survey - 5a ed.
N. E. Hammer Nace, Houston 1967



Resistenza dei contenitori alla corrosione

Resistance of enclosures to corrosion

Data taken from:

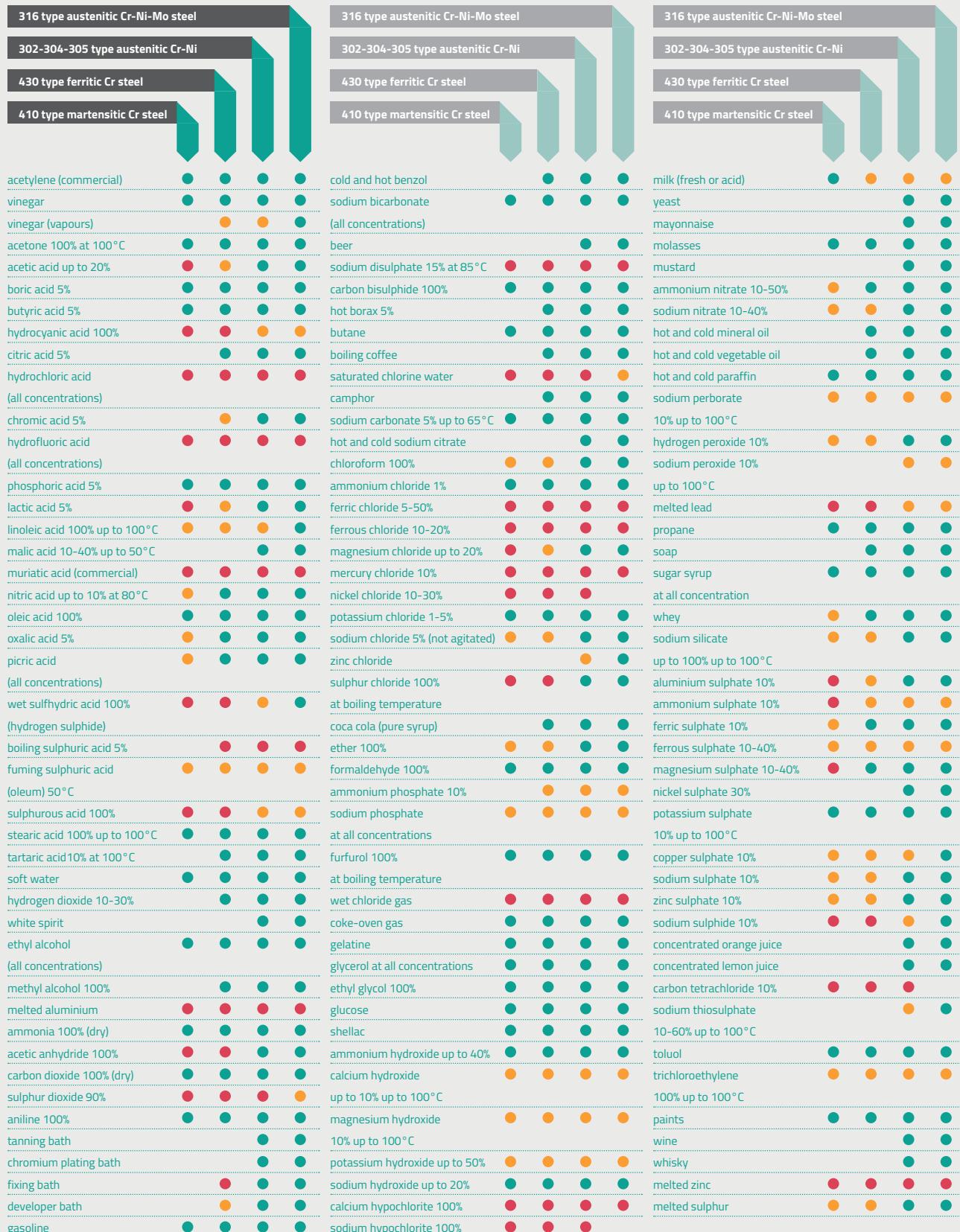
Corrosion Guide - E. Rabald
Elsevier, Amsterdam, London, New York 1968**Corrosion Data Survey** - 4a ed.
G. A. Nelson Nace, Houston 1967**Corrosion Data Survey** - 5a ed.
N. E. Hammer Nace, Houston 1967

● No corrosion in optimal conditions of use in contact with the substances considered

○ Possibility of corrosion when in contact with the substances considered

● Corrosion when in contact with the substances considered

Data not available



Caratteristiche tecniche

Technical data

■ UN BREVE CENNO STORICO

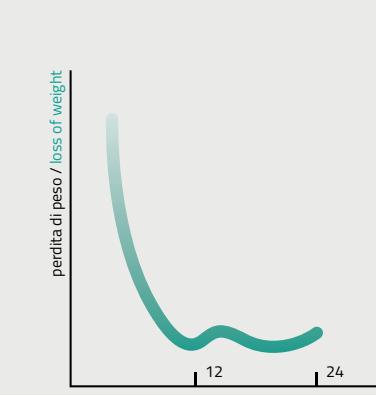
Gli acciai inossidabili sono dei materiali entrati nella produzione industriale relativamente da poco tempo. Gli esperti fanno risalire al primo ventennio del novecento la loro prima comparsa in nuove applicazioni. Infatti alla fine del 1912 il metallurgista Pasel della Krupp, depositò in Germania due brevetti (che furono poi rilasciati nel 1918 con i numeri 304 126 e 304 159) in cui si parla di **acciai inossidabili austenitici** contenenti 18 parti di cromo e 8 parti di nichel. La prima colata industriale di acciaio mertensitico al solo cromo avvenne nel 1913 in Gran Bretagna; il prodotto di questa prima colata, che conteneva circa il 13% di cromo, servì a costruire lame di coltelli. Le prime applicazioni, oltre alla coltellineria già menzionata, avvennero nei motori a combustione interna durante la prima guerra mondiale, mentre la diffusione in tutti i settori d'impiego iniziò dopo gli anni 20 e lo sviluppo continua ancora oggi in settori avanzati e particolarmente "esigenti", come in quello della produzione petrolchimica, alimentare, farmaceutico, zootecnico ecc.

1913

LA PRIMA COLATA
INDUSTRIALE
FIRST

INDUSTRIAL CASTING

The use of stainless steel in industrial production is fairly recent. The experts date the first appearance in new applications back to the first twenty years of the twentieth century. At the end of 1912, the metallurgist Pasel of Krupp filed two patents in Germany (which were then issued in 1918 with the numbers 304 126 and 304 159) which mention **austenitic stainless steels** containing 18 parts of chromium and 8 parts of nickel. Mertensitic steel with chromium was cast for the first time in Great Britain in 1913; the product of this first casting, which contained around 13% chromium, was used to manufacture knife blades. Apart from cutlery as mentioned above, it was first used for the internal combustion engines during the First World War and after the twenties it began to be employed on a large-scale basis in all fields of applications. It continues to be used today in the more advanced and particularly "demanding" fields of applications, such as the petrochemical, food and pharmaceutical industries, for animal husbandry, etc.



La curva mostra come la percentuale di cromo in lega determini il minimo della perdita di peso in ambiente corrosivo.

The curve shows how the percentage of chromium in the alloy determines the minimum weight loss in a corrosive environment.

RESISTENZA ALLA CORROSIONE

Gli acciai inossidabili sono delle **leghe a base di ferro, di cromo, carbonio** e di altri elementi quali nichel, molibdeno, manganese, silicio, titanio ecc., che li rendono **particolarmente resistenti ad alcuni tipi di corrosione**. La norma EN 10088 definisce acciai inossidabili quelle leghe ferrose che contengono cromo in ragione di almeno il 10,5%. La caratteristica di buona resistenza è dovuta alla proprietà di queste leghe di passivarsi in un ambiente sufficientemente ossidante (per esempio l'aria) tramite la formazione di una particolare **pellicola superficiale di ossigeno assorbito**. Quando è in queste condizioni l'acciaio inossidabile è allo stato **"passivo"**.

La pellicola passiva si riforma quando viene lacerata, naturalmente se l'ambiente è sufficientemente ossidante e se l'ossigeno può pervenire a contatto della lega. Essa protegge il materiale sottostante dall'attacco corrosivo.

RESISTANCE TO CORROSION

Stainless steels are **alloys based on iron, chromium, carbon** and other elements such as nickel, molybdenum, silicon, titanium, etc. that make them **particularly resistant to certain types of corrosion**. The EN 10088 specification defines stainless steels as ferrous alloys containing at least 10.5% chromium. Their good corrosion resistance is due to the properties of these alloys to passivate in a sufficiently oxidising environment (for example air), thus forming a **particular surface film of adsorbed oxygen**. When in these conditions, stainless steel is in a **"passive"** state.

The passive film forms again when it is torn provided that obviously if the environment is sufficiently oxidising and the oxygen can come into contact with the alloy. It protects the underlying material against corrosive attack.



Caratteristiche tecniche

Technical data

Da un punto di vista logico verrebbe fatto d'osservare che questi materiali dovrebbero essere denominati **"ossidabilissimi"** piuttosto che **"inossidabili"**, proprio in funzione del loro meccanismo di protezione contro la corrosione. L'aggettivo inossidabile è riferito all'acciaio soltanto negli anni '20 formando la dizione **"acciaio inossidabile"** oggi in uso. Anche altre lingue neolatine, ad esempio la francese con inoxydable e la spagnola con inoxidable, designano con il significato di **"non corrodibile"** questo tipo di materiale. Altre lingue d'origine non latine, essenzialmente pragmatiche e meno fantasiose, utilizzano altri termini per definire questo materiale. Il tedesco lo definisce **"rostfrei"** (libero da ruggine) oppure **"nichtrostender"** (non corrodibile), lo svedese **"rostfritt"** (libero da ruggine) e l'inglese **"stainless"** (senza macchia).



The Italian word "inossidabile" means literally "inoxidable". Logically, it could be said that these materials should be called "**highly oxydable**" rather than "**inoxidable**" because of their protection mechanism against corrosion. This adjective was used to refer to the steel only in the twenties forming the designation used today. The other Romance languages, for example French with inoxydable and Spanish with inoxidable, call this type of material "**not liable to corrosion**". Other non-Romance languages, more pragmatic and less imaginative, use other terms to define this material. In German it is called "**rostfrei**" (free of rust) or "**nichtrostender**" (not liable to corrosion), in Swedish "**rostfritt**" (free of rust) and in English "**stainless**".



■ GUIDA AD UN CORRETTO UTILIZZO DEI CONTENITORI IN ACCIAIO INOX

La New Elfin fornisce tutti i Contenitori in acciaio inox rivestiti di un film plastico adesivo, originariamente applicato in fase di laminazione, per proteggere il materiale in tutti i cicli di lavorazione¹ necessari per costruire i contenitori. Questo strato protettivo continua la sua funzione protettiva presso la clientela sia nel primo immagazzinamento² che per le lavorazioni di allestimento. È però indispensabile che, a completamento del lavoro, la pellicola venga rimossa per attivare, al contatto con l'aria, **il processo di passivazione** che rende l'acciaio resistente alla corrosione. È quindi evidente che questa operazione deve essere compiuta prima di inserire i contenitori nell'ambiente di lavoro o comunque corrosivo.

**È INDISPENSABILE
CHE LA PELLICOLA
VENGA RIMOSSA**

**THE FILM MUST
BE REMOVED**

New Elfin supplies all stainless steel enclosures coated with an adhesive plastic film applied originally during the metal rolling operation to protect the material in all phases of the enclosure construction process¹. This protective layer continues to perform its protective function at customer's site during both initial storage² and set-up processes. When all processes are over, the film must, however, be removed to get the passivation process started naturally thanks to the steel exposure to air, thus making the steel corrosion resistance. Obviously, this operation must be carried out before introducing the enclosures in the working or corrosive environments.

¹
Stoccaggio, taglio laser, piegatura,
saldatura, montaggio ecc.

²
Non riporre su scaffalature con piani in metallo
arrugginito o corrosi, si raccomandano piani
in legno o rivestiti con carta oleata.

¹
Storing, laser cutting, bending,
welding, assembly, etc.

²
Do not store on shelves with rusted or corrosive
metal surfaces; shelves made of wood or coated
with oiled paper are recommended.

Caratteristiche tecniche

Technical data

■ CLASSIFICAZIONE DEGLI ACCIAI INOSSIDABILI

Conoscere il metodo di classificazione internazionale adottato dall' AISI è necessario per fare riferimento alle sigle che troveremo nel prosieguo del catalogo.

-Acciai austenitici al cromo-manganese-nichel sono designati da un numero di tre cifre iniziante con la cifra 2, come ad esempio 2xx, dove la seconda coppia di cifre (qui indicate genericamente con xx) non ha nessun riferimento all' analisi del materiale, ma semplicemente serve a distinguere un tipo da un altro.

-Acciai austenitici al cromo-nichel sono designati da un numero di tre cifre iniziante con la cifra 3, come ad esempio 3xx, dove la seconda coppia di cifre (qui indicata genericamente con xx) non ha nessun riferimento all' analisi del materiale, ma semplicemente serve a distinguere un tipo da un altro.

-Acciai ferritici e martensitici al solo cromo sono designati da un numero di tre cifre iniziante con la cifra 4, come ad esempio 4xx, dove la seconda coppia di cifre (qui indicata genericamente con xx) non ha nessun riferimento all' analisi del materiale, ma semplicemente serve a distinguere un tipo da un altro.

Caratteristiche tecniche

Technical data

Caratteristiche tecniche

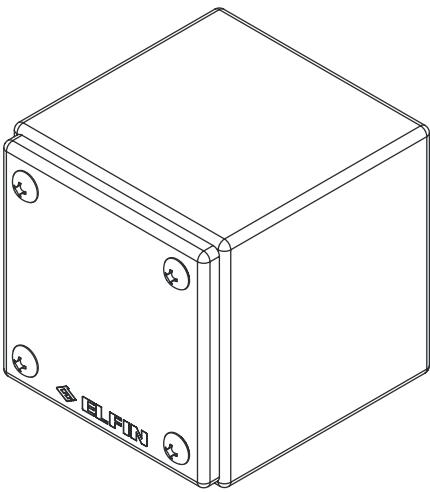
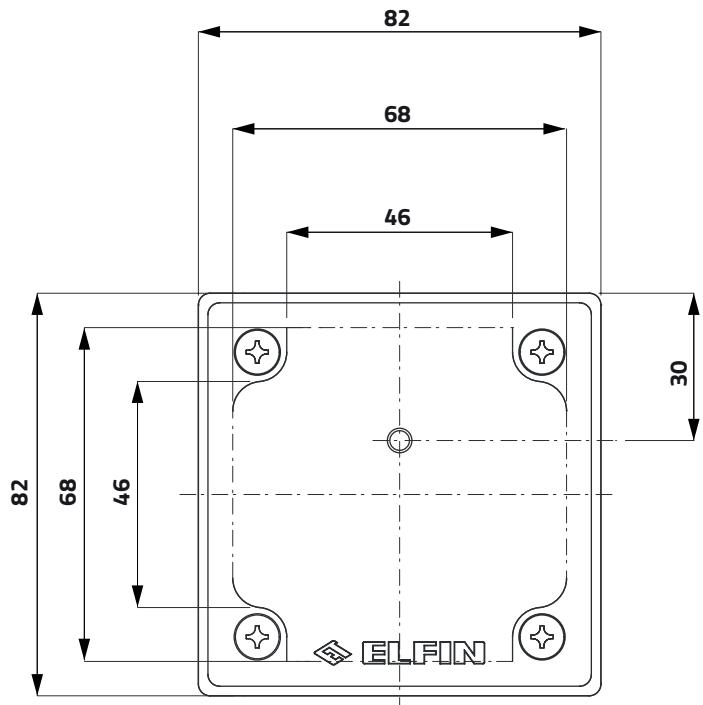
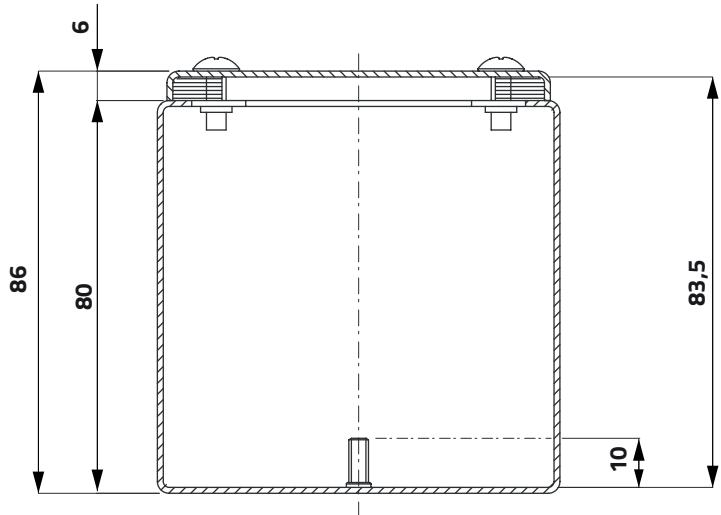
Materiale contenitori	Acciaio inox AISI 316
Materiale piastre di fondo	Acciaio zincato
Serraggi	Chiusura coperchio con viti TSB 5MA imperdibili: morsetto di messa a terra inserito filettato 5ma su coperchio e fondo scatola, dado non fornito; dai formati 140 x 180 n.4 inserti per fissaggio piastre di fondo.
Guarnizione	Gomma neoprenica espansa a cellule chiuse, antiolio e autoestinguente, realizzata in un unico pezzo privo di giunzioni.
Finitura	Scatole e coperchi satinati tipo Scotch-Brite privi di saldature a vista
Grado di protezione	IP66-CEI EN 60529
Limiti di temperatura	-40° ÷ + 100°C

Technical data

Material, enclosures	AISI 316 stainless steel
Material, mounting plates	Zinc-plated steel
Fasteners	Lid closing with TSB M5 captive screws; M5 threaded grounding stud on enclosure lid and bottom, nut not provided. From sizes 140x180 no. 4 studs for mounting plate fastening.
Gasket	Closed cell, neoprene foam rubber, oil-resistant, self extinguishing, seamless, moulded in one piece.
Surface finish	Scotch-Brite satin finish enclosures and lids without weld in sights.
Protection degree	IP66-CEI EN 60529
Temperature range	-40° ÷ + 100°C

SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole acciaio inox 82x82 Stainless steel enclosures 82x82



040

Scatole acciaio inox 82x82

Stainless steel enclosures 82x82



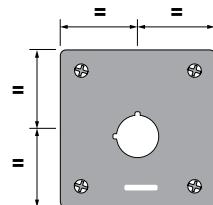
h **g** **cod**

Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry

85 360

040X0808-8



Coperchio con 1 foro Ø 22mm / 1-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry

85 357

040X0808-8P1



Coperchio con operatore Ø 22mm Lid with operator Ø 22mm

Pulsante fungo rosso, sgancio rotazione Ø40
Red mushroom push-button, twist release

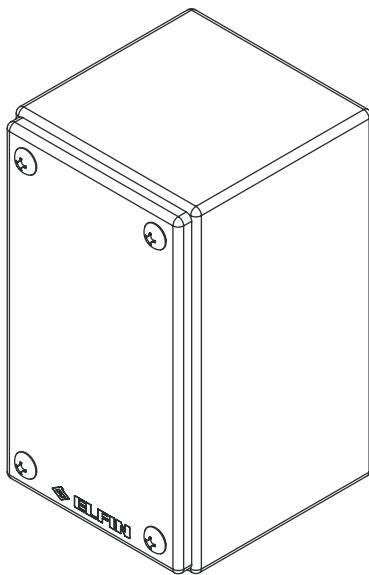
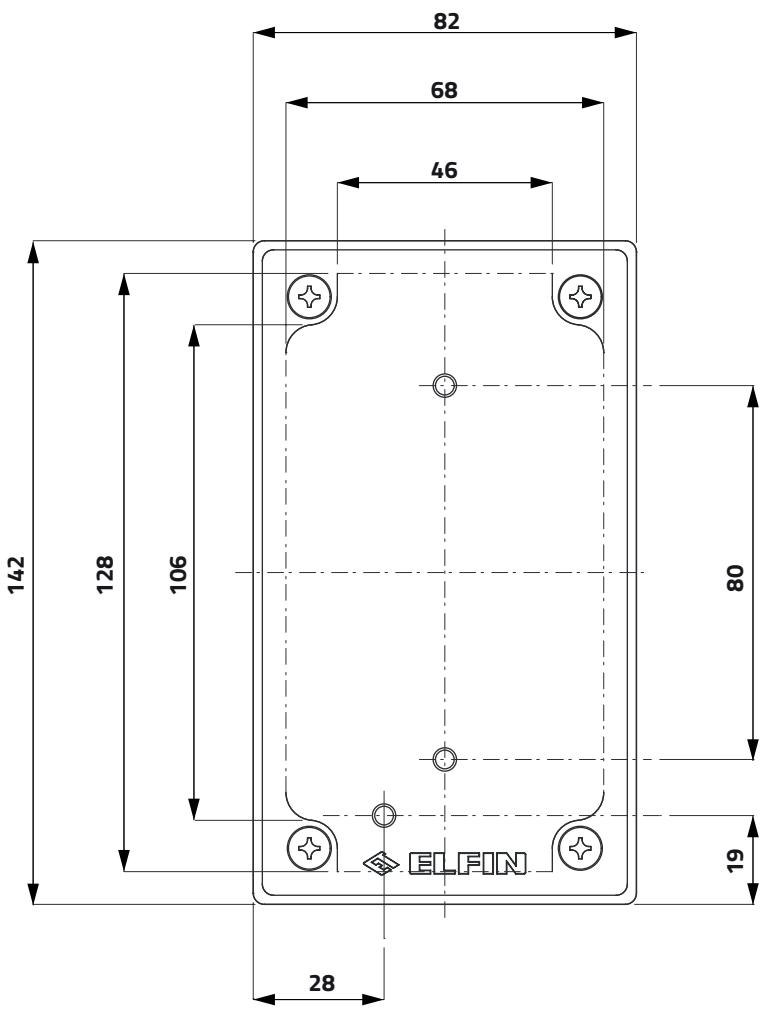
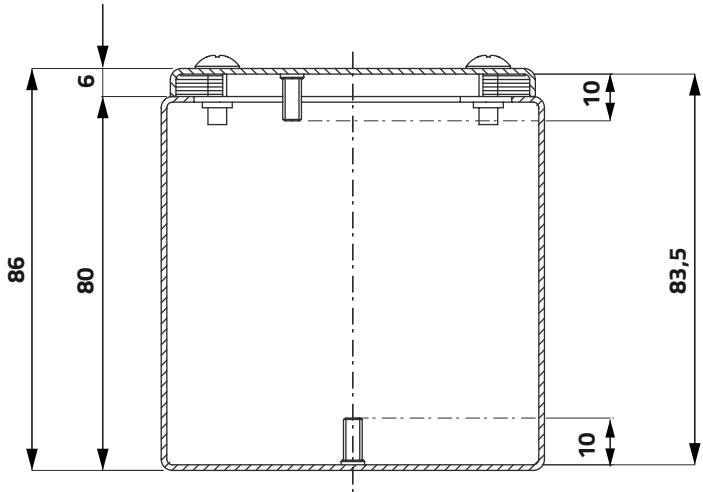
85 483

040X0808-8GA

SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole acciaio inox 82x142

Stainless steel enclosures 82x142



Scatole acciaio inox 82x142

Stainless steel enclosures 82x142

040

**Coperchio senza fori / Undrilled lid**

Senza entrata cavo / No cable entry

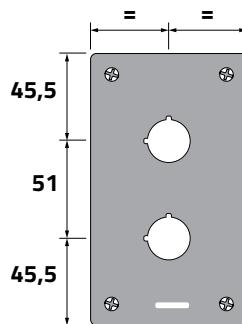
h

g

cod

86 536

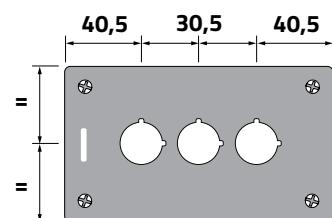
040X0814-8

**Coperchio con 2 fori Ø 22mm / 2-hole lid Ø 22mm**

Senza entrata cavo / No cable entry

86 530

040X0814-8P2

**Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 3-hole lid Ø 22mm**

Senza entrata cavo / No cable entry

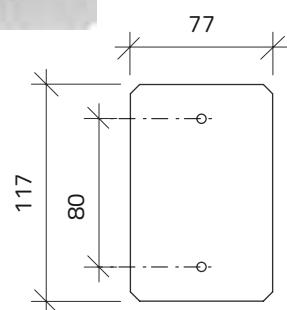
86 527

040X0814-8P3

**Piastra di fondo / Mounting plate**

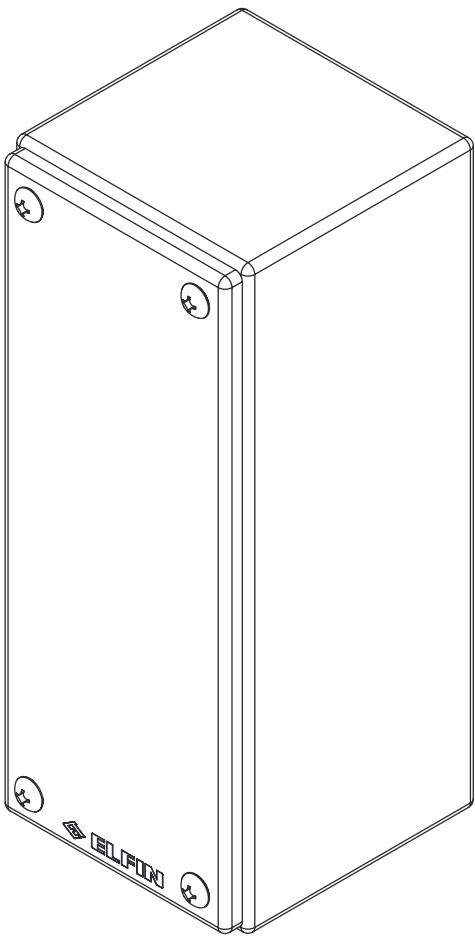
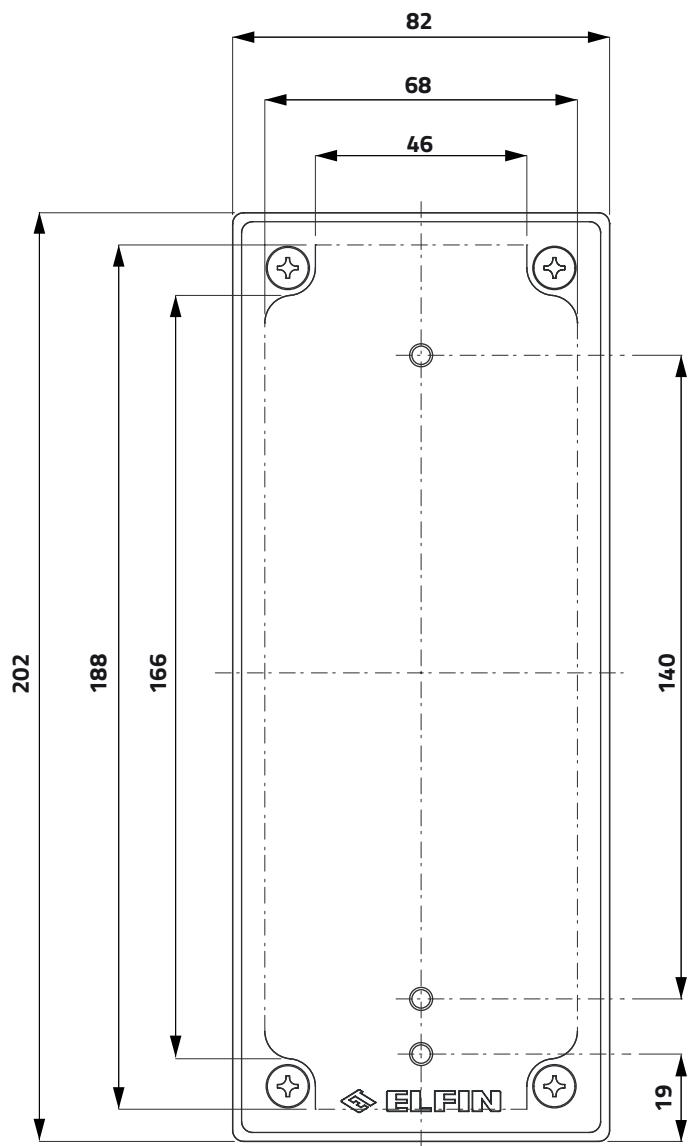
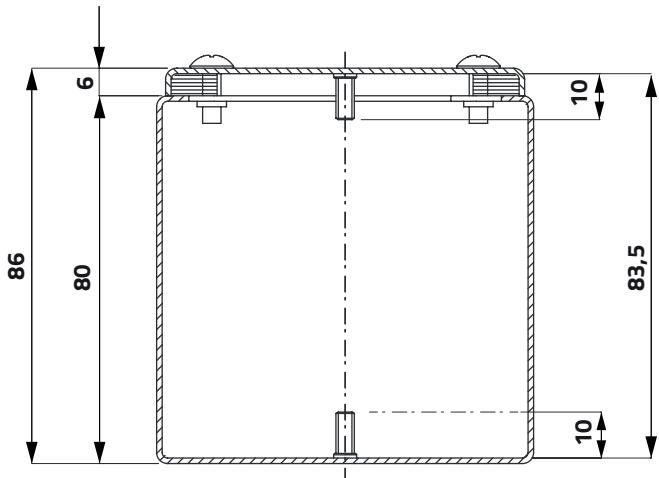
1,5 74

040P0814



SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole acciaio inox 82x202 Stainless steel enclosures 82x202



Scatole acciaio 82x202

Stainless steel enclosures 82x202

040



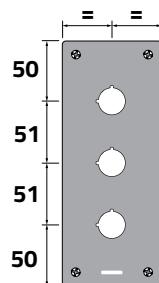
h g cod

Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry

86 826

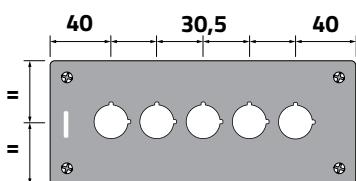
040X0820-8

**Coperchio con 3 fori Ø 22mm / 3-hole lid Ø 22mm**

Senza entrata cavo / No cable entry

86 817

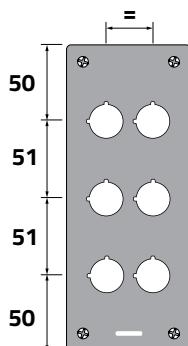
040X0820-8P3

**Coperchio con 5 fori Ø 22mm / 5-hole lid Ø 22mm**

Senza entrata cavo / No cable entry

86 811

040X0820-8P5L

**Coperchio con 6 fori Ø 22mm / 6-hole lid Ø 22mm**

Senza entrata cavo / No cable entry

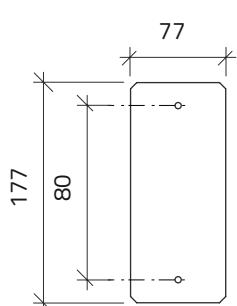
86 808

040X0820-8P6

**Piastra di fondo / Mounting plate**

1,5 109

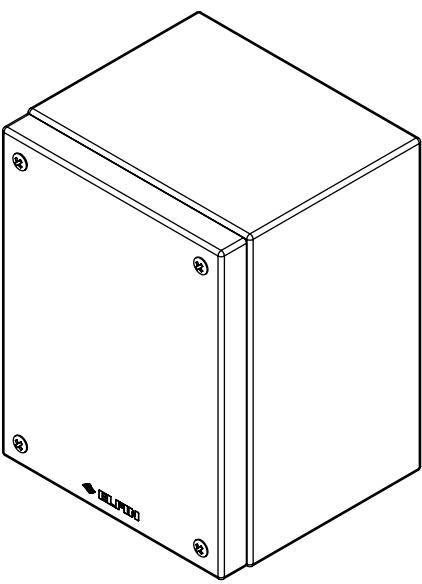
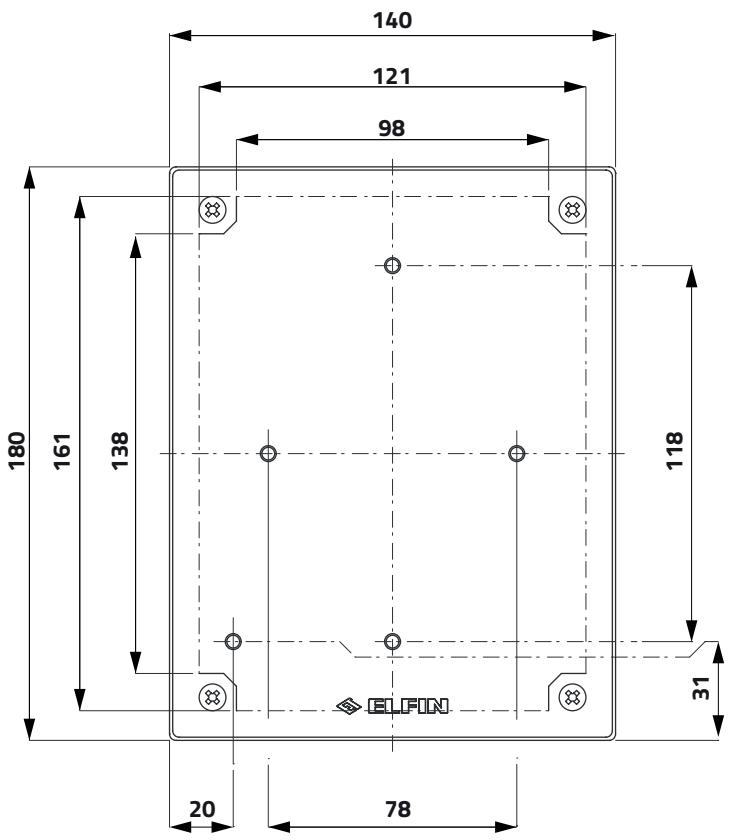
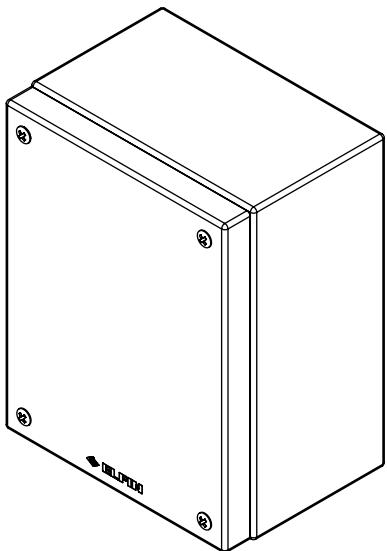
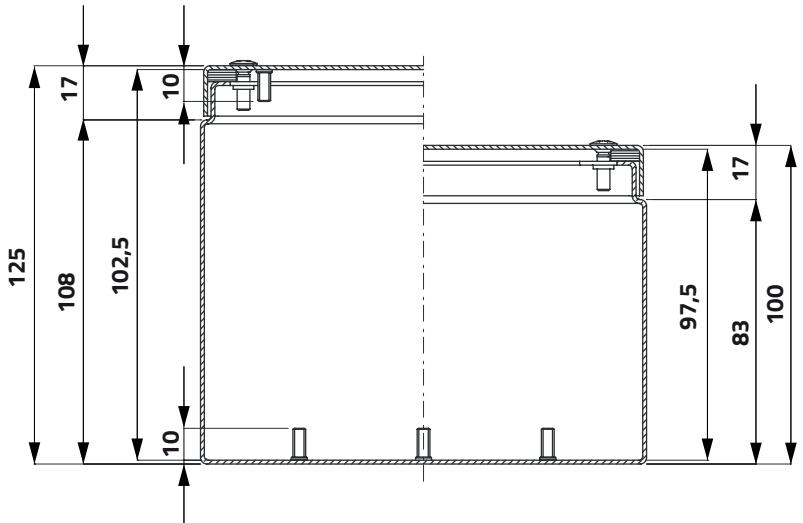
040P0820



SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole acciaio inox 140x180 Stainless steel enclosures 140x180

O40



Scatole acciaio inox 140x180

Stainless steel enclosures 140x180



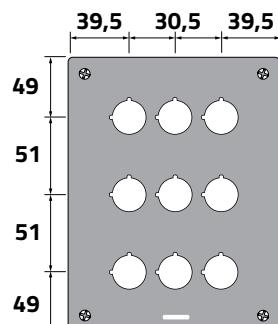
— h — g — cod —

Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry
Senza entrata cavo / No cable entry

100 1190
125 1338

040X1418-1
040X1418-12



Coperchio con 9 fori Ø 22mm / 9-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry

100 1123

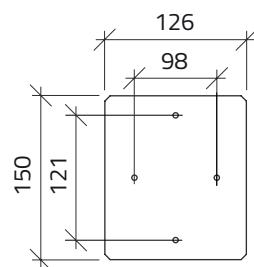
040X1418-1P9



Piastra di fondo / Mounting plate

1,5 162

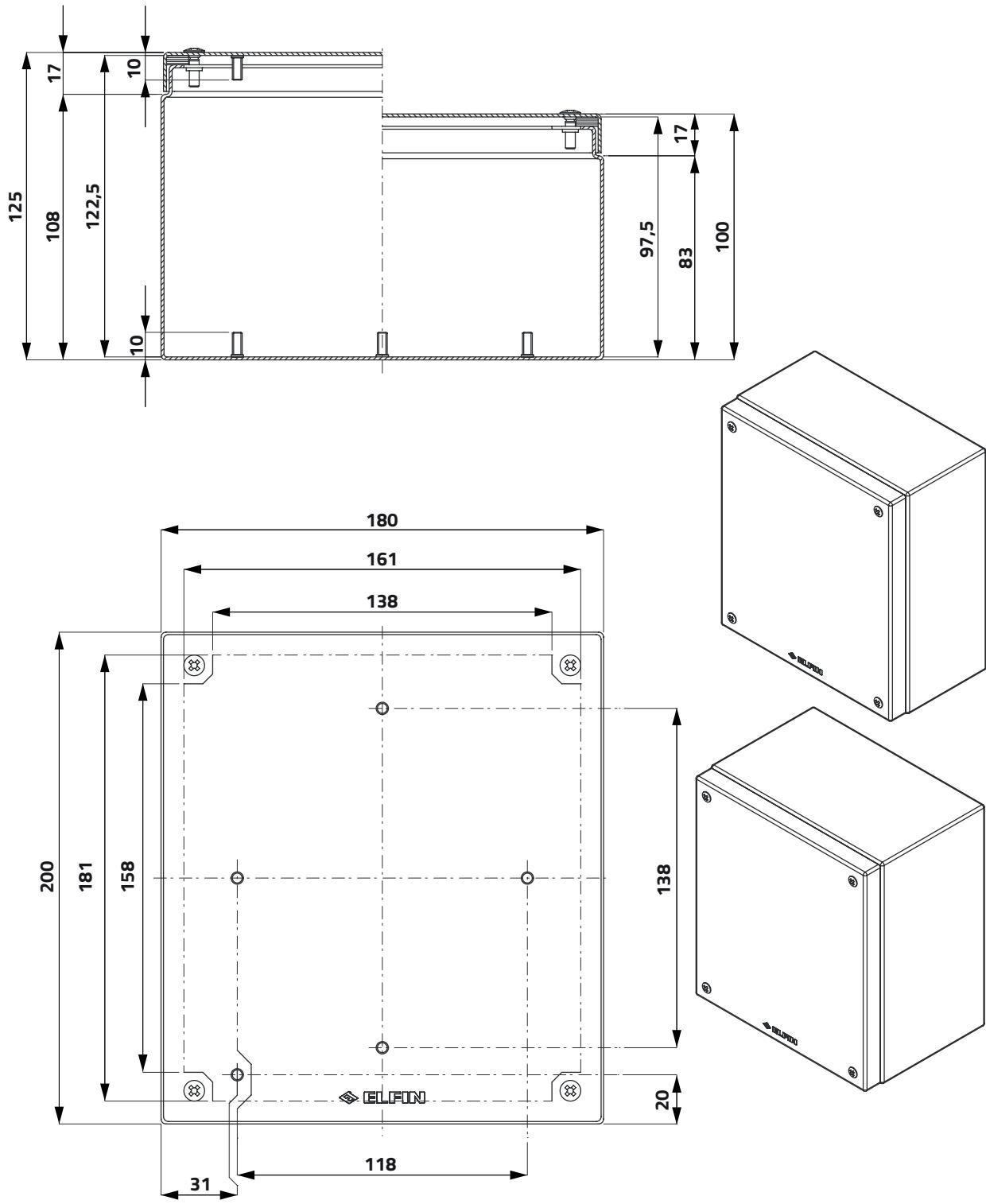
040P1418



SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole acciaio inox 180x200 Stainless steel enclosures 180x200

O40



Scatole acciaio inox 180x200

Stainless steel enclosures 180x200



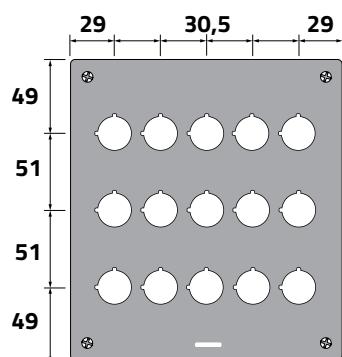
h **g** **cod**

Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / [No cable entry](#)
Senza entrata cavo / [No cable entry](#)

100 1530
125 1645

040X1820-1
040X1820-12



Coperchio con 15 fori Ø 22mm / 15-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / [No cable entry](#)

100 1480

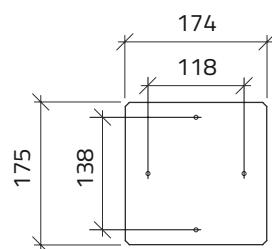
040X1820-1P15



Piastra di fondo / Mounting plate

1,5 235

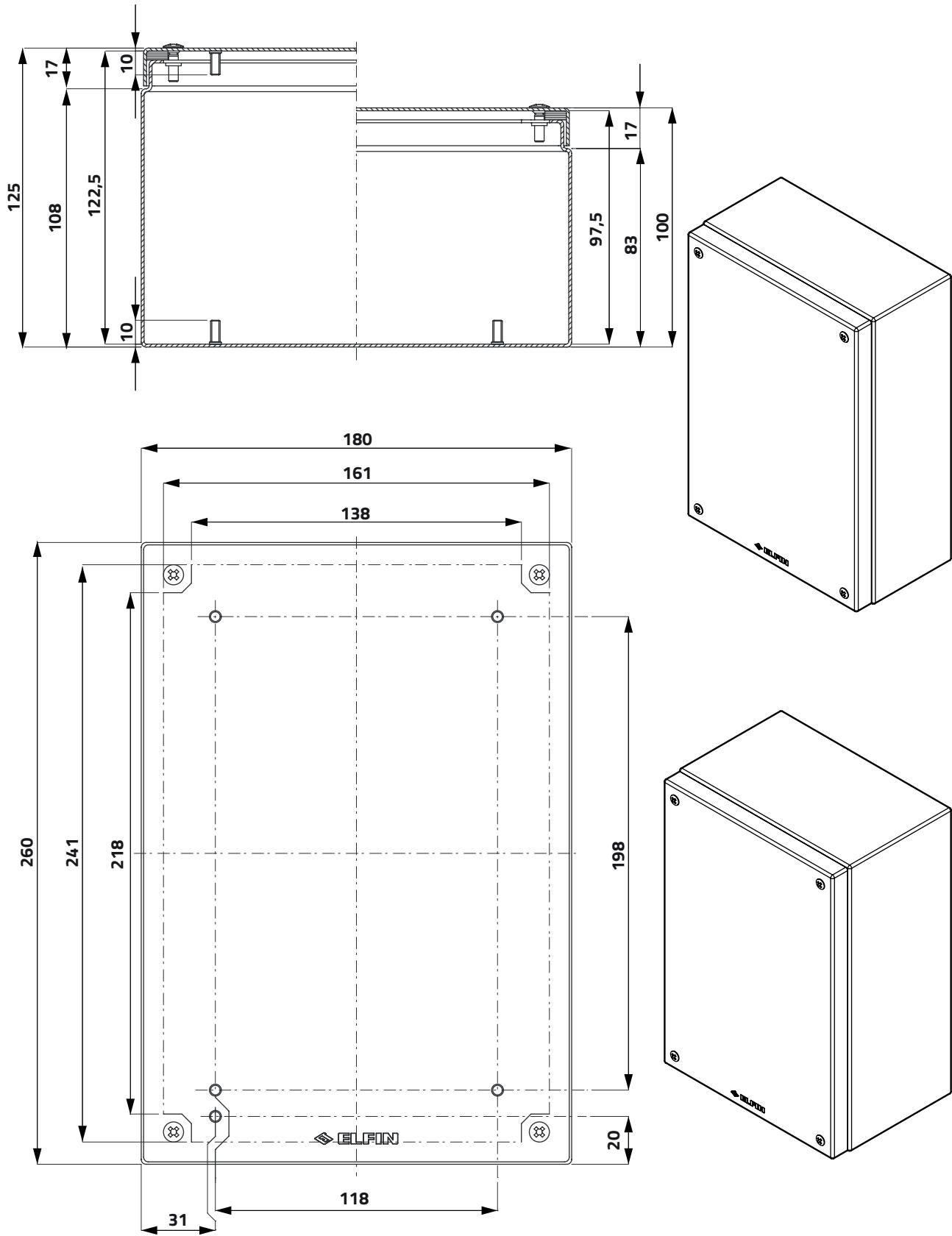
040P1820



SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole acciaio inox 180x260 Stainless steel 180x260

O40



Scatole acciaio inox 180x260

Stainless steel enclosures 180x260



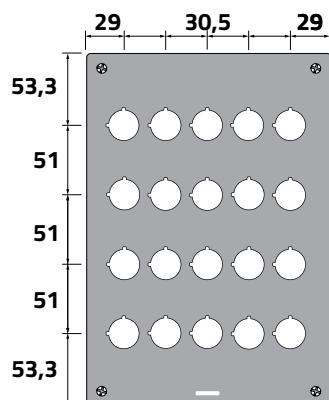
h **g** **cod**

Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / No cable entry
Senza entrata cavo / No cable entry

100 1900
125 2000

040X1826-1
040X1826-12

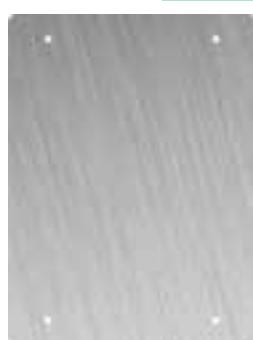


Coperchio con 20 fori Ø 22mm / 20-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / No cable entry

100 1820

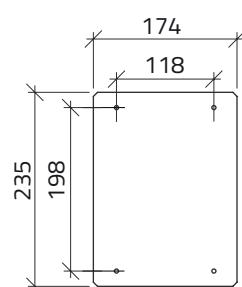
040X1826-1P20



Piastra di fondo / Mounting plate

1,5 318

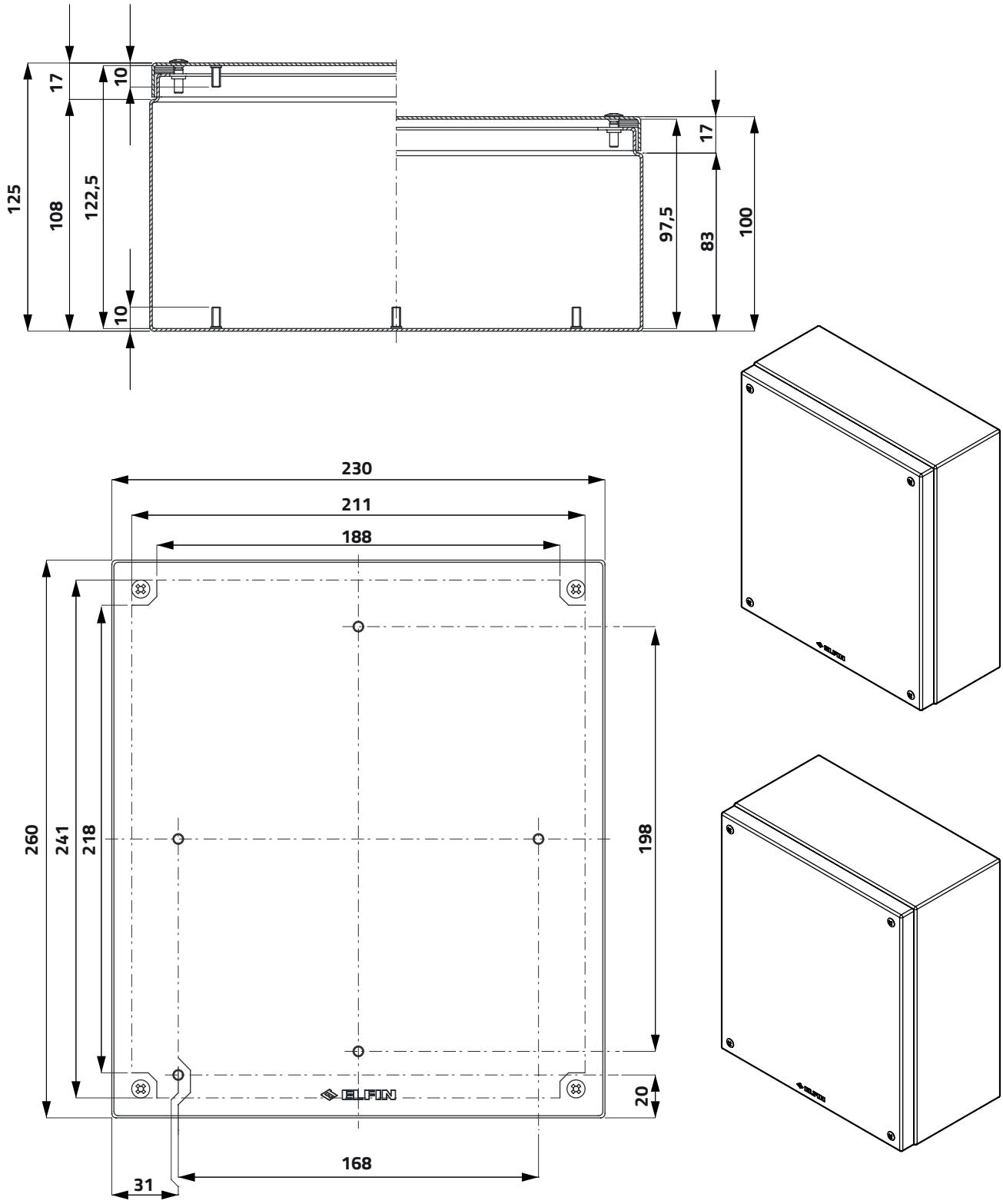
040P1826



SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO

Scatole acciaio inox 230x260 Stainless steel enclosures 230x260

O40



Scatole acciaio inox 230x260

Stainless steel enclosures 230x260



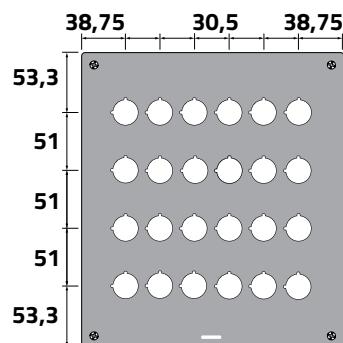
h **g** **cod**

Coperchio senza fori / Undrilled lid

Senza entrata cavo / [No cable entry](#)
Senza entrata cavo / [No cable entry](#)

100 2250
125 2495

040X2326-1
040X2326-12



Coperchio con 24 fori Ø 22mm / 24-hole lid Ø 22mm

Senza entrata cavo / [No cable entry](#)

100 2160

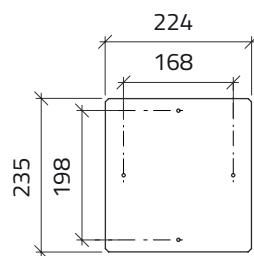
040X2326-1P24



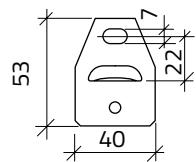
Piastra di fondo / Mounting plate

1,5 410

040P2326



Accessori Accessories



Coppie staffe acciaio inox
Couple of stainless steel brackets

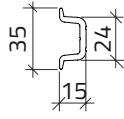
per montaggio a parete / for wall-mounting

g

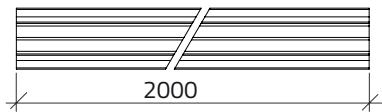
cod

48

040XSP



Guida / PVC Rail Ω 35



2000

760

010GDP

L

g

cod

040

SCATOLO PULSANTIERE IN METALLO



www.newelfin.com | 040 126